

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

3 stycznia 2014 r., nr 1 (1187) Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

NOWA INWESTYCJA
WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE

SPÓŁKA MIESZKANIOWA
„POGÓRZE” SP. Z O.O.

2 POKOJE
JUŻ OD 199 TYS. ZŁ

Tel. 12 263 77 29
www.smpogorze.pl



*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Nowoczesne centrum alarmowe w ArcelorMittal ➔ str. 5

Horoskop na 2014 rok ➔ str. VII TV

Nikt nie pyta mieszkańców ➔ str. 11

Nowohucianka w Amazonii ➔ str. 15

Nowohuckie kołędowanie z Pospieszalskimi

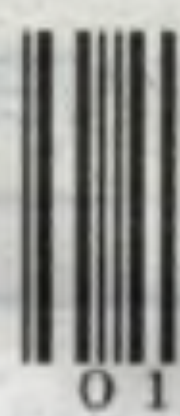
Czytaj na str. 2



DELIKATESY ZIKO

- ✓ Koncentrat barszczu czerwonego Krakus 3,69 – 4,90
- ✓ Kakao Decomoreno 150 g 5,69 – 6,99
- ✓ Kawa Jacobs Klonung 250 g 8,99
- ✓ Papier toaletowy Velvet rumianek 8+2 8,99 – 9,99
- ✓ Ręcznik papierowy Tira 8,99 – 10,50

OS. PIASTÓW 60



9 771231 858401 01

40%
do
poza miastem
TARYFA I 1,60 zł/km
TAXI NISKICH CEN
800 400 400
1966 BARBAKA
www.taxi.barbakan.krakow.pl
TAXI N1
w mieście
TARYFA I 1,84 zł/km

INTROLIGATOR
Centrum B,
blok 7
www.oprawaksiazek.pl
INTROLIGATOR

APTEKA
CAŁODOBOWA
REMEDIUM

24H

NOWA HUTA
Os. KAZIMIERZOWSKIE

37

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

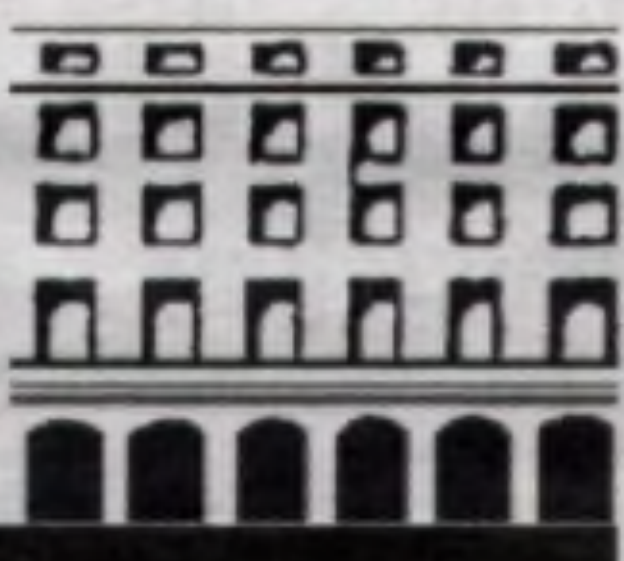
CZAS NA ZDROWE
ZAKUPY!

TANIA ODZIEŻ
OS. ZGODY 7
(OBOK „ŚWIATU DZIECKA”)

ARTUS94
TANIA ODZIEŻ



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy czwartek (9.01) w godzinach 10–11 dyżurować będzie red. **Henryka Rosiek**.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 12 643 44 33.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Helena AUGUSTYN, lat 82
Janina BIDUŚ, lat 88
Maria CHOJNACKA, lat 87
Agnieszka DERA, lat 39
Janina DOBROWOLSKA, lat 76
Kazimierz GAWLIK, lat 79
Maria GRZESIAK, lat 72
Stanisław JAMKA, lat 83
Zofia JANAS, lat 78
Jerzy KOMISARCZYK, lat 63
Adam KORONA, lat 74
Stanisław KOWALSKI, lat 88
Stanisław KOZIOL, lat 81
Mieczysław KRETA, lat 87
Bogdan KWAŚNIAK, lat 54
Zofia MOŁĘDA, lat 77
Joanna NARĘBSKA-LEŚNIAK, lat 56
Lucja PETERMANN, lat 71
Zbigniew PTASZNIK, lat 75
Edward RÓG, lat 83
Krystyna SKOWERA, lat 59
Henryk STEC, lat 72
Kazimiera STOCHALSKA, lat 75
Janina TRACZ, lat 88
Regina WĘGŁOWSKA, lat 82
Dariusz WŁOCH, lat 46

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

NAJCIEPLEJSZE ŚWIĘTA TYLKO W NOWEJ HUCIE

Któż z nas nie chce zachować na dłużej klimatu tych najbardziej rodzinnych świąt w roku... Z pewnością pomogą w tym odśpiewywane do 2 lutego koledy. 28 grudnia mieszkańcy Krakowa i nie tylko, zostali zaproszeni do wspólnego koledowania z Rodziną Pospieszalskich, a wszystko to w ramach 37. koncertu z cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?*

Wśród nocnej ciszy. Tą koledą rozpoczął się sobotni koncert. Zainteresowanie wydarzeniem było tak wielkie, iż goszczący tym razem cykl kościół Matki Bożej Częstochowskiej mimo swoich rozmiarów ledwo pomieścił wszystkich przybyłych. Po powitaniu prowadząca Lidia Jazgar w imieniu organizatorów: Porozumienia Dzielnicy Nowohuckich – Dzielnicy: XIV Czyżyny, XVI Bieńczyce, XVII Wzgórza Krzesławickie, XVIII Nowa Huta, Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta oraz Stowarzyszenia Przyjaciół Nowej Huty), złożyła wszystkim noworoczne życzenia.

Rodzina Pospieszalskich zaprezentowała ciekawe aranżacje popularnych, i tych mniej znanych koled i pastorałek. W ich wykonaniach można było znaleźć wiele nurtów i stylów muzycznych. Nie zabrakło w nich elementów muzyki etnicznej, rocka, a nawet jazzu. W ten grudniowy wieczór nie zabrakło także takich utworów jak: *Pólnoc już była, Gdy Śliczna Panna, Hej w Dzień Narodzenia, Jezus malusieńki czy Hola, hola...* Pospieszalscy swoim ciepłem i energią zachęcali zebranych do wspólnego śpiewania, a odważne aranżacje popularnych koled zdobyły sympatię nawet starszej części publiczności. Według wielu opinii, koledy w wykonaniu rodziny Pospieszalskich to jeden

z najciekawszych projektów muzycznych ostatnich dwudziestu lat. Pospieszalscy to muzyczna rodzina pochodząca z Częstochowy. Jej członkowie nagrywają, komponują i koncertują zarówno pod własnym szyldem, jak i z czołową polską sceną muzyczną, między innymi z: Anną Marią Jopek, Justyną Steczkowską, Voo Voo. W tym świąteczno-noworocznym okresie organizatorzy cyklu nie zapomnieli o najbardziej potrzebujących. Wydarzeniu towarzyszyła kwesta na rzecz nowohuckiego Hospicjum im. św. Łazarza.

37. *Nowa Huta. Dlaczego Nie?* nie odbyłaby się natomiast, gdyby nie wsparcie firm: Echo Investment S.A. (złoty sponsor), EDF Kraków S.A. (sponsor strategiczny), LOTTO (sponsor cyklu) oraz CEZ – Elektrownia Skawina S.A. (sponsor koncertu). Podziękowania należą się także służbom mundurowym: Szkole Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie, Straży Miejskiej, Pogotowiu, które zadbały o bezpieczeństwo uczestników koncertu, a także komendantowi Szczepu im. W.B. Głowackiego z ZHP Choraży Krakowskiej hm. Zbigniewowi Babiuchowi oraz jego drużynie za nieocenioną pomoc podczas wszystkich wydarzeń cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?* (f)

Webinar, cohousing – budować i mieszkać w grupie, czyli...

SEMINARIUM NA ŻYWO

Cohabitat to koordynowana przez fundację sieć organizacji i ruch społeczny, którego celem jest propagowanie idei ekonomii współdzielonej, ducha zrób-to-sam oraz alternatywnych technologii. Webinar to nic innego jak odbywające się „na żywo” seminarium przeniesione z sali wykładowej do Internetu. Każdy uczestnik „siedzi w pierwszym rzędzie” – nikt mu nie przeszkadza. Prezentacje pokazywane przez wykładowcę są widoczne na Twoim ekranie. Zapraszamy na wykład internetowy na temat siedlisk typu cohousing – planowania przestrzeni mieszkaniowej zgodnie z założeniami idei zrównoważonego roz-

woju, tworzenia i funkcjonowania społeczności, w których relacje i interakcje sąsiadkie czynią życie łatwiejszym, a przestrzeń piękniejszą. Jesteśmy przekonani, że dzięki współpracy ludzie mogą żyć lepiej w architekturze dopasowanej do swoich potrzeb, zapłacić za jej wybudowanie mniej, eliminując z procesu zbędne marże, inaczej mówiąc: sami decydować o zasadach, jakie kształtują ich codzienność. Wykładu będzie można posłuchać 9 stycznia o godz. 20.00 także w ARTzonie Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 4. Zapraszamy organizatorów: ARTzona OKN i Cohabitat. Wstęp wolny. (f)

A KTO WYMYŚLIŁ... I UBIERA CHOINKI?

Już dawno, dawno temu zadawano sobie to pytanie. Próbowal odpowiedzieć na nie polski poeta K. I. Gałczyński i chyba odpowiedział. Kto jest ciekawy może poszukać odpowiedzi w wierszu „A kto wymyślił choinki”.



Jedną z odpowiedzi była wizyta uczniów klas II A oraz III A i III B Szkoły Podstawowej nr 82 w Urzędzie Miasta Krakowa, która miała miejsce 10 grudnia ub.r. Właśnie tam odpowiedzieliśmy sobie na to pytanie, ponieważ świątecznych dekoracji trzech pięknych drzewek dokonali nasi uczniowie.

Święta, a przede wszystkim wspaniała tradycja strojenia choinek cieszą nie tylko nas, ale szczególnie chore dzieci. I właśnie dlatego, myśląc o swoim kole-dze Alanie z klasy III, uczniowie SP 82 z osiedla Kalinowego chcieli zwrócić uwagę, że wspaniale jest nie tylko biegać i lepić bałwanki. Niektórzy mogą się tylko temu przyglądać ze szpitalnych łóżek. Wizyta dzieci i ich praca przy dekoracji świątecznych drzewek są darem serca dla chorego kolegi, który nie mógł być tam razem z nimi.

Nasza pierwsza choinka w Urzędzie Miasta zdobi hol przy wejściu. Znalazły się na niej przygotowane i zebrane przez wszystkich uczniów ozdoby w kolorze czerwonym symbolizującym miłość, tak potrzebną wszystkim ludziom, i złotym, będącym symbolem zdrowia, radości i szczęścia. Drugie drzewko jest umieszczone na piętrze; uczniowie ozdobili je wiklinowymi kulami w kolorze złotym, a także różnobarwnymi tradycyjnymi bombkami. A ponieważ święta łączą się także z życzeniami składanymi pod choinką, uczniowie wraz z rodzicami przekazali w imieniu społeczności szkolnej serdeczne życzenia świąteczne dla wszystkich krakowian na ręce Prezydenta Krakowa.

Rozalia Knapik,
nauczycielka SP 82

KOLEDUJEMY ALANOWI

Szkoła Podstawowa nr 82, os. Kalinowe 17, zaprasza przedszkolaków i uczniów z terenu parafii św. Józefa do udziału w koncercie „Koledujemy Alanowi”. Zapraszamy solistów, duety i większe grupy wokalne chcące zaśpiewać koledę lub pastorałkę dla zmagającego się z ciężką chorobą ucznia naszej szkoły. Patronat honorowy nad koncertem objął ks. proboszcz Adam Podbiera.

Koncert odbędzie się w niedzielę 19 stycznia br. o godz. 15.00 w auli kościoła św. Józefa na os. Kalinowym. Zgłoszenia do 7 stycznia przyjmuje sekretariat szkoły, tel. 12 648-41-76.

22. FINAŁ WOŚP

Tradycyjnie w drugą niedzielę stycznia, w tym roku 12 bm., odbędzie się już 22 finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Orkiestra zagra na zakup specjalistycznego sprzętu dla dziecięcej medycyny ratunkowej i godnej opieki medycznej seniorów. W Krakowie działają liczne sztaby, które poprowadzą kwestę.

Prawie od samego początku historii WOŚP działa sztab przy Nowohuckim Centrum Kultury pod kierunkiem Jurka Kujawskiego „Szpinaka”. W tym roku na nowohuckie place i uli-

ce wyruszy z NCK 280 wolontariuszy, głównie harcerzy, a także uczniów i uczennic współpracujących od lat ze sztabem „enciekowskim”. W siedzibie największego krakowskiego domu kultury odbędzie się w tym dniu koncert zespołów działających przy NCK. W foyer będą usytuowane stoiska z różnymi gadżetami, które będzie można kupić za datkę na WOŚP. Będzie też można skosztować różnych pyszności. Na pewno warto 12 stycznia odwiedzić NCK.

(mp)

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę
ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111
ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę Tel. 12 686 61 45
os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00
ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30
Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

Policjanci zajmujący się zwalczaniem przestępczości gospodarczej zatrzymali właścicielkę firmy wymuszającą na pracownikach podpisywanie weksli, które potem odsprzedawała firmom windykacyjnym.

WYMUSZAŁA PODPISYWANIE WEKSLI

Jak to się zaczęło? Na stronach internetowych zaczęły pojawiać się ogłoszenia dotyczące pracy kuriera. Atrakcyjne zarobki przyciągały chętnych. Firma oferowała zatrudnienie na umowę o dzieło na stanowisku kuriera, którego zadaniem było dostarczenie kilkuset przesyłek do konkretnych odbiorców. Zanim jednak chętna do podjęcia pracy osoba została zatrudniona przez agencję reklamową, zmuszona była wpłacić kaucję w wysokości 400 złotych i podpisać weksle *in blanco*, które miały pozostać jako zabezpieczenie w razie niewywiązania się z zawartej umowy. Okazało się, że zatrudnieni mimo dotrzymania warunków umowy nie otrzymywali wynagrodzenia. Okazało się też, że większość odbiorców przesyłek nie istniała, a zatem doręczenie ich było niemożliwe. I wtedy właścicielka agencji zgodnie z wcześniej podpisanymi dokumentami przystępowała do realizacji weksli, które sprzedawała firmie zajmującej się windykacją zaległych należności.

Policjanci zatrzymali 31-letnią właścicielkę firmy. Ustalili, że działała od trzech miesięcy. Przez cały ten czas oferowała pracę kuriera. Policja zbiera dowody popełnionego przez kobietę przestępstwa i szuka pokrzywdzonych. W jej mieszkaniu zabezpieczono ok. 100 weksli, z których 30 już zostało sprzedanych firmie windykacyjnej, a osoby pokrzywdzone w ten sposób otrzymują poprzez kancelarię prawną wezwania do wykupienia weksla.

Decyzją prokuratora kobieta została objęta dozorem policyjnym. Orzeczono wobec niej też zakaz opuszczania kraju. Prowadzący postępowanie w tej sprawie policjanci z Wydziału do Walki z Przestępczością Gospodarczą KMP w Krakowie proszą pokrzywdzone w ten sposób osoby o kontakt pod numerami telefonów: (12) 61 53 045 lub (12) 61 53 100. (jdz)

SENIORZY BEZ GRANIC



18 grudnia w Kubic Jędrus Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta, w specjalnie zaaranżowanej sali widowiskowej, odbyło się ostatnie ze spotkań słuchaczy Nowohuckiej Akademii Seniora, uczestniczących w programie „Seniorzy bez granic”. Dr Magdalena Banaszkiewicz z Instytutu Studiów Międzykulturowych UJ wygłosiła wykład o kulturach i różnych obliczach kultury. Nie był to typowy wywód z katedry, ale interesująco przedstawiona tematyka z anegdotami, filmowymi ilustracjami. Wzbudziła więc duże zainteresowanie seniorów. Takich wykładów z cyklu „Spotkania z kulturami świata” było tutaj kilka, uczestniczyło w nich w sumie kilkuset słuchaczy NAS.

Wykłady, warsztaty, kursy rękodzieła i rysunku, wspólne wyjścia do instytucji kultury wchodziły w skład realizowanego programu aktywizacji osób starszych. Seniorzy 60+ mieli szansę na ciekawe i pożyteczne wypełnienie wolnego czasu.

W Nowohuckiej Akademii Seniora w okresie trzech minionych miesięcy, od października do grudnia, realizowano projekt „Seniorzy bez granic”, prawie w całości finansowany przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej. Pozyskanie znaczącej dotacji finansowej było efektem profesjonalnie przygotowanego projektu, sukcesem ciekawie przedstawionej oferty. Po prostu trzeba tu docenić siłę argumentów, wspólnie działających Nowohuckiej Akademii Seniora, Stowarzyszenia Przyjaciół Nowej Huty i Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta.

Skorzystaliby seniorzy. Z podróżnikami „wędrowali” po kontynentach, bywali na krańcach świata. Na razie wirtualnie, ale niewątpliwie w ich wspomnieniach zakodowana została egzotyka tych wojaży, rozbudzona została chęć poznawania różnych kultur, poszanowanie inności. Ta „światowość”, otwartość, sprowadza się także do szeroko pojętej tolerancji, prowadzącej do uzmysłowienia sobie prostej prawdy,

wyrażonej przez któregoś z mędrców: dla każdego jest miejsce pod nie moim niebem.

Globtroterzy „oprowadzili” słuchaczy po Australii, Indochinach, Japonii, Ameryce Południowej, państwach afrykańskich, Alasce... W każdym z tych rejonów zauważone zostały wspólne i odmienne cechy kultury, także w zachowaniu, zwyczajach, religii, obiektach sztuki. Te wojaże cieszyły się nie słabnącym zainteresowaniem i nadal będą kontynuowane, bo w Klubach Ośrodka Kultury od wielu lat organizuje się spotkania z podróżnikami. Równie dużym powodzeniem w trakcie realizacji projektu, którego celem była aktywizacja seniorów, cieszyły się warsztaty. Były przypadki, że po raz pierwszy uczestnicy próbowali zmagać się z materiałem dotąd sobie nieznaną, niezauważaną. Chwytały za pędzel, choć wcześniej nie malowali, nie rysowali. Oswajali się z szydełkiem, usiłując wie misternie robótki. Wielu preferowało ruch, poznając na przykład uroki salsy. Jeszcze inni wykazali się nieoczekiwane dużą sprawnością manualną i zmysłem artystycznym w wykonawstwie biżuterii – koralu, kołczyków, brosz, bransolet. Zaprezentowano ten rękodzielniczy dorobek między innymi na specjalnie skomponowanej wystawie podczas wspomnianego, finalnego spotkania. Piękne kompozycyjnie, starannie wykonane prezentowały się te elementy biżuterii. Szczególną uwagę przyciągały koraliki. Myśle, że oglądając tę ekspozycję panie, które wcześniej nie uczestniczyły w zajęciach rękodzielniczych, mocno żałowały, że nie mogły też spróbować. Tymczasem nie będą mieć w zestawie swojej biżuterii takich zaskakująco ładnych drobiazgów.

Sala widowiskowa Klubu Jędrus, podczas podsumowania projektu, adresowanego do generacji „seniorzy 60+”, pełniła również rolę osobliwej galerii. Otóż w ekspozycji biżuterii zaprezentowano kilkadziesiąt różnorodnych prac plastycznych, jako efekt pro-

wadzonego także kursu rysunku. Nie były to oczywiście wiekopomne dzieła, ale przedstawiały wartość jako samodzielne prace, odkrywające możliwości i pokłady wrażliwości autorów.

W trakcie spotkania zorganizowanego na podsumowanie projektu przedstawiono równocześnie multimedialną relację z przebiegu prowadzonych zajęć. Z przyjemnością można było przejrzeć ten uwieczniony zapis wydarzeń, do których zapewne uczestnicy jeszcze będą wracać we wspomnieniach.

Co pozostało w ludzkiej pamięci z całej gamy realizowanych zadań projektowych? Można było przekonać się niezwłocznie, bo Agnieszka Jaworska-Biedroń zachęciła seniorów do uczestnictwa w specjalnym quizie wiedzy. Była to jakby „powtórka” z edukacyjnych wykładów. Seniorzy mieli możliwość wykazania się wiadomościami. Ci, którzy uzyskali największą ilość punktów, zostali nagrodzeni książkami.

A na sam koniec przygotowano jeszcze jedną niespodziankę: niespodziankę kulinarną. Była to możliwość posmakowania różnych potraw z różnych krajów europejskich. To prawdziwa radość dla podniebienia. Delektowano się chałwą i słodkimi ciasteczkami tureckimi, serami pleśniowymi francuskimi, sałatkami i różnymi specjałami. Ogromnie apetyczne były na przykład pierogi greckie ze szpinakiem (choć można by je nazwać też naleśnikami) i inne rarytasy.

Generalnie, program adresowany do seniorów był doskonale przygotowany, cieszył się dużym zainteresowaniem. Spotkał się także z odzewem min. Władysława Kosiniaka-Kamysza, który osobiście przesłał specjalne życzenia. Należy mieć nadzieję, że z powodu bariery finansowej aktywizacja osób starszych nie zakończy się na choćby znakomitym, ale jednostkowym projekcie.

HENRYKA ROSIEK
Fot. autorka

W ostatnią niedzielę grudnia katolicy obchodzili uroczystość Świętej Rodziny. To dobry pretekst, by zastanowić się nad kondycją naszych zwykłych polskich rodzin. W Polsce rodzina zawsze miała status specjalny. Bo chociaż zdarzały się ro-

Tydzień Polska rodziną silna?

dziny patologiczne, to przecież przytłaczająca większość tych małych wspólnot była zawsze przystanią dla swoich członków. Miejscem, do którego wracało się, by dzielić się swoimi sukcesami lub szukać pocieszenia w chwili porażki. Rodzina była miejscem, w którym człowiek się wychowywał, uczył podstawowej wiedzy o sobie i świecie. To w rodzinie po raz pierwszy spotykał się z tradycją i kulturą.

Dzisiaj wiele z tych oczywistości przestało być oczywistością. Rodzina często nie wychowuje (notabene, nie wychowuje również szkoła) – skutki widzimy na podwórkach i ulicach. Rodzina przestaje być synonimem bezpiecznej ostoji, do której zawsze można powrócić – według najnowszych statystyk GUS już co trzecie małżeństwo w Polsce kończy się rozwodem. Gdy do tego dołożymy brak wsparcia dla rodziny ze strony władz (poza pustymi deklaracjami) i próby decydowania za rodziców o tym, co dla ich dzieci jest najlepsze, mamy obraz postępującej degradacji tej najważniejszej od tysięcy lat instytucji. Czas się obudzić.

Jan L. FRANCZYK

**Zarząd Koła HTS
Polskiego Związku
Wędkarskiego
Okręg w Krakowie**
zawiadamia, że
**WALNE ZGROMADZENIE
SPRAWOZDAWCZE
CZŁONKÓW KOŁA**

odbędzie się 19.01.2014 r.
o godz. 9.00
(godz. 9.15 drugi termin)
w Centrum Kształcenia
i Szkolenia
Spółka z o.o. w Krakowie,
os. Złota Jesień nr 2.
Serdecznie zapraszamy.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKAPRESSE Sp. z o.o.,
ul. Domaniewska 41, Sosnowiec.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść
zamieszczanych ogłoszeń.

Minister Władysław Kosiniak-Kamysz zapowiedział program rządowy dla seniorów

NA WIGILII W MISTRZEJOWICACH



Krakowski Związek Emerytów, Rencistów i Osób Niepełnosprawnych zorganizował w Klubie „Kuźnia” w os. Złotego Wieku” spotkanie wigilijne dla ponad 200 seniorów, w którym wzięli udział m.in. minister pracy i spraw społecznych Władysław Kosiniak-Kamysz wraz z Marzeną Brezą dyr. departamentu polityki senioralnej, poseł RP Łukasz Gibała, prezydent M. Krakowa Jacek Majchrowski, wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Józef Pilch i Sławomir Pietrzyk, wicemarszałek województwa małopolskiego Wojciech Kozak, przewodniczący Rady Dzielnicy XV Piotr Serafin, reprezentanci władz SM Mistrzejowice prezes zarządu Maciej Nawrocki, zast. prezesa Michał Smagowicz i wiceprzewodniczący RN Władysław Kędziak, przewodniczący małopolskiej SLD Krzysztof Klimczak oraz przedstawiciele krakowskiego duchowieństwa biskup Jan Zając i ks. infułat Jerzy Bryła, którzy poświęcili opłatki, którymi się podzielili uczestnicy składając sobie życzenia świąteczne i noworoczne.

Minister Władysław Kosiniak-Kamysz w swoich życzeniach poinformował o specjalnym programie rządu RP skierowanym do seniorów. Jest to pierwsza

próba w demokratycznej Polsce kompleksowego uregulowania spraw istotnych dla ludzi starszych. Prezydent Jacek Majchrowski życzył wszystkim dużo zdrowia i wręczył list gratulacyjny prezes KZERIION Elżbiecie Pyce, która od lat jest liderką nowohuckich seniorów. Wiceprzewodniczący RMK Józef Pilch i Sławomir Pietrzyk są stałymi gośćmi mistrzejowickich seniorów i życzyli im wspólnie radosnych świąt i szczęśliwego nowego 2014 roku. Biskup Jan Zając nie tylko pobłogosławił opłatek, ale też podzielił się nim z każdym uczestnikiem spotkania. Wigilię uświetnili swoimi występami Wielki Makino, czyli Aleksander Kobyliński, oraz zespół „Seniorinki”, który działa przy Związku. Zebrani śpiewali wspólnie kolędy przy muzyce w wykonaniu Mieczysława Szwejca, Jerzego Kokoszy i Mariana Soi. Wszyscy zostali ugośczeni czerwonym barszczykiem z uszkami i smażoną rybą oraz ciastem i napojami, a poczęstunek przygotowała restauracja „Piastowska”. Wszyscy seniorzy otrzymali paczki świąteczne. Słowa podziękowania za piękne przygotowanie sali organizatorki kierują do Katarzyny Kossowskiej, kier. Klubu Kuźnia. (mp) Fot. autor

Seminarium poświęcone Stowarzyszeniu Dzieci Wojny

KOMBATANCKIE SPOTKANIE

Tuż przed świętami Bożego Narodzenia w Domu Kombatanta RP w os. Górali odbyło się seminarium poświęcone Dzieciom Wojny. Miało ono także charakter świąteczny, a zebrani uczestnicy oraz zaproszeni goście składali sobie życzenia świąteczne i na nowy rok.



Historia organizacji zrzeszającej Dzieci Wojny sięga lat 60 ub. wieku, gdy pismo „Polityka” ogłosiło międzynarodowy konkurs, pod auspicjami Ewy Szelburg-Zarębiny, na wspomnienia osób, których dzieciństwo przypadło na czas II wojny światowej. Na konkurs wpłynęło ponad 160 prac, a 20 laureatów powołało w Warszawie 24 czerwca 1972 roku Stowarzyszenie Dzieci Wojny. Władze PRL odmawiały wielokrotnie rejestracji organizacji, ponieważ wielu członków przeżyło represje nie tylko od hitlerowców, ale także ze strony Sowietów. Mimo braku rejestracji oddziały powstały w wielu miastach, w tym także w Krakowie. Dopiero po roku 1990 zarejestrowano Stowarzyszenie Dzieci Wojny, a oddział krakowski uzyskał rejestrację 22 września 1992 r. Jego pierwszym prezesem był Władysław Hyniek, a później przez wiele lat Teresa Gruszevska (obecnie honorowy prezes). Aktualnie na czele organizacji stoi Barbara Mularczyk. Na seminarium zaprezentowano dwa „Zeszyty Historyczne” wydane przez Małopol-

ską Fundację Dom Kombatanta RP Muzeum Czynu Zbrojnego, w których przypomniana jest historia Stowarzyszenia Dzieci Wojny, a przede wszystkim są zamieszczone wspomnienia osób, których dzieciństwo przypadło na czas II wojny światowej. Omówił je Zdzisław Stanisław Furgal, który przygotował wydanie „Zeszytów” przy współfinansowaniu przez Urząd M. Krakowa. Wybrane sylwetki dzieci wojny prezentowaliśmy na łamach „Głosu”. Jednym z gości był Mirosław Ropelewski, który dorastał w okupowanej Warszawie i brał udział w Powstaniu Warszawskim. Miłym akcentem spotkania było wręczenie przez mjr. Mieczysława Wojtasika, kawalera Złotego Orderu Virtuti Militari, medali Republiki Pińczowskiej prezesowi zarządu Fundacji red. Sławomirowi Pietrzykowi oraz wiceprezesowi Klubu Seniorów Lotnictwa Leszkowi Mańkowskiemu. W spotkaniu oprócz dzieci wojny i kombatantów wzięła udział młodzież z klasy wojskowej XI LO. (mp) Fot. autor

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK ZIMOWISKA Z GALEONEM!

ZIMOWISKA i OBOZY ZIMA 2014

W BP Galeon znajdziecie interesujące oferty zimowego wypoczynku podczas szkolnych ferii.

ZAWOJA, (7 dni) – obóz narciarski i snowboardowy, z ubezpieczeniem narciarskim OC i SKI, dla początkujących i zaawansowanych.

Turnus I: od 2.02. do 8.02.2014 r. Cena: 880 zł. Ośrodek Wypoczynkowy tuż przy wyciągach.

SUCHE k. PORONINA (7 dni), obóz narciarski i snowboardowy.

Turnus od 2.02. do 8.02.2014 r. Cena: 930 zł.

ZAKOPANE (7 dni), obóz narciarski i snowboardowy dla początkujących i zaawansowanych. Turnus od 9.02. do 15.02.2014 r. Cena: 880 zł.

W programie m.in. dla chętnych nauka i doskonalenie jazdy na nartach i snowboardzie na podhalańskich stokach,

także wyjazd na baseny termalne „Bania” w Białce Tatrzańskiej

BIAŁY DUNAJEC (7 dni), obóz narciarski „5 stoków”. Turnus od 9.02. do 15.02.2014 r. Cena: 880 zł.

Każda z powyższych ofert zawiera ubezpieczenie, transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i ubezpieczenie narciarskie OC i SKI, jazdę pod okiem instruktorów narciarstwa i snowboardu oraz bogaty i urozmaicony program pobytu.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifikowana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

ZATRUDNIMY WYCHOWAWCÓW NAUCZYCIELI

Szczegółowe programy wyjazdów i więcej informacji na www.galeon.krakow.pl.

BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 12 642-26-20, tel. kom. 606-394-103,
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



Unihut zaprasza

JEDNODNIOWE NARTY

Z Biurem Podróży Unihut można wybrać się zimą na jednodniowe szusowanie.

Do Białki Tatrzańskiej, cena – 35 zł, w dniach: 5, 11, 12, 18, 19, 25, 26 stycznia 2014.

Miejsca wyjazdu: al. J. Pawła II, przystanek naprzeciw NCK – 6.50, Hotel Wyspiański (ul. Kopernika) – 7.10, rondo Matecznego (parking obok Georytu) – 7.20, Borek Fałęcki (stacja benzynowa BP) – 7.25.

Wierchomla – 40 zł, każda sobota stycznia, 4, 11, 18, 25 stycznia.

Miejsca wyjazdu: Nowa Huta, al. Jana Pawła, obok NCK – 6.30, Hotel Wyspiański (ul. Kopernika) 6.50, rondo Matecznego (parking obok Georytu) – 7.00, Dworzec PKP w Płaszowie, parking – 7.10.

„UNIHUT” S.A.

Związkowe
Biuro Turystyczne

zaprasza od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 do 15.00.

Centrum Administracyjne PHS-HTS,
budynek „S”, klatka D, pok. 125 A.

Tel. 12 390-35-64, lub tel./faks 644-68-16.

E-mail: turystyka@unihut.pl

Nowoczesne centrum alarmowe

Pożar, wypadek, zaslągnięcie kolegi, awaria, potrzeba wezwania ochrony – od 1 grudnia ub. roku pracownicy krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland, mogą alarmować w tej sprawie, dzwoniąc na numer 55 55. Telefon w nowoczesnym centrum alarmowym odbiorą dyżurni centrum i oni podejmą działanie – zawiadamiając odpowiednie służby ratownicze.

– Powstanie centrum wynikało ze standardów bezpieczeństwa ArcelorMittal Poland oraz zaleceń audytorów zapobiegania wypadkom śmiertelnym. W ten sposób wpisujemy się także w dominujący trend, by potrzebne informacje i zarządzanie sytuacją kryzysową skupione były w jednym miejscu – podkreśla **Krzysztof Pietrzkiewicz** główny specjalista z Biura Ochrony w krakowskiej hucie.

– Dzięki powstaniu centrum alarmowego możemy działać wielotorowo. Mamy możliwość włączyć się w rozmowę z dyspozytorem pogotowia ratunkowego, na bieżąco kontrolować sytuację i reagować, np. gdy osobę poszkodowaną trzeba wyciągnąć z przestrzeni ograniczonej, przetransportować z wysokości czy wynieść ze strefy zagrożenia gazowego, do której nie może wejść załoga karetki pogotowia, dyżurny centrum wysyła do pomocy ratow-

ników ze straży pożarnej. Dzięki uporządkowanemu pasmu radiowemu na bieżąco możemy przekazywać informacje z miejsca akcji do centrum alarmowego i odwrotnie. Możemy w razie potrzeby wezwać do pomocy inne potrzebne służby i zastępy specjalistyczne z Państwowej Straży Pożarnej. Jest to ważne także dla bezpieczeństwa samych strażaków prowadzących działania ratowniczo-gaśnicze i zabezpieczających prace pożarowo i gazowo-niebezpieczne w zakładach. Centrum Alarmowe ma podgląd do terenowego monitoringu tlenu węgla, obejmującego swym zasięgiem cały oddział i gdyby nastąpiło przekroczenie stężeń tlenu węgla lub wystąpiło w tym rejonie inne zagrożenie, informacja ta od razu zostanie przekazana do wozów bojowych – dodaje **Tadeusz Techmański**, zast. komendanta Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Krakowie.

Pracownicy, którzy obsługują centrum alarmowe, zarówno ze straży pożarnej, jak i ochrony zakładu, od początku listopada ćwiczyli na nowym sprzęcie i poznawali jego możliwości. Na rozbudowanym pulpicie centrum alarmowego widzą obraz z 70 kamer zainstalowanych w bramach i zakładach. Gdy „zaalarmuje” jedna z setek czujek pożarowych lub przycisków ROP, czerwony sygnał zaświeci się na schemacie oddziału Kraków, a równocześnie – na innym ekranie – wyświetli się droga dojazdu na miejsce zdarzenia.

Przy okazji budowy centrum alarmowego uruchomiono centralny system ostrzegania za pomocą syren sterowanych drogą radiową. Nowy system obejmuje swym zasięgiem całość terenu oddziału i można przez niego podawać komunikaty głosowe.

A gdyby sytuacja kryzysowa tego wymagała, tuż przy centrum – oddzielona przeszkloną ścianą – znajduje się sala, w której spokojnie, korzystając z bieżących danych, może obradować sztab kryzysowy.



Stanowisko, które mieści się w budynku straży pożarnej, jest monitorowane. Rozmowy telefoniczne, podejmowane decyzje, obraz, numer telefonu dzwoniącego są rejestrowane.



Unihut z Pucharem Dyrektora

14 grudnia w hali sportowej w Zielonkach rozegrany został tradycyjny Halowy Turniej Piłki Nożnej o puchar dyrektora energetyki i ochrony środowiska Jacka Wolińskiego. Organizatorem Turnieju był hutniczy TKKF, a do udziału w zawodach zgłosiło się 8 zespołów, które podzielono na dwie grupy eliminacyjne. Do dalszych gier awansowały dwie najlepsze drużyny z grupy.

W grupie pierwszej zagrały drużyny: Zakład Energetyczny BEK 72, Zakład Koksownia, Kolprem oraz ZGJ (Zespół Grający Inaczej), czyli drużyna oparta na zawodnikach TKKF Apollo. Natomiast w grupie drugiej wystąpiły zespoły: Metalodlew, Cos, Zakład Energetyczny oraz Unihut. W grupie pierw-

szej – zgodnie z przewidywaniami – wygrała drużyna ZGJ, która pokonała kolejno Zakład Energetyczny BEK 72 4:3, Kolprem 5:2 oraz zakład Koksownia 4:2. Natomiast o drugim miejscu w grupie i dalszej grze w turnieju zdecydowały rzuty karne, gdyż pojedynek pomiędzy drużynami Kolpremu i Zakładu Energetycznego BEK 72 zakończył się remisem 1:1.

Obie te drużyny, po porażkach z ZGJ, odnotowały zwycięstwa; Kolprem wygrał z Koksownią 3:0, a Zakład Energetyczny – 4:2. Jednak w rzutach karnych lepszą była drużyna Kolpremu (4:3) i to ona awansowała do dalszych gier.

W drugiej grupie klasą dla siebie był zespół Unihutu, który kolejno gromił

swoich rywali, wygrywając z Zakładem Energetycznym, z drużyną Cos oraz Metalodlewem.

Drugie miejsce przypadło drużynie Zakładu Energetycznego, który po porażce z Unihutem wygrał z Metalodlewem 3:1 oraz z Cosem 5:1. Trzecie miejsce w tej grupie zajęła drużyna Metalodlewu, która wyprzedziła Cos lepszym stosunkiem bramek, gdyż pojedynek pomiędzy tymi zespołami zakończył się wynikiem 1:1.

W meczach półfinałowych spotkały się zespoły ZGJ z Zakładem Energetycznym oraz Unihutu z Kolpremem. Pierwszy półfinał stał na bardzo wysokim poziomie. Obydwa zespoły pokazały dobrą technikę gry, a mecz zakończył się zwycięstwem Zakładu Energetycznego – 2:1. W drugim półfinale Unihut pokonał Kolprem 4:0. W meczu o 3. miejsce drużyna ZGJ pokonała Kolprem 2:1. Natomiast finał mógł być rewanżem za mecz z grupy, lecz tym razem lepszym zespołem okazał się Unihut, który pokonał po bardzo dobrym meczu drużynę Zakładu Energetycznego 3:1.

Na zakończenie turnieju tradycyjnie organizatorzy oraz sędziowie wybrali wyróżniających się zawodników. Za najlepszego zawodnika turnieju uznano Konrada Ślęczkę, grającego w drużynie Zakładu Energetycznego. Najlepszym bramkarzem okazał się Jarosław Ofierski, reprezentujący drużynę ZGJ. Królem strzelców turnieju został Krzysztof Zajac z Unihutu, zdobywca 10 bramek.

Zdjęcia: Janusz Czechowski



Wyróżnieni zawodnicy otrzymali pamiątkowe puchary, a wszystkie drużyny biorące udział w turnieju uhonorowane zostały dyplomami i pucharami.

Wręczyli je dyrektor energetyki i ochrony środowiska ArcelorMittal Poland Jacek Woliński wraz z prezesem Hutniczego TKKF Kazimierzem Pyżem.

Bariery zaprojektowane do ochrony Wenecji przed powodzią pomyślnie przeszły pierwsze testy. Cztery ogromne śluz przeciwpowodziowe wykonane ze stali wyrosły z wody, tworząc tymczasową zaporę wodną. Jest to osiągnięcie, które nie byłoby możliwe bez 150 000 ton stali ArcelorMittal.

Konstrukcje ArcelorMittal

Stalowe grodzice ochronią Wenecję

Wenecja – obiekt wpisany na listę dziedzictwa kulturowego UNESCO – każdego roku zmagają się z powodzią. W 1966 r. 80 proc. miasta znalazło

ny, grodzice oraz sekcje specjalne) dostarczyło 150 000 ton stalowych grodzic do szkieletu fundamentów oraz połączonego systemu ścian.



się pod wodą. Zostało ono zalane przez wysoki przypływ, w trakcie którego woda podniosła się o 1,9 m powyżej normalnego poziomu. W rezultacie historyczne miasto doznało ogromnych zniszczeń, a tysiące ludzi zostało pozbawionych dachu nad głową.

Aby chronić miasto, rząd przedstawił projekt MOSE (Modulo Sperimentale Elettromeccanico), którego korzenie sięgają wczesnych lat 80. ubiegłego wieku. Sama budowa rozpoczęła się w 2003 roku. Przedsięwzięcie dotychczas kosztowało ponad 7 miliardów dolarów, a jego zakończenie przewidziane jest w 2016 roku.

Projekt to zintegrowany system inżynieryjny, na który składają się rzędy ruchomych bram zainstalowanych w dopływach w Lido, Malamocco oraz Chioggia (są to obszary wodne łączące Lagunę Wenecką z Morzem Adriatyckim, przez które przechodzą przypływy i odpływy). Bramy te tymczasowo oddzielają Lagunę Wenecką od morza podczas wysokich przypływów.

...I LONDYN

Grodzice i stalowe pale z ArcelorMittal znalazły też podobne zastosowanie w Londynie. Aby ochronić około 33 000 gospodarstw domowych przed zalaniem, Agencja Ochrony Środowiska wytypowała pięć nabrzeży wzdłuż Deptford Creek (dopływ Tamizy w Londynie) do natychmiastowej wymiany. Istniejące wzmocnione konstrukcje z drewnianych pali oceniono jako zagrożone katastrofą. Pięć wytypowanych miejsc to nabrzeża Kent Wharf, Ash's Wharf, Thanet Wharf, Hilton's Wharf oraz Saxon Wharf.

Przyszłe plany rozbudowy tego miejsca wykluczają wykorzystanie stałych podpór wspierających nowy mur, dlatego też firma projektowa Jacobs (wraz z wykonawcą Volker Stevin) opracowała innowacyjne rozwiązanie uwzględniające system muru warstwowego. Rozwiązanie obejmuje mur ze stalowymi palami szalunkowymi wykonany z około 1040 ton grodzic o długości ok. 17 m. Są one podpierane przez rząd



Po ukończeniu budowy, w przypadku, gdy poziom wód podniesie się lub wystąpią sztormy zimowe, laguna zostanie zamknięta przez 78 ruchomych barier przeciwpowodziowych, które podniosą się z dna morskiego. Śluzy powodziowe będą się rozciągać na ponad milę, blokując trzy dopływy do laguny.

Gdy przypływy wody osiągną metr więcej niż w prognozach, śluzy przeciwpowodziowe opróżnią się z wody, która utrzymuje je na dnie morza, a następnie podniosą się i zablokują trzy dopływy. Gdy poziom wód w lagunie oraz morzu ustabilizuje się, śluzy wypełnią się wodą i powrócą do swojej pierwotnej pozycji.

ArcelorMittal Commercial RPS (szy-

śluz, na 12 m pali nośnych, wbitych pod kątem 10 stopni z przodu muru zbudowanego z grodzic. Pomiędzy grodzicami oraz linie pali HP na całej wybranej głębokości wylano beton.

Stan istniejących murów, ograniczenia związane z lokalizacją, wymagania dotyczące rozwiązania wspornikowego oraz obowiązek zadbania o środowisko naturalne stanowiły łącznie dosyć złożony problem. Specjaliści z Jacobs Engineering dzięki zaangażowaniu wykonawcy Volker Stevin już na wczesnym etapie wdrożyli połączenie grodzic i stalowych pali nośnych, aby utworzyć konstrukcję, która spełnia wszelkie aspekty techniczne i ekonomiczne projektu.

OŚRODKI KULTURY PROponują

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- 7 I godz. 12-18 – Nowości w bibliotece. Biblioteka OKN zaprasza na prezentację, rekomendację i rezerwację nowych książek.
- 7 I godz. 17-18 – Mała ARTzona. Butterfly wing. Warsztaty plastyczne z elementami języka angielskiego oraz historii sztuki, dla dzieci w wieku od 7 do 12 lat. Koszt 5 zł za zajęcia.
- 7 I godz. 17-19 – Warsztaty rękodzieła – rękodzieło z filcu. Tworzenie biżuterii karnawałowej. Prowadzi Krystyna Drożdżowska. Koszt pojedynczych zajęć 20 zł.
- 7 I, godz. 18.15-19.45 – Taniec dla seniora. Ośrodek zaprasza do ARTzony, os. Górali 4. Nauka tańca solo, w parach, w grupie własnych przyjaciół, z nowo poznanyimi przyjaciółmi. Prowadzi szefowa Szkoły Tańca Styl Beata Marszałek.
- 7 I godz. 19-21 – NHmeetup! Otwarte spotkania językowe, podczas których przy aromatycznej kawie lub herbacie w C-2 Południe Cafe, os. Górali 5, poznamy naszych sąsiadów i rozmawiamy w obcym języku. Wstęp wolny!
- 8 I godz. 9 – Szelest w pyszczku, czyli gimnastyka dla języka. Spotkanie dla zorganizowanych grup dzieci w wieku przedszkolnym i wczesnoszkolnym w Bibliotece OKN. Prowadzi Grażyna Jastrzębska.
- 8 I godz. 13.30 – Joga dla dorosłych.
- 8 I godz. 17 – Mała ARTzona. Kreatywny recykling. Zajęcia artystyczno-ekologiczne dla dzieci w wieku 6-12 lat. Wstęp wolny.
- 8 I godz. 17 – Warsztaty teatralne dla licealistów i studentów w ramach sceny młodzieżowej. Warsztaty prowadzi prof. Monika Rasiewicz. Opiekunem grupy jest Urszula Perlińska – polonista, teatrolog.
- 9 I godz. 10 – Dwugodzinne otwarte spotkania komputerowo-internetowe dla seniorów w ramach Komputerowego Klubu Seniora. Koszt pojedynczych zajęć 15 zł od osoby.
- 9 I godz. 16.30 – Przegląd rodzinnych grup kołędniczych w ARTzonie, os. Górali 4. Wstęp wolny.
- 9 I godz. 20 – Webinar cohousing – budować i mieszkać w grupie. ARTzona zaprasza do wspólnego wysłuchania wykładu internetowego sieci organizacji Cohabitat. Wstęp wolny.

KLUB KUŹNIA OKN, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- 7 I godz. 17.30-18.30 – Warsztaty art recyklingu dla dzieci od lat 7. Warsztaty oparte są na idei artystycznego recyklingu, czyli odzyskiwaniu zużytych przedmiotów, materiałów i tworzącym wykorzystaniu ich. Prowadzenie: Agnieszka Mucha, artystka rzeźbiarka. Cena: 15 zł.
- 8 I godz. 10-11.30 – Spotkanie w mamiarni – miejscu przyjaznym rodzicom. Koszyczkowe na herbatę i słodkie co nieco: 5 zł.
- 8 I godz. 11.30-13.30 – Artystyczny Klub Malucha. Zajęcia w świetlicy artystycznej dla dzieci w wieku 2,5-5 lat, które chcą kreatywnie spędzić czas w towarzystwie rówieśników.
- 9 I godz. 15-16.30 – Kto, gdzie, kiedy, dlaczego? Konsultacje bibliograficzne i informacyjne adresowane do dzieci i młodzieży. Wstęp wolny.
- 9 I godz. 16 – Nauka gry w szachy dla dzieci od 4. roku życia.
- 9 I godz. 17.30 – Bajki duńskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci w wieku przedszkolnym w Bibliotece Klubu Kuźnia. Wstęp 5 zł. Prowadzi Ewa Łętowska.
- 9 I godz. 18 – Otwarte spotkanie Grupy Literackiej Sylaba. Prowadzenie Elżbieta Zechenter-Splawińska. Wstęp wolny.

KLUB KARINO OŚRODKA KULTURY KRAKÓW NOWA HUTA, UL. TRUSKAWKOWA 4

- 4 I, godz. 17 – Najpiękniejsza dekoracja bożonarodzeniowa. Impreza finałowa na dekorację bożonarodzeniową domów i posesji Dzielnicy XVIII. W programie znajdzie się między innymi: rozstrzygnięcie konkursu, wręczenie dyplomów i upominków zwycięzcom konkursu, wystawa fotograficzna zgłoszonych dekoracji, program artystyczny w wykonaniu Scholi Totus Maryja z parafii Ruszcza oraz wspólne kołędowanie. Wstęp wolny.

KLUB JĘDRUSZ OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. CENTRUM A 6A

- 4 I, godz. 16.30-21.30 – Zabawa taneczna dla seniorów przy muzyce na żywo. Do tańca przygrywać będzie zespół Format. Liczba miejsc ograniczona. Informacje i zapisy w Klubie (tel. 12 644 68 10 wew. 21). Wstęp: 15 zł.

KLUB WERSALIK OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. OGRODOWE 15

- 9 I, godz. 17-19 – Bal karnawałowy dla dzieci. W programie znajdują się: wspólne tańce, gry i zabawy z animatorami, malowanie buziek, słodkie niespodzianki oraz konkurs na najpiękniejsze przebranie. Zapisy do 8 stycznia: tel. 12 644 13 52. Wstęp: 10 zł.
- 10 I, godz. 16 – Co nam w duszy gra. Koncert w wykonaniu uczestników zajęć muzycznych w Akademii Dzieci i Młodzieży pod kierunkiem wychowawców: Tima Piatczyca i Witki Ryć. Dzieci zaprezentują zdobyte umiejętności gry na różnych instrumentach. Impreza jest podsumowaniem warsztatów muzycznych zrealizowanych w Akademii Dzieci i Młodzieży. Będzie też dobrą okazją do integracji międzypokoleniowej. Wstęp wolny.

KLUB MIRAGE OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- 9 I, godz. 12 – Zaczarowana biblioteka. Kolejne spotkanie dla przedszkolaków w ramach cyklu organizowanego wspólnie z Filią nr 8 Nowohuckiej Biblioteki Publicznej. Zaczarowana biblioteka. Są to zajęcia edukacyjno-relaksacyjne z elementami dramy i ćwiczeń oddechowych. Wstęp wolny.
- 9 I, godz. 16 – Spotkanie noworoczne. Klub Mirage i Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzejowice-Północ zapraszają mistrzejowickich seniorów na imprezę noworoczną. W programie znajdzie się także wspólne kołędowanie. Wstęp wolny.

KLUB ANEKS OK KRAKÓW NOWA HUTA, UL. MYCIELSKIEGO 11

- 10 I, godz. 18 – Przy świątecznym stole – wieczór kołęd. Wspaniałą atmosferę podczas wieczoru kołęd tworzą przychodzące całe rodziny: babcie, dziadkowie, rodzice oraz dzieci. W tym roku uczestnicy zajęć nauki gry na gitarze, wspólnie z instruktorem Dariuszem Sobańskim, wykonają przygotowane koledy. Wstęp wolny.

KLUB 303 OK KRAKÓW NOWA HUTA, OS. DYWIZJONU 303, PAW. 1

- 10 I, godz. 18 – Temat: człowiek. Spotkanie otwierające wystawę malarstwa Danuty Wagner. Jest to kolejna prezentacja prac malarki w Klubie. Będą na niej prezentowane portrety ludzi, którzy żyją wokół nas, oraz postaci z dawnych epok. Autorka jest absolwentką Wydziału Konserwacji Dziel Sztuki ASP w Krakowie. Wystawę będzie można oglądać do 28 lutego br. Wstęp wolny.

KLUB POD KASZTANAMI OK KRAKÓW NOWA HUTA, UL. PŁOSZCZYNIA 1

- 10 I, godz. 18 – Kołędowanie z Elvisem. Spotkanie rozpocznie przypomnienie wizerunku artysty – jego historii i twórczości. Będzie można również obejrzeć fotografię z wizerunkiem piosenkarza. Na zakończenie będziemy wspólnie kołędować w różnych językach. Wstęp wolny. (f)

Notowania cenowe

BESTOPONY.PL

Bestopony.pl jest stosunkowo nowym graczem na krakowskim rynku oponiarskim, jednak z miesiąca na miesiąc sukcesywnie pozyskuje nowych klientów w obrębie samego miasta i na terenie całego kraju. Ofertę sklepu stanowią produkty dobrze znane i powszechnie kojarzone, takie jak Bridgestone, Goodyear czy Dębica, ale także mniej (na razie) rozpoznawalne marki np. Yokohama, Falken, Vredestein, które zyskują coraz większą rzeszę użytkowników. Przykładowo najlepsze ceny mają zimowe opony 175/65r14 82T Dayton DW510 od 145 zł, 195/65r15 91T Yokohama W drive od 180 zł, 205/55r16 91H Bridgestone Blizzak LM-32 od 335 zł. Poruszanie się po wirtualnej internetowej Bestopony.pl jest bardzo intuicyjne. Nawet mniej zaawansowani użytkownicy Internetu nie powinni mieć problemów ze złożeniem zamówienia. Dużym ułatwieniem jest brak konieczności rejestracji i zakładania konta w procesie składania zamówienia. Po złożeniu zamówienia klient jest informowany każdorazowo o jakiegokolwiek zmianie statusu zamówienia, co pozwala zaplanować sobie czas związany z dostawą opon przez firmę kurierską na kilka dni do przodu. Dodatkowo każdy klient ma dostęp do własnej, indywidualnej strefy klienta, w której na bieżąco może śledzić postęp w realizacji zamówienia.

W ofercie sklepu znajdują się również felgi stalowe oraz aluminiowe w rozmiarach od 10 do 20 cali. Prawidłowy dobór felg do danego pojazdu ułatwia konfigurator, z którego może skorzystać każdy. Wspomniany konfigurator umożliwia zobrazowanie, jak dany rodzaj felgi będzie się prezentował na konkretnym modelu samochodu – można nawet wybrać kolor lakieru karoserii. Każdy klient znajdzie tu coś dla siebie. Obsługiwane są wszystkie typy małych i średnich pojazdów od aut osobowych począwszy, poprzez terenówki, samochody klasy SUV, a także mniejsze wozy dostawcze. W razie pytań i wątpliwości można otrzymać informacje pod numerem 12 680-53-10. Warto też wiedzieć, że bestopony.pl współpracują z Auto Centrum Blask z ul. Bulwarowej 33 a, gdzie można wymienić opony z felgami stalowymi od 60 zł, a aluminiowymi od 80 zł. Tam też są świadczone inne usługi wulkanizacyjne, można także przechowywać opony. (sp)

WALUTA

Złotówka mocno się trzyma i po raz pierwszy od dłuższego czasu dolar zszedł poniżej 3 zł.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 2,99-3,04 zł, euro: 4,12-4,16 zł, GBP: 4,93-4,98 zł, CHF: 3,36-3,40 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Tutaj kupisz prawdziwe wędliny z firmy jednoosobowej, wyprodukowane ze 124 g mięsa na 100 g gotowego produktu. Są to wyroby gotowe i do gotowania, marynowane przez 14 dni w zalewie ziołowej: szynki, polędwice, boczki, karczki.

Wyroby nie zawierają żadnych konserwantów, barwników ani ulepszaczy smaku.



Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”. Czynne: wt.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.30-14.00.

Od 3 do 9 stycznia

W KINIE „SFINKS”

● Dramat biograficzny „WYSOCKI” oparty został na faktach z życia rosyjskiego poety, pieśniarza i aktora. Opowiada o kilku najbardziej dramatycznych dniach z życia artysty. Mamy koniec lat 70. Władimir Wysocki jest u szczytu sławy. Ale jego siły są na wyczerpaniu. Czuje zmęczenie, osłabienie i zanik zdolności twórczych. W lipcu 1979 roku, wbrew stanowczym ostrzeżeniom lekarzy, pod naciskiem żerujących na jego sławie menedżerów, zgadza się na kilka koncertów w upalnym Uzbekistanie, gdzie na dodatek KGB próbuje zastawić na niego pułapkę. To podczas tego właśnie wyjazdu wydarzyło się coś, co do dziś pozostaje zagadką – serce Wysockiego stanęło. Dokładnie rok przed śmiercią Wysocki przeżył śmierć kliniczną. W roli głównej wystąpił znakomity rosyjski aktor Siergiej Biezrukow.

● „METRO” to świetnie zrealizowany i trzymający w napięciu, najdroższy w historii rosyjskiej kinematografii film katastroficzny. Znakomite tempo i nagłe zwroty akcji oryginalnie łączą się z bolesnymi realiami nowej rosyjskiej rzeczywistości. Nie brak również elementów komediowych. Akcja rozgrywa się w podziemiach metra, gdzie dochodzi do katastrofy – ściany jednego z biegnących pod rzeką tuneli pękają i do środka przedostaje się woda, ginie wiele osób. Ci, którzy pozostali przy życiu, usiłują wydostać się z pułapki. Wśród nich znajdują się Andriej Garin i kochanek jego żony – Konstantinow. Aby przetrwać, mężczyźni będą musieli odłożyć na bok wzajemne animozje. Ale to nie wszystko. Władze Moskwy nie przyjmują do wiadomości, że pod ziemią wciąż są żywi ludzie. Chcą jak najszybciej odciąć zagrażający bezpieczeństwu miasta odcinek i zalać go ciekłym azotem. Okazuje się zatem, że życiu uwięzionych bohaterów zagraża nie tylko żywioł, ale też poczynania decydentów. (as)

SEANS Z MALUSZKIEM

We wtorek, 7 stycznia o godz. 11.30 Kino Studyjne Sfinks zaprasza na kolejny Seans z maluszkiem. Tym razem pokazany zostanie film „Wysocki”. Kino zapewni opiekę dla dzieci w wieku 2-4 lat, zaplecze organizacyjne przyjazne rodzicom, przyjemny półmrok na sali kinowej i ściszony dźwięk dla tych rodziców, którzy zechcą oglądać film w towarzystwie swojej pociechy. (f)

WIELKIE DZIEŁA EUROPEJSKIE W POLSCE

9 stycznia (czwartek), o godz. 18.00, w sali kameralnej NCK będzie można wysłuchać wykładu Filipa Chmielewskiego, historyka sztuki, pracownika Muzeum Narodowego w Krakowie pt. „Wybitni artyści europejscy i ich dzieła w polskich zbiorach muzealnych”. Dowiemy się o „Adoracji Madonny Różańcowej przez kartuzów” Francisco de Zurbarana (z ok. 1638-1639 r., w Muzeum Narodowym w Poznaniu) i twórczości hiszpańskiego artysty czasów baroku. Wstęp wolny. (mp)

SCENA BALLADA ZAPRASZA

Scena Ballada zaprasza 8 stycznia (środa), o godz. 19.00, do sali kameralnej NCK na kołędowanie z Pawłem Orkiszem. W świąteczno-noworocznym klimacie artysta obdarzony unikalnym głosem wyśpiewa najpiękniejsze polskie koledy, pastorałki i piosenki świąteczne – wyśpiewa je wraz z publicznością, którą serdecznie zapraszamy! Bilety: 17 zł (przedsprzedaż) / 20 zł (w dniu koncertu). Informacje i zamówienia: Biuro Promocji i Organizacji Widowni. Tel. 12 644-24-81, 517-248-619, e-mail: rezerwacja@nck.krakow.pl. (mp)

ODKRYWANIE NIEZNANEGO

English Culture Club zaprasza 4 stycznia (sobota), o godz. 12.30, do sali 116 NCK na „Exploring Unknown”. Wstęp wolny. (mp)

WERNISAŻ LESZKA DUTKI

10 stycznia (piątek), o godz. 18.00, w Galerii Centrum NCK, budynek A, będzie miał wernisaż wystawy rysunku z lat 1970-2011 Leszek Dutka. Wystawa czynna do 10 lutego. Wstęp wolny. (mp)

FOTOGRAFIE 2013

9 stycznia (czwartek), o godz. 18.00, w Foto-Galerii NCK, budynek A, nastąpi otwarcie wystawy Krakowskiego Klubu Fotograficznego „Fotografie 2013”. Wystawa obejmuje najciekawsze zdjęcia wykonane przez członków klubu w 2013 roku. Wystawa czynna do 2 lutego 2014 r. Wstęp wolny. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

- Henrik Höjer, *Al Capone. Gangi i jazz*, Wydawnictwo Sensacje XX Wieku 2012. Czy Al Capone rzeczywiście był największym gangsterem Chicago w czasach prohibicji? Henrik Höjer w swojej pasjonującej książce próbuje pokazać, że Al Capone nie pasował do mitu o złych gangsterach. Pisarz chce odpowiedzieć na pytanie, w jaki sposób gangster doszedł na sam szczyt świata przestępczego; dlaczego jako przywódca gangu stał się wrogiem publicznym numer jeden i co przyczyniło się do jego szybkiego upadku. Książka Höjera nie jest tylko opowieścią o największym gangsterze Chicago, nielegalnym handlu alkoholem i strzelaninach urządzanych na ulicach w biały dzień. Autor opowiada przede wszystkim o świecie przestępczym, który w oparach dymu i przy dźwiękach nowo powstałego brzmienia muzyki – jazzu – świetnie prosperował w ówczesnym społeczeństwie.
- Henning Mankell, *Mózg Kennedy'ego*, Wydawnictwo W.A.B. 2013. Louise Cantor, archeologka, przylatuje do Sztokholmu na sesję naukową. Przy okazji odwiedza swojego syna Henryka. Nie będzie im jednak dane uściskać się i porozmawiać – Louise znajduje zwłoki chłopaka w jego mieszkaniu. Okoliczności świadczą o samobójstwie, ale matka nie daje temu wiary. Louise odszukuje swojego eksmęża i razem zaczynają dochodzenie. Kim naprawdę był ich syn? Dlaczego wybrał się do Afryki i co tam odkrył? W notatkach syna Louise tarafia na tajemnicze słowa... Więcej na www.okn.edu.pl.

„NIE MOŻNA ODDZIELIĆ KRZYŻA OD LUDZKIEJ PRACY...”

W ostatnich miesiącach ubiegłego roku do rąk czytelników trafiła książka młodego krakowskiego historyka, na co dzień mieszkańca Nowej Huty Andrzeja Malika pt. „Nie można oddzielić Krzyża od ludzkiej pracy...” Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” Huty im. Lenina (sierpień 1980 – grudzień 1981).

To najpełniejsze, jak do tej pory, opracowanie dotyczące KRH w czasach tzw. pierwszej Solidarności, albo – jak pisze sam autor – w okresie wolności reglamentowanej, zakończonej wprowadzeniem stanu wojennego. Ta oparta na bogatym materiale źródłowym książka zainteresuje zapewne każdego miłośnika Nowej Huty i jej historii. O jej walorach świadczy to, że praca Andrzeja Malika została nagrodzona w konkursie im. Władysława Pobóg-Malinowskiego na najlepszy Debiut Historyczny Roku.

We wstępie do swojej pracy autor napisał: Podstawowym zadaniem, które sobie postawiłem, podejmując pracę na



tym tematem, było zbadanie, co sprawiło, że Niezależny Samorządny Związek Zawodowy „Solidarność” stał się tak ważną organizacją dla pracowników Kombinatu HiL i mieszkańców Nowej Huty, że – często ryzykując własne zdrowie i życie – protestowali po wprowadzeniu stanu wojennego: najpierw przeciwko zawieszeniu działalności związku, a później przeciwko jego delegalizacji. Chciałbym odpowiedzieć na pytanie, dlaczego pracownicy Kombinatu HiL oraz mieszkańcy Nowej Huty tak zawzięcie bronili „Solidarności”. Książka Andrzeja Malika pozwala znaleźć odpowiedź na te pytania. (f)

Andrzej Malik, „Nie można oddzielić Krzyża od ludzkiej pracy...” Komisja Robotnicza Hutników NSZZ „Solidarność” Huty im. Lenina (sierpień 1980 – grudzień 1981, Warszawa 2013, oprawa twarda, stron 328.

ZPIT NOWA HUTA ROZPOCZYNA NOWY SEZON

Dorocnym koncertem 11 stycznia 2014 roku Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta” rozpoczyna 61 sezon artystyczny. Koncert odbędzie się w sali teatralnej Nowohuckiego Centrum Kultury o godz. 17. Bilety w cenie 10 zł do nabycia w kasie NCK. To święto dla wychowanków i sympatyków zespołu, bowiem co roku w drugą sobotę stycznia zespół swój koncert dedykuje właśnie im. To ukłon dzisiejszego Zespołu Pieśni i Tańca „Nowa Huta” do historii tego zespołu, jego pedagogów i wychowanków zespołu. Jest to długoletnia tradycja zespołowa. To także podsumowanie roku 2013, podczas którego zespół uczestniczył w wielu koncertach i festiwalach zarówno w kraju, jak i za granicą. To przede wszystkim jubileusz 60-lecia działalności artystycznej i wychowawczej zespołu. Dwa duże jubileuszowe koncerty, gdzie prezentowały się wszystkie grupy wiekowe w tańcach regionalnych i narodowych z różnych regionów kraju. Na scenie zmieniały się piękne kolorowe kostiumy, a brawom nie było końca. A po jubileuszach m.in. czas na działalność charytatywną, w którą zespół zaangażowany jest od początku ogólnopolskiej akcji Kapele Serc. To koncerty charytatywne na rzecz chorych na stwardnienie rozsiane. To ważne, aby mło-

dzie bezinteresownie włączała się w takie akcje niosące pomoc potrzebującym. W czerwcu koncertują w Dniach Nowej Huty, a później w okresie sierpnia i września w Dożynkach Miejskich i Dożynkach Dzielnicowych w Czyżynach. W dniach 5 i 6 października świętują XXX-lecie powstania Nowohuckiego Centrum Kultury, już na następny dzień wyjeżdżają na koncerty zagraniczne. Reprezentują Polskę na Festiwalu „Polska Jesień”, prezentując polską kulturę podczas koncertów w Doniecku, Ugledar i Charkowie. Podczas sobotniego koncertu zaprezentują się cztery grupy taneczne i oczywiście kapela ludowa. Będą pieśni i tańce rzeszowskie, przeworskie, śląskie, sądeckie i spiskie. Będą także tańce narodowe i oczywiście, jak zwyczaj każe, premiery. Całość koncertu reżyseruje Anatol Kocyłowski, kierownik artystyczny i choreograf zespołu. W przygotowaniu koncertu uczestniczyli: Andrzej Cebulak – przygotowanie wokalne, Anna Barańska i Jacek Dziadur – instruktorzy tańca, Łukasz Antkiewicz – kierownik kapeli ludowej. Kostiumy przygotowuje Izabela Nowak, a do zajęć tanecznych akompaniowała Krystyna Stala.

(mp)

W Klubie Kuźnia

NOWE PROPOZYCJE NA NOWY ROK

Muzyka jest jedną ze sztuk pięknych. Istnieje, odkąd człowiek pojawił się na ziemi. Powstała i rozwijała się w związku z całą aktywnością człowieka, jak praca czy wierszenie. Łączyła się też z tańcem i słowem. Stała się odrębną sztuką. Należy do najbardziej podstawowych potrzeb duchowych człowieka – nie ma właściwie kultur bez muzyki. Z racji ogromnego zainteresowania edukacją muzyczną Klub Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida przygotował w nowym roku nowe propozycje. Klub zaprasza na warsztaty **Muzyka bez tajemnic**, których celem jest przekazanie dzieciom wiedzy o muzyce i utworach muzycznych, o śpiewie, instrumentach i zespołach muzycznych, o twórcach muzyki i ich dziełach (zajęcia dla zorganizowanych grup szkolnych). Proponuje również zajęcia przygotowujące do egzaminu do szkoły muzycznej I stopnia – za-

jęcia indywidualne, które mają na celu m.in. sprawdzenie zdolności i predyspozycji muzycznych dziecka, przygotowanie wykonania dowolnej piosenki (trening pamięci muzycznej i tekstowej), kształcenie słuchu wysokościowego, określenie dźwięków wysokich, średnich i niskich, kształcenie słuchu harmonicznego, kształcenie pamięci muzycznej czy kształcenie poczucia rytmu. Klub Kuźnia OKN zaprasza także na **naukę oraz korepetycje z teorii muzyki i kształcenia słuchu dla dzieci, młodzieży i studentów**. Celem zajęć (indywidualnych) jest poznanie i zrozumienie teorii muzyki, czyli ogólnych zasad i zagadnień związanych z muzyką. W skład zajęć wchodzi m.in. notacja muzyczna, elementy dzieła muzycznego (melodyka, rytmika, dynamika, agogika, artykulacja, harmonika, kolorystyka). Program obejmuje również ćwiczenia z kształcenia słuchu

muzycznego oraz podstawy teorii harmonii. W następstwie stopniowego przyswajania wiedzy teoretycznej i praktycznej rozwijany jest słuch wewnętrzny i w konsekwencji odpowiednie intonowanie oraz umiejętność prawidłowej notacji muzyki w postaci nut. Program jest realizowany wg podstawy programowej szkolnictwa artystycznego I i II stopnia Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Wszystkie zajęcia prowadzi Wiktoria Federowicz – muzyk, pedagog i animator kultury, szczegółowe informacje o terminach warsztatów, odpłatności i organizacji można uzyskać pod numerem telefonu 12 648 08 86, drogą mailową: klub@kuznia.edu.pl, lub bezpośrednio w Klubie Kuźnia Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Złotego Wieku 14.

(f)

RODZINNE KOŁĘDOWANIE W ARTzonie

9 stycznia br. o godz. 16.00 pracownicy Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida zapraszają do ARTzony (os. Góralski 4) na rodzinne kołędowanie, czyli przegląd rodzinnych grup kołędniczych.

Uczestnikami będą dzieci uczęszczające do nowohuckich przedszkoli, występujące wraz z rodzicami i rodzeństwem. Organizatorami kołędowania są Samorządowe Przedszkole nr 107

oraz Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida. Partnerem wydarzenia jest Rada Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Wstęp wolny.

(f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, sobota – 17.00.

Pleszów: 7.40, 11.30.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicka: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Laska i prawda przyszły przez Jezusa Chrystusa.

por. J (1)

Święty Jan mówi: Idźcie do Jezusa Chrystusa. U Niego znajdziecie zarówno łaskę, jak i prawdę. Problem jest tylko w tym, czy dziś jesteśmy jeszcze tymi „produktami” zainteresowani. Dla wielu słowo „łaska”, to jedna wielka abstrakcja. A powiedzenie, że coś mamy z czyjeś łaski budzi co najmniej niechęć. Z kolei mówienie o jednej prawdzie to jakieś szaleństwo, bo wmówiono nam, że każdy ma swoją prawdę. Czy da się to zmienić? Albo lepiej zapytać: Czy ja osobiście chcę to uczynić?

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskiej nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Branice ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Góralski 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 696-729-125.

KINA

SFINKS: ● 3 i 4.01 (piątek i sobota) – godz. 17.00 „Wysocki” (Rosja), godz. 19.25 „Metro” (Rosja). ● 5.01 (niedziela) – godz. 17.00 „Metro”, godz. 19.25 „Wysocki”. ● 6.01 (poniedziałek) – kino nieczynne. ● 7.01 (wtorek) – godz. 11.30 Seans z Maluszkim: „Wysocki”, godz. 14.30 Filmowy Klub Seniora „Wysocki”, godz. 17.00 „Metro”, godz. 19.25 „Wysocki”. ● 8 i 9.01 (środa i czwartek) – godz. 17.00 „Wysocki”, godz. 19.25 „Metro”.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Duża Scena, os. Teatralne 34:** ● 4 I (sobota), godz. 19 – Prywatna klinika. ● 7, 8 i 9 I (wtorek, środa i czwartek), godz. 11 – Błysk rekina.

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● 3, 4 i 5 I (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Wszystko o kobietach. ● 8 i 9 I (środa i czwartek), godz. 19 – Wszystko o mężczyznach.

Z NOTESU KIBICA

4.01 (sobota) – godz. 17, II liga siatkówki mężczyzn: Hutnik – Energetyk Jaworzno (hala na Suchych Stawach).

FUTSALOWCY GRAJĄ
PRAWIE BEZ PRZERWY

Znany jest już komplet drużyn, które 18 stycznia przystąpią do ostatecznej walki o Puchar Ligi w turnieju Final Four Nowohuckiej Amatorskiej Ligi Futsalu. Hat trick po fenomenalnym meczu pokonał MK Team, a Sparta Kraków wypunktowała jedyne przedstawiciela Dywizji B – zespół Drink Teamu. W pozostałych spotkaniach aż 12 rzutów karnych potrzebnych było by wyłonić zwycięzcę starcia Smoki – Żarłacz, a najmniej namęczyła się eNHa, która spotkanie z OLD-ami wygrała walkowerem.

MK Team – Hat trick 9–10 (5–5): Szyja 6, Laszczyk, T. Karaś, Głowa – Makula 3, Krawczyk 3, Gruszczyński 2, Walerowski, Barański.

MK Team: Satoła – Głowa, Szyja, T. Karaś, Prochwicz, Doniec, Prochwicz, Laszczyk. Hat trick: Gajoch – Makula, Krawczyk, Barański, Walerowski, Gruszczyński. Żółta kartka: Makula (Hatrick).

Sądząc po ilości bramek można domniemywać kosmicznej ilości błędów bramkarzy okraszonych licznymi stratami w polu. Nic bardziej mylnego. Mecz był kwintesencją ofensywnego futsalu, a większość bramek padła po składnych akcjach. Wynik otworzył Szyja w pierwszej minucie, ale wyrównał Krawczyk. Ponownie trafił lider mistrzów ligi, ale przez kilka następnych minut gra znakomicie kleiła się Hatrickowi i w 9 min było 2–4, a brylował Krawczyk. Później celniej strzelali niebiescy. Bramki Szyji, Głowy oraz Laszczyka zostały przedzielone mocnym uderzeniem Walerowskiego i był remis. Tempo nie spadło w drugiej połowie. Wreszcie zaczął trafiać Gruszczyński i dał swojej drużynie dwubramkowe prowadzenie, ale MK Team potrzebował tylko minuty, żeby wyrównać. Później nastał czas Makuły, który trafił dwukrotnie w 33 min, ale Szyja znów zdołał wyrównać i w 39 min było 9–9. Gdy już wszyscy czekali na karne, jedyną bramkę w tym meczu, ale jakże cenną, zdobył Barański i Hatrick osiągnął swój najlepszy wynik w historii Pucharu Ligi. Było to jego pierwsze zwycięstwo nad MK Teamem od 1 marca 2012 i przerwało serię sześciu porażek rzędu z tym konkurentem.

W pozostałych spotkaniach: eNHa – OLD Grzegórzecki 5–0 walkower; Smoki Wawel Team – Żarłacz 5–5 (3–3), 6–5 karne: Szubartowski 2, Petlic, Wątek, M. Górka – Otrębski 2, Hańderek, Klęk, Banaś; Sparta Kraków – Drink Team 5–2 (2–0): Grabiec 2, Zajac 2, Bukowicki – M. Nowak, K. Nowak. (dan)

W 2014 roku ligowy sezon żużlowy rozpocznie się 12 kwietnia od jednego z meczów Ekstraligi. Nazajutrz do rywalizacji przystąpią zespoły I i II ligi, w tym oczywiście nowohuckiej Speedway Wandy. Zmagania w II lidze potrwają do 5 października.

Na torze przy ul. Odmogile kibice żużla z naszego miasta i regionu będą mogli zobaczyć nie tylko spotkania ligowe. Będą bowiem jeszcze inne imprezy, m.in. już 30 marca mają odbyć się eliminacje Złotego Kasku, a 5 czerwca ćwierćfinał indywidualnych mistrzostw Polski. Z kolei na 1 lipca zaplanowano eliminacje młodzieżowych mistrzostw Polski par klubowych.

W sekcji z Nowej Huty – jej sponsorem tytularnym pozostaje krakowska firma Instal – doszło w ostatnich tygodniach do przekształceń organizacyjnych. Otóż powołano nowy twór, który zamiast stowarzyszenia jest spółką z ograniczoną odpowiedzialnością, a nazywa się Krakowski Klub Żużlowy, jednak zespół będzie występował pod starą nazwą, Speedway Wanda Instal. Spotkało się to oczywiście z ostrą oceną w innych środowiskach sportu żużlowego w naszym kraju, że jest to ucieczka od długów. Szczególnie, że klub z Nowej Huty nie otrzymał początkowo li-

cencji na nowy sezon, o którą zresztą jako stowarzyszenie nie występował. Ostatecznie jednak licencja została KKŻ przyznana, ale jest warunkowa, do lutego musi on np. podpisać umowę o wynajmie stadionu w Nowej Hucie.

Do takiej niekorzystnej opinii przyczyniło się również to, że Speedway Wanda nie przedstawiła sprawozdania finansowego za rok 2012 i dziesięć miesięcy ubiegłego roku. Na zlecenie Polskiego Związku Motorowego finans wszystkich klubów Ekstraligi, I i II ligi badała firma audytorska. Chodziło głównie o zgodność ich oświadczeń o zobowiązaniach wobec zawodników, różnych organizacji sportowych i stowarzyszeń, promotorów, a także osób prawnych i innych osób fizycznych.

Wniosek z tego audytu jest bardzo smutny. Wynika z niego, że nasze rodzime kluby żużlowe w dużej mierze przypominają kluby futbolowe w Hiszpanii. Piłka nożna w tym kraju wydaje się być najlepsza, ale wszystkie kluby

są mocno zadłużone i mają kłopoty z pieniędzmi, czyli tak jak polskie sekcje żużlowe, w których wszystko na zewnątrz pięknie wygląda, a w rzeczywistości ledwo zipią i nie mają żadnego kapitału własnego. W II lidze sytuacja tylko jednego klubu została oceniona pozytywnie. Wiadomo też, że zadłużenie Speedway Wandy – nie przekroczyła limitu wydatków przewidzianego dla zespołów II ligi na milion złotych – wobec zawodników ostatnio ją reprezentujących wynosi ponad 160 tys. złotych. Najwięcej zalega Pawłowi Staszewskiemu blisko 29 tys. Na tej liście jest jeszcze dziewięciu zawodników, a chodzi o kwoty od kilku do kilkunastu tysięcy. Najmniej należy się jeszcze Tobiaszowi Kronerowi, bo jedynie 900 zł. Nie można natomiast powiedzieć, czy Speedway Wanda ma inne zobowiązania.

Mimo tych problemów niektórzy z żużlowców przedłużyli umowę z drużyną z ul. Odmogile. Jej kadra liczy obecnie jedenastu jeźdźców. Do znanych już krakowskim kibicom Staszka, Trojanowskiego czy Anglika Olivera Allena dołączyli Karol Baran, Nikołaj

Busk Jakobsen, Magnus Karlsson, Daniel Pytel. W połowie grudnia podpisano również tzw. warszawskie kontrakty – jest to umowa z klubem, ale bez gwarancji startów i zapłaty z tego tytułu, a zawodnicy przeważnie godzą się na nią, gdyż dzięki temu nie tracą licencji – z 28-letnim Polakiem Pawłem Hlibem, ostatnio w Stali Gorzów, której jest wychowankiem, a także dwoma Duńczykami, 20-letnim Kasperem Lykke Nielsenem (w ubiegłym roku jeździł dla Orła Łódź) i 25-letnim Jonaszem Raunem (także był w zespole z Łodzi).

W składzie krakowskiej drużyny jest tylko jeden junior. Jest nim 18-letni wychowanek Polonii Bydgoszcz, Patryk Wolniewiński. Wszystko więc wskazuje na to, że nie zabraknie w meczach Speedway Wandy młodych zawodników o statusie „gościa”, albo dojdzie do wypożyczania żużlowców z innych klubów, nie tylko juniorów. Okno transferowe zostało bowiem już zamknięte.

Trenerem nowohuckiej drużyny będzie Michał Wiedera, menedżerem pozostał Michał Finfa. (dan)

SIATKARZE SZYBKO POWRACAJĄ

TVS MANSARD SANOK – HUTNIK 1–3 (25–19, 23–25, 20–25, 20–25)
HUTNIK: Grot, Klimczak, Adamski, Kolek, Golec, Maruszczyk – Przybyla (libero), Góra, Samborski, Dutkiewicz, Księżarek, Maciej Janawa.

Sanoccy siatkarze grają coraz lepiej, ale mimo to wciąż są ostatnim zespołem szóstej grupy II ligi. Krakowianie plasują się znacznie wyżej i to oni byli zdecydowanym faworytem tego spotkania. Zaczęli jednak nie najlepiej, co w ich przypadku staje się pewnym niedobrym zwyczajem, ale akurat tym razem mieli pewne usprawiedliwienie. Przyjechali bowiem do Sanoka niewiele przed rozpoczęciem spotkania i zabrakło im czasu na przeprowadzenie dobrej rozgrzewki. Trzeba jednak oddać gospodarzom, że zgodzili się na opóźnienie meczu, ale nieoczekiwanie zaprotestował delegat związkowy. Nie

jechał on przez pół Polski na ten mecz, lecz jedynie 40 km, gdyż tylko z pobliskiego Krosna. Wyglądało tak, jakby chłop chciał wykazać, iż popelniono wobec niego jakiś nietakt.

– Nie tylko to jednak zadecydowało, że przegraliśmy pierwszego seta – podkreślał po tym występie trener Hutnika, Mirosław Janawa – Trzeba również pochwalić sanoczan, którzy są teraz znacznie lepszą drużyną niż w pierwszej rundzie. Musieliśmy się mocno napracować, żeby z nimi wygrać.

Rzeczywiście hutnicy w każdej kolejnej partii ciągle musieli być bardzo uważni. W drugim secie mieli kilka

punktów przewagi, ale okazało się, że nie było to dużo, gdyż w pewnym momencie znalazła do stanu 22–21. Na szczęście w porę zdołali powstrzymać gospodarzy. Podobnie było w następnych setach, w których sanoczanie długo nie odpuszczali.

Na czele tej grupy znajdują się Karpaty Krosno – 37 pkt. Hutnik zajmuje trzecie miejsce – 24. Kolejne mecze już 4 stycznia, tylko nie wiadomo, ile zespołów do nich przystąpi. STS Skarżysko-Kamienna podjęło decyzję o wycofaniu się z rozgrywek, ale mimo to pojechało na mecz do Krosna i trzeba poczekać, czy dalej będzie grało.

W poświęcony weekend Hutnik rozegrał dwa sparingi z występującym w I lidze AGH 100RK Kraków, przegrywając 1–3 i 1–4. W nowohuckim ze-

spole wystąpił pozyskany właśnie 28-letni skrzydłowy Andrzej Skórski, ostatnio w Stoczniowcu Gdańsk. Zabrakło natomiast jeszcze rozgrywającego Bartłomieja Błońskiego – z powodów osobistych, gdyż formalności zostały dopełnione – który również przeniósł się do Krakowa z Pomorza, a ma za sobą występy m.in. w AGH 100RK.

W trzeciej lidze małopolskiej przerwa w zmaganiach potrwa do soboty, 11 stycznia. Rezerwy Hutnika czeka wyjazd do ostatniej w tabeli Janiny Libiąż. Wygrana w tym meczu zapewni krakowianom bezpieczny byt, gdyż zagwarantuje miejsce w czołowej szóstce, która rywalizować będzie o awans. Tydzień później w ostatnim spotkaniu pierwszej rundy hutnicy będą podejmować zespół lidera, Kłos Olkusz. (dan)

ODROCZONE ZMIANY W III LIDZE

Działający od roku zarząd Polskiego Związku Piłki Nożnej ciągle ogłasza jakieś zmiany w rodzimym futbolu, ale po jakimś okresie odsuwa je w czasie. Tak ma być również w przypadku reorganizacji III ligi, w której przypominamy występuje drużyna Hutnika Nowa Huta.

Pierwotnie miała ona nastąpić przed sezonem 2015/16, co oznaczało, że w kolejnych rozgrywkach na tym poziomie (2014/15) będzie miała miejsce reż, gdyż z ośmiu dotychczasowych grup – w każdej z nich występują przedstawiciele dwóch województw – pozostaną tylko cztery. Tymczasem okazuje się, że na razie wszystko będzie po staremu. Na rok pozostanie dotychczasowa ilość grup, w których będzie rywalizować przynajmniej po 16 drużyn. Po zakończeniu zmagania ich mistrzowie wezmą udział w barażach decydujących o promocji do II ligi. Awans uzyskają cztery drużyny. Przypominamy bowiem, że od nowego sezonu w II lidze rywalizacja toczyć się

będzie tylko w jednej grupie. Z małopolskich drugoligowców – świętokrzyskich na tym poziomie nie ma – na miejscu spadkowym, a polecą aż dziesięć drużyn, znajduje się Garbarnia Kraków. Natomiast szósta Limanovia jest nad kreską, ale do końca będzie zapewne walczyła o utrzymanie. Wypada obydwu zespołom życzyć bezpiecznych lokat, gdyż wtedy spadnie mniej drużyn z grupy małopolsko-świętokrzyskiej III ligi.

Jest jeszcze jedna pomyślna wieść dla klubów z tej ligi. Otóż po zmianach w zarządzie klubu w pierwszoligowym Okocimskim Brzesko ponoć porzucono myśl o wycofaniu się z rozgrywek. Jeśliby do tego doszło, to w

sezonie 2014/15 Okocimski znalazłby się właśnie w tej grupie III ligi, co oznaczałoby, że degradacją zostałyby dotknięta jedna ekipa więcej.

Zmiany na tym poziomie rozgrywek mają wejść w życie dopiero przed sezonem 2016/17. Ilość grup III ligi zostanie ograniczona wówczas do czterech grup. Podział geograficzny wygląda następująco – grupa I: województwo łódzkie, Mazowsze, Podlasie, Warmia i Mazury; grupa II: województwo kujawsko-pomorskie, Wielkopolska, Pomorze, Zachodnie Pomorze; grupa III: Dolny Śląsk, Śląsk, województwa lubuskie i opolskie; grupa IV: województwo lubelskie, Małopolska, Podkarpackie, świętokrzyskie.

Po sezonie 2015/16 mistrzowie dotychczasowych grup zmierzają się w barażach o cztery miejsca w II lidze. Zespoły od siódmego miejsca w dół zostaną zdegradowane do IV ligi. Ale

nie oznacza to np., że piąta czy szósta lokata są bezpieczne, gdyż ilość spadających może się zwiększyć, jeśli w gronie zespołów zdegradowanych z II ligi znajdą się drużyny z danego regionu. W skrajnych przypadkach może okazać się, że nawet trzecie miejsce w III lidze nie będzie bezpieczne, jeśli z danego regionu z II ligi spadną aż cztery drużyny.

Po zakończeniu sezonu 2016/17 i następnych awans do II ligi uzyskają mistrzowie poszczególnych. Do IV ligi spadną zespoły z miejsc 14–16, liczba drużyn spadających może się zwiększyć w zależności od przynależności terytorialnej klubów spadających z II ligi. Z kolei awans do każdej z grup III ligi w następnym sezonie uzyskają cztery zespoły z IV ligi, czyli najlepsi z każdego z województwa. (dan)

12. Ziem TELEWIZJA

PIĄTEK

3.01

TVP1

5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Porannek 8.00 Wiadomości 8.15 Pogoda poranna 8.20 Teleszkupy 9.00 Serialowa Jedynka: Ojciec Mateusz (99): Trująca orchidea 9.55 Natura w Jedyne: Najdziwniejsze zwierzęta świata (1): Osobliwi mieszkańcy oceanów 11.00 Bohdan! Trzymaj się! – benefis Bohdana Łazuki 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (14) – magazyn 12.45 Natura w Jedyne: Najdziwniejsze zwierzęta świata (2): Osobliwi mieszkańcy przestworzy 13.50 Jaka to melodia? (2777) – teleturniej muzyczny 14.25 Moda na sukces (5908) – serial produkcji amerykańskiej (2010) 15.00 Wiadomości 15.05 Pogoda 15.15 Klan (2520) – telenowela produkcji TVP 15.45 Sprawa dla reportera 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2777) – teleturniej muzyczny 17.55 Galeria (146) – serial obyczajowy produkcji TVP 18.30 Ojciec Mateusz (82): Zaginiony – serial kryminalny produkcji TVP (audiodeskrypcja) 19.15 Przepis dnia (14) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Janner Rally 20.10 Pogoda 20.25 Świat bez końca (1/8) – serial produkcji kanadyjsko-niemiecko-angielskiej (2010); reż.: Michael Caton-Jones; wyk.: Ben Chaplin, Charlotte Riley, Oliver Jackson-Cohen, Rupert Evans, Tom Weston-Jones, Cynthia Nixon, Tom Cullen, Blake Ritson, Sally Bankes (dozwolone od lat 16) 21.20 Weekendowy Hit Jedynki: C. K. Dezerterzy (1) – komedia produkcji polsko-węgierskiej (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezerdy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas - Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jedrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora 23.00 Zdrójca – thriller produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Jeffrey Nachmanoff; wyk.: Guy Pearce, Don Cheadle, Jeff Daniels (dozwolone od lat 16) 1.00 Weekendowy magazyn filmowy 1.25 Notacje: Wojciech Giełżyński. Reporter – cykl dokumentalny 1.40 Galeria (146) – serial obyczajowy produkcji TVP 2.10 Ludzkie dzieci – film science fiction produkcji angielsko-amerykańskiej (2006); reż.: Alfonso Cuarón; wyk.: Clive Owen, Julianne Moore, Michael Caine, Claire-Hope Ashitey (dozwolone od lat 16) 4.10 Notacje: Krystyna Habsburg. Życie w polskość – cykl dokumentalny 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Faceci do wzięcia (72): W rytmie country 6.30 Lokatorzy (44/224): Starsza pani 7.05 M jak miłość (414) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.15 Biegi narciarskie: Puchar Świata: Tour de Ski – Toblach (15 km techniką dowolną) 11.50 Barwy szczęścia (1038) – serial

obyczajowy produkcji TVP 12.25 W krainie lwów (4/6) 12.55 Wojciech Czerwowski – boso przez świat: Wśród berberów – cykl reportaży 13.30 Szkoła życia (9): Feralna impreza 14.15 Disco Sylwester z Dwójką. Wrocław 2013 – koncert 14.55 The Voice of Poland. Przesłuchania w ciemno: Opolskie i Łódzkie – widowisko muzyczne 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda Kraj 16.15 The Voice of Poland. Przesłuchania w ciemno: Wielkopolska (8) – widowisko muzyczne 17.05 Herkules (2): Jednooki 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (16/76) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1038) 20.05 Barwy szczęścia (1039) 20.40 Rodzinka.pl (111): Oświecenie 21.10 Rodzinka.pl (112): Gips – serial produkcji TVP 21.45 Dzięki Bogu już weekend (18) – program rozrywkowy 23.00 Kryminalne zagadki Las Vegas XI (18/22) (dozwolone od lat 16) 23.50 Ciało – komedia produkcji polskiej (2003); reż.: Tomasz Konecki, Andrzej Saramonowicz; wyk.: Rafał Królikowski, Robert Więckiewicz, Cezary Poks, Jacek Poks, Tomasz Karolak, Zbigniew Zamachowski (dozwolone od lat 16) 1.35 Nowa (12) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) 2.35 Kryminalne zagadki Las Vegas XI (18/22) – serial sensacyjny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 3.30 Herkules (2): Jednooki – serial produkcji amerykańskiej (1995) 4.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Byłem wszędzie. Olgierd Budrewicz 7.00 Nieustraszeni – reportaż 7.30 Tajemnice Wiklinowej Zatoki (3/7): Szafir 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.30 Od Sylwestra do Sylwestra – reportaż 10.45 Polonia w Komie: Włochy: Maciek (391) 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (81) 12.00 Barwy szczęścia (986) 12.25 Łamigłówna: Pomnik Historii 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1017) 13.50 Komisarz Alex 2 (18): Niebezpieczny pościg 14.35 Zapiski Łazęgi: Resko – felieton 14.50 Mój pierwszy dzień – cykl dokumentalny 15.25 Złotopolscy (850): Alimentare znaczy jeść 15.55 Disco Sylwester z Dwójką. Wrocław 2013 – koncert 16.55 Galeria (81) 17.20 Polonia w Komie: Włochy: Maciek (391) 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówna: Pomnik Historii 17.55 Laskowik & Malicki Niedziela Wieczór – widowisko rozrywkowe 18.50 Barwy szczęścia (986) 19.20 Gąssowski świątecznie – koncert 19.50 Dobranocka: Przypadki zwierzojeza: Jego wysokość 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.40 Łamigłówna: Pomnik Historii 20.50 Kalipso 21.45 Polonia w Komie: RPA: Pomnik Katyński 22.00 Polonia 24 22.45 Senność – film obyczajowy produkcji polskiej (2008); reż.: Magda Piekorz; wyk.: Małgorzata Kożuchowska, Michał Żebrowski, Krzysztof Zawadzki, Joanna Orleńska, Rafał Maćkowiak, Bartosz Obuchowicz, Dorota Pomykała, Andrzej Grabowski (dozwolone od lat 16) 0.45 Powtórki programów



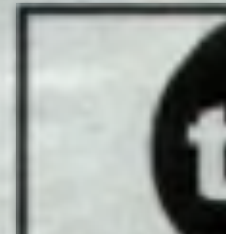
TELEWIZJA
KRAKÓW

9.55 Pogoda 10.05 Relacje 10.30 Wokół nas 10.45 Nożem i widelcem 11.15 Co u nas? 11.20 Reportaż 11.40 Eurośledzi 11.55 Czas na jazdę 12.10 Magazyn Aktywni 60+ 12.30 Wokół nas 12.50 Co u nas? 12.55 Agrobiznes 13.30 Wokół nas 13.35 Polacy tu i tam 14.10 Antenowe remanenty 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.40 Wokół nas 14.55 Rok 1863 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Seniorada 17.00 Zaproszenie: Dwa Sącze Beskidu 17.00 Kronika – zapowiedź 17.03 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 18.00 Pogoda na narty 18.10 Kronika kulturalna 18.16 kraków.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Ślizz 19.15 Turystyczna jazda 19.30 Wiara i życie 19.50 Pod Tatrami 19.58 Pogoda 20.00 Regiony, ludzie, sprawy, opinie 20.20 Pogoda na narty 20.25 Teleszkupy 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika kulturalna 22.26 Weekend turystyczny 22.35 Telekurier 23.00 Seniorada 23.30 Raport z Polski



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Dom nie do poznania 8 – reality-show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny produkcji polskiej 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Brzdąc w opalach – komedia produkcji USA (1994) 22.05 W stronę słońca – thriller produkcji USA (2005) 0.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial krym. 2.00 Dziewczyny z fortuną 3.15 Tajemnice losu



6.20 Mango 7.25 Na Wspólnej – serial obyczajowy 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny produkcji polskiej 12.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 14.00 Wawa non stop – serial obyczajowy 15.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show produkcji polskiej 17.00 Wawa non stop – serial obyczajowy 18.00 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Mission: Impossible –

film sensacyjny produkcji USA (1996) 22.20 Amerykański gangster – film sensacyjny USA (2006) 1.30 Kuba Wojewódzki – talk-show 2.35 Uwaga! 2.50 Arkana magii

TVN 7



6.50 Męski typ 2 – talk-show 7.20 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 8.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 9.15 Dr House 3 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 10.10 Ostry dyżur 11 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 14.50 Tożsamość szpiega – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 15.50 Czerwony Orzeł 5 – serial przygodowy 17.00 Przepis na życie 2 – serial sensacyjny 18.00 Dr House 3 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 19.00 Tożsamość szpiega – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 20.00 Hotel dla psów – film familijny USA-Niemcy (2009) 22.10 Rodzina Adamsów – czarna komedia USA (1999) 0.10 Mentalista 3 – serial kryminalny 1.10 Kto zabił moją córkę? – dramat kryminalny (1994) 3.10 Arkana magii

TV 4

8.30 Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Komisarz Rex – serial kryminalny 10.05 Fuksia – mała czarodziejka – film fantasy Holandia (2010) 11.55 Niezatapialny Titanic – film dokumentalny 12.50 Dekoratornia 13.20 Komisarz Rex – serial kryminalny 14.25 OSS 117: Rio nie odpowiada – komedia Francja (2009) 16.35 Wojownicy żółwie ninja 2: Tajemnica szlamu – film familijny USA (1991) 18.30 Scooby-Doo – serial animowany 19.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial animowany 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial animowany 20.00 Tygrys szablozębny – horror USA (2002) 21.55 STOP Drogówka – magazyn policyjny 23.00 Miłosa karuzela – film erotyczny USA 1.30 Łowca krokodyli – serial przyrodniczy



PULS

7.00 Tom i Jerry – serial anim. 7.25 Barbie: Akademia Księżniczek – film animowany USA-Kanada (2011) 9.00 Czarodziej Kazaam – komedia fantasy USA (1996) 10.55 Po drugiej stronie lustra – baśń filmowa Wielka Brytania (1998) 12.35 Terra – film animowany USA (2007) 14.00 Czarodziejka Lili: Smoki i magiczna księżka – komedia fantasy Niemcy-Włochy-Austria (2009) 15.45 Na tropie legendy – film przygodowy Niemcy (2011) 17.35 Smokiem i mieczem – film przygodowy Niemcy-Wielka Brytania (2004) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Uniwersalny żołnierz: Regeneracja – film s.f. USA (2009) 22.00 Niepokonany 3: Odkupienie – film sensacyjny USA (2010) 0.00 Hellraiser: Wrota Piekła – horror USA (2000) 2.00 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVN, GODZ. 20.00

● **MISSION IMPOSSIBLE** – Amerykański film sensacyjny z 1996 roku. Na pewnej dyskiecie zostały zapisane dane o wszystkich agentach amerykańskich działających w Europie Wschodniej. Tajna lista jest stawką, o którą walczy tajemnicza grupa „Kobra” – najlepsi agenci CIA. Po serii tajemniczych zdarzeń przy życiu zostaje tylko jeden z nich, Ethan Hunt. Wówczas zaczyna się zabójcza rozgrywka. Podejrzewa się, że skoro przeżył, jest zdrajcą winnym śmierci kolegów. Teraz polują na niego wszyscy. Nie pozostaje mu więc nic innego, jak zdobyć dyskiecie i znaleźć zdrajcę.

★★★★

TVP 1, GODZ. 21.20

● **C.K. DEZERTERZY** – Polsko-węgierska komedia z 1985 roku. Jest rok 1918. Do małego garnizonu, gdzie na węgierskiej prowincji, przybywa nowy zastępca dowódcy – porucznik von Nogay. To typ fanatyka i sadyistycznego służbisty. Jego zadaniem jest przekształcenie wielonarodowościowej zbieraniny dekonwiktów w zdyscyplinowane wojsko cesarsko-królewskie. Szczególną uwagę zwraca na pięciu zawiadaków: Polaka, Czecha, Żyda, Węgry i Włocha, którzy przygotowują plan ucieczki.

★★★★

TVN, GODZ. 22.20

● **AMERYKAŃSKI GANGSTER** – Dramat kryminalny produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Nowy Jork, Harlem, lata 70. XX wieku. Gangster Frank Lucas przejmuje kontrolę nad handlem narkotykami. Na jego zlecenie heroina jest przemykana z Bangkoku w bagażach amerykańskich żołnierzy, którzy polegali na wojnie w Wietnamie. Policja przykrywa oko na poczynania mafiosa do momentu pojawienia się detektywa Richiego Roberta. Nieprzekupny stróż prawa postanawia rozpracować organizację Lucasa i postawić króla Harlemu przed sądem. Rozpoczyna się rozgrywka między policjantem i gangsterem.

★★★★

TVP 1, GODZ. 23.00

● **ZDRAJCA** – Film sensacyjny produkcji amerykańskiej z 2008 roku. Sudan, rok 1978. 10-letni Samir jest świadkiem śmierci ojca, który ginie w płonącym samochodzie po eksplozji ładunku wybuchowego. Po wielu latach, w Jemenie, oddział służby bezpieczeństwa oraz agencji FBI przeprowadzają atak na punkt zborny muzułmanów podejrzanych o terroryzm. Wśród aresztowanych jest Samir Horn, który oferował Arabom sprzedaż 6 skrzyń semteksemu z detonatorami. Mężczyzna zostaje osadzony w więzieniu. Tu poznaje Omara, dla którego dżihad jest obowiązkiem. Omar organizuje ucieczkę. Wraz z Samirem przedostają się do Francji.

TVP1

6.00 Moda na sukces (5907) 6.25 Mam przepis na pielgrzymowanie 6.55 Pełnosprawni – magazyn dla niepełnosprawnych 7.15 Las bliżej nas: Jak wygląda praca drwala – magazyn 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Naszaarmia.pl 8.30 Masz prawo znać prawo (1): Testament – magazyn 8.50 Przedszkolandia (1) 9.25 Przedszkolandia (2) 9.55 Kultura od kuchni (1): Opera – magazyn dla nastolatków 10.15 Jak to działa: Perfumy i zapachy – program popularnonaukowy 10.50 Czarne chmury (1/10): Szafot – serial produkcji TVP (1973); reż.: Andrzej Konie; wyk.: Leonard Pietraszk, Stanisław Niwiński, Ryszard Pietruski, Maciej Rayzacher, Janusz Zakrzewski, Edmund Fetting 11.45 Weekendowy magazyn filmowy 12.10 Jaka to melodia? (2777) – teleturniej muzyczny 12.45 Anna German (5/10) – serial biograficzny produkcji rosyjskiej (2012) 13.50 Skoki Narciarskie: Turniej Czterech Skoczni – Innsbruck 16.05 Program rozrywkowy 16.25 Okrasa łamie przepisy: Z łąki i z warzywnika – magazyn kulinarny 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Ojciec Mateusz 5 (65): Taka spokojna niedziela – serial kryminalny produkcji TVP (audiodeskrypcja) 18.25 Pogotowie rachunkowe (8) – reality show 19.10 Smerfy w Jedyńce: Fioletowe Smerfy 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Janer Rally 20.10 Pogoda 20.20 Hit na sobotę: Ludzkie dzieci – film science fiction produkcji angielsko-amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 22.20 Chrzest – dramat produkcji polskiej (2010); reż.: Marcin Wrona; wyk.: Tomasz Schuchardt, Wojciech Zieliński, Natalia Rybicka (dozwolone od lat 16) 0.00 Fiks – komedia sensacyjna produkcji polskiej (1999); reż.: Maciej Dutkiewicz; wyk.: Agnieszka Krukówna, Maciej Stuhr, Janusz Gajos, Adam Ferency, Stanisława Celińska, Tomasz Dedek, Gabriela Kownacka, Dariusz Kordek 1.35 Świat bez końca (1/8) – serial produkcji kanadyjsko-niemiecko-angielskiej (2010) (dozwolone od lat 16) 2.35 Jean-Claude Van Damme – komedia produkcji belgijsko-luksembursko-francuskiej (2008); reż.: Mabruk El Mechri; wyk.: Jean Claude Van Damme, Zinedine Soualem, Francis Damien, Jean-Francois Wolff (dozwolone od lat 16) 4.15 Zakończenie dnia

TVP2

6.10 Tygrysy Europy (15/18): Polowanie na lisa 7.05 M jak miłość (1027) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pogoda 8.20, 9.10, 10.00) 11.05 Królowa brytyjskich szpitali: The Great Ormond Street 11.40 Barwy szczęścia (1035) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.10 Barwy

szczęścia (1036) 12.40 Barwy szczęścia (1037) 13.15 Super Zaradni – magazyn 14.00 Familiada (2088) (odcinek specjalny) 14.45 Rodzinka.pl (111): Oświecenie 15.15 Muzeum Polskiej Piosenki: Muzeum Polskiej Piosenki, czyli historia jednego przeboju 15.30 Biegi narciarskie: Puchar Świata: Tour de Ski: Val di Fiemme (5 km techniką klasyczną) 16.45 Słowo na niedzielę 17.00 Dzieki Bogu już weekend (15) – program rozrywkowy 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (67) – kulisy 19.05 Postaw na milion (67) – teleturniej 20.05 XIX Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2013. Port Lotniczy Koszalin: Pożegnania i Powroty (3) 21.10 Świętokrzyska Gala Kabaretowa (1) – widowisko 22.10 Deja vu – film akcji produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Tony Scott; wyk.: Denzel Washington, Paula Patton, Val Kilmer, James Caviezel, Adam Goldberg 0.30 Made in Polska: Indios Bravos – koncert 1.50 Senna – film obyczajowy produkcji polskiej (2008); reż.: Magda Piekorz; wyk.: Małgorzata Kożuchowska, Michał Żebrowski, Krzysztof Zawadzki, Joanna Orleńska, Rafał Maćkowiak, Bartosz Obuchowicz, Dorota Pomykała, Andrzej Grabowski (dozwolone od lat 16) 3.45 Dirty Dancing 2 – film muzyczny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Guy Ferland; wyk.: Romola Garai, Diego Luna, Sela Ward 5.15 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.40 Złotopolscy (847): Kłopoty Wieśka – telenowela produkcji TVP 7.05 Złotopolscy (848): Remont Europy 7.30 Złotopolscy (849): Amator kwaśnych jabłek 8.00 Złotopolscy (850): Alimantare znaczy jeść 8.25 Lidzbarskie Wieczory Humoru i Satyry: 34. Wieczory Humoru i Satyry – Lidzbark 2013: Kaczmarek wiecznie żywy (2) – widowisko rozrywkowe 8.55 Polonia 24 9.40 Załoga Eko 2 (18): Na ścieżce... – magazyn 10.05 Ciepło na lata: Co to jest budownictwo energooszczędne? – magazyn 10.25 Bohdan Trzymaj się! – benefis Bohdana Łazuki 11.20 Więzy krwi (2/13) – serial produkcji TVP 12.10 Łamigłówka – konkurs 12.20 Pamiętaj o mnie 12.40 Bezpośrednie połączenie – film produkcji polskiej (1979); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Ewa Żukowska, Włodzimierz Press, Helena Kamińska, Halina Machulska, Jacek Koman 13.30 Makłowicz w podróży: Podróż 37. Norwegia (138): Rybobranie – magazyn kulinarny 14.00 Koniec świata u Nowaków – spektakl teatralny 15.05 Gry wojenne (1) – cykl dokumentalny produkcji polskiej (2008); reż.: Dariusz Jabłoński 15.50 Polonia w Komie: Vanvatu: Kryza 16.00 Kulturalni PL (174) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.25 Łamigłówka – konkurs 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1018) – serial produkcji TVP 18.50 Warsztat – Gala PPA Wrocław (1)

19.45 Dobranocka: Kulfon co z ciebie wyrośnie (12): Ratunek dla bałwanków 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Czas honoru (65): Dwa dni do wolności 21.35 Pamiętaj o mnie 22.00 Polacy tu i tam 22.40 Deja vu – komedia produkcji polskiej (1989); reż.: Juliusz Machulski; wyk.: Jerzy Stuhr, Włodzimierz Golwin, Wojciech Wysocki, Galina Pietrowa, Cezary Pazura 0.30 Przebojowa noc (25) 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pomysł na sukces 10.10 Pogoda 10.15 Wiara i życie 10.35 Pogoda na narty 10.45 Turystyczna jazda 11.00 Wstęp wolny – z kulturą 11.30 Indie. Rodzina Gour 12.00 Rączka gotuje 12.30 Glob 13.00 Zglebieć tajemnice raka 13.30 Magazyn Aktywni 60+ 13.50 Co u nas? 14.00 Ruch się człowieku – magazyn 14.15 Ślizg 14.30 Eurośledzi 14.40 Naturalnie tak – magazyn 14.45 Wokół nas 14.55 Historia Cyganki – film dokumentalny 15.35 Reportaż z prawdziwego zdarzenia: Bergitka Roma 16.00 Reportaż 16.30 Wstęp wolny – z kulturą 17.00 Lecznicza pod św. Franciszkiem 17.30 Pogoda 17.35 W ciepłym mieście 17.45 Pod Tatrami 17.55 Bez krawata 18.20 Kronika kulturalna 18.27 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.48 Pogoda 18.50 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem 19.25 Pogoda na narty 19.33 Muzyczny kalejdoskop 19.58 Kwartet 20.18 Ślizg 2013/2014 20.27 Telezakupy 21.00 Naturalnie tak 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Eurośledzi 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Weekend turystyczny 22.21 Speed 2 22.30 Bez krawata 23.05 Kultowe rozmowy 23.35 Mówię i godom 0.00 Antenowe remanenty



POLSAT

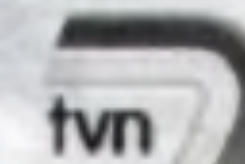
6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.15 Scooby-Doo i Brygada Detektywów – serial animowany 8.45 Nowe szaty króla – film animowany produkcji USA (2000) 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.50 Tom i Jerry: Magiczny pierścień – film animowany produkcji USA (2002) 12.10 Brzdąc w opałach – komedia produkcji USA (1994) 14.10 Szczęśliwy dzień – komedia romantyczna produkcji USA (1996) 16.30 Top Chef – reality show 17.50 Kolacja z szefem – program rozrywkowy 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial kom. 20.10 Jerry Maguire – dramat obyczajowy produkcji USA (1996) 22.50 Serca na dłoni – komedia produkcji Polska-Ukraina (2008) 1.05 CSI: Zagadki Nowego Jorku – serial kryminalny 3.15 Tajemnice losu



5.50 Mango 7.55 Top Wings – program rozrywkowy 8.30 Dzień dobry

TVN 11.00 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.35 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 12.35 MasterChef – reality show 14.35 Top Gear 20 – magazyn motoryzacyjny 15.45 Mam talent! – program rozrywkowy 17.25 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 18.00 Kuchenne rewolucje – reality show 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Ciekawy przypadek Benjamin Buttona – film fantasy produkcji USA (2008) 23.25 Diukowie Hazzardu – komedia obyczajowa produkcji USA-Australia (2005) 1.40 Rzeźnia na szynach – horror produkcji USA (2008) 3.35 Uwaga! 3.50 Arkana magii

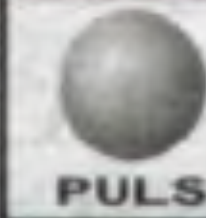
TVN 7



7.00 Mango 9.05 The Event: Zdarzenia – serial s.f. 10.00 Przyjaciele 9 – serial komediowy produkcji amerykańskiej 12.10 Doktor House 2 – serial obyczajowy 13.05 Gwiazdka Laury i tajemniczy smok Nian – film animowany Niemcy (2009) 14.25 Usta usta – serial komediowy produkcji polskiej 15.25 Przepis na życie 2 – serial kryminalny 18.20 Czerwone pancernie i pies – serial wojenny 19.30 Nigdy nie będę twoja – komedia romantyczna USA (2007) 21.35 Szybki jak błyskawica – dramat sensacyjny USA (1990) 23.50 Polowanie na „Czerwony Październik” – film sensacyjny USA (1990) 2.35 Arkana magii

TV 4

7.55 Tuż przed tragedią – serial dokumentalny 8.55 Hutch miodowe serce – film animowany Japonia (2010) 11.05 Galileo – program popularnonaukowy 12.05 Frank i dżungla 2 – serial przyrodniczy 13.10 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 14.10 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.20 Zero bezwzględne – film katastroficzny USA-Kanada (2005) 17.05 Wyspa piratów – film przygodowy USA (1998) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 JFK – dramat polityczny produkcji USA-Francja (1991) 23.55 Shadowchaser 4: Wrota czasu – film s.f. USA (1996) 2.00 Łowca krokodyli – serial przyrodniczy 2.30 4music – mag. muzyczny



PULS

8.35 Wojciech Cejrowski. Boso – serial dok. 10.00 Merlin (1/2) – film fantasy Francja (2012) 12.00 Lucky Luke na Dzikim Zachodzie – film animowany Francja (2007) 13.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kot w butach – baśń filmowa Niemcy (2009) 15.05 Jaskiniowiec z Kalifornii – komedia obyczajowa USA (1992) 17.00 Flintstonowie – komedia USA (1994) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Mściciel – film sensacyjny USA-Niemcy-Francja-RPA (2004) 21.55 Wściekła pięść: Powrót Chen Zenga – film sensacyjny Hongkong-Chiny (2010) 0.05 Pora mroku – horror Polska (2008) 2.05 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **CIEKAWY PRZYPADEK BENJAMINA BUTTONA** – Amerykański melodramat z 2008 roku. Niezwykła opowieść o człowieku, który rodzi się jako starzec, a wraz z upływem czasu młodzi. Jego matka umiera po porodzie. Ojciec przerażony brzydota syna porzuca go pod drzwiami domu starców. Opuszczonym chłopcem z troską i poświęceniem opiekuje się czarnoskóra Queenie. Z upływem lat Benjamin młodzi i zaprzyjaźnia się z Daisy, wnuczką jednej z pensjonariuszek. Po latach, kiedy Benjamin jest w kwiecie wieku, a Daisy dorosłą kobietą, ich drogi ponownie się zejdą.

TV POLSAT, GODZ. 20.10

● **JERRY MAGUIRE** – Dramat obyczajowy produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Jerry Maguire jest jednym z najlepszych agentów pośredniczących między wybitnymi sportowcami i klubami. Mężczyzna cieszy się sympatią w środowisku, dopóki nie wygłasza publicznego wystąpienia podczas, którego potępia zakładanie, bezduszność i zachłanność ludzi z jego branży. Traci wszystkich przyjaciół i klientów, z wyjątkiem Roda Tidwella, zapatrzonego w siebie gracza futbolu amerykańskiego, którego nikt inny nie chce reprezentować. Jedyne wsparcie otrzymuje od zakochanej w nim sekretarki, Dorothy.

TVP 1, GODZ. 22.20

● **CHYZEST** – Polski dramat obyczajowy z 2010 roku. Michał, chłopak z prowincji, trafia do Warszawy. Z pomocą teściów zakłada firmę, zamieszkuje z żoną i synkiem w apartamentowcu. Na jego zaproszenie do miasta przyjeżdża Janek, który ma być ojcem chrzestnym dziecka. Młody człowiek chce pracować dla byłego szefa Michała, gangstera Grubego. Tymczasem na Michała ciąży wyrok śmierci wydany przez mafię. Biznesmen odwieka egzekucję, placąc bandytom każdego dnia 10 tysięcy złotych. Jednocześnie obmyśla, jak uratować rodzinę przed zemstą przestępców. Janek ma odegrać kluczową rolę w jego planie.

„POD BRZÓZKAMI”

Plac Targowy „Tomex”

- smaczna domowa kuchnia
- pieczone kurczaki
- kebab • „knysz” z grilla
- tanie zestawy z coca-colą

TANIE OBIADY FIRMOWE

- wejście od strony „Tomeksu” – czynne do godz. 18.00
- wejście od os. Niepodległości (rondo Kocmyrzowskie) – do godz. 22.00
- catering • przyjęcia
- komunie • stypy

F.H.U. HANBUD
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

GERDA
DELTA
GAL
MAMY NAJLEPSZE CENY NA KRYZYS

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS

www.hanbud.com.pl

Restauracja „Piastowska” Zaprasza !!!

pon.-sob. 11.00-21.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26
606 205 558
Os. Tysiąclecia 42

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
na każdą okazję i kieszonkę w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta
wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.
Oferujemy klientom indywidualnym wyroby garmazeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, sałatki itp.

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

- ✓ najlepsza oferta w Krakowie
- ✓ gwarancja producenta
- ✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20
502 604 276
sklep@bestopony.pl
www.bestopony.pl

GOOD YEAR • DUNLOP • FULDA • Sava • DEBICA • BRIDGESTONE
Firestone • DAYTON • MICHELIN • Kleber • KORMORAN • YOKOHAMA

TVP1

6.10 Moda na sukces (5908) 6.30 My Wy Oni 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.25 Ziarno 9.00 Zwykła/niezwykła rodzinna (18/20) 10.35 Nela Mała Reporterka (1): Mieć słonia na jeden dzień 10.55 Czarne chmury (2/10): Krwawe swaty 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.50 Pogotowie rachunkowe (8) 14.05 BBC w Jedyńce: Świat z lotu ptaka (2): Afryka 15.10 Cyberprześladowca – film produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Charles Binamé; wyk.: Emily Osment, Kaya Pannabaker, Kelly Rowland 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Komisarz Alex (1): Pozdrowienia z Łodzi 18.20 Jaka to melodia? (2778) 19.00 Walt Disney przedstawia: Przygody Donalda i Mikięgo: Byczek Fernando (46) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Europy: Janner Rally 20.10 Pogoda 20.20 Anna German (6/10) 21.25 Zakochana Jedyńka: Wojna domowa – komedia produkcji angielsko-kanadyjskiej (2008); reż.: Stepeh Elliott; wyk.: Kristin Scott Thomas, Jessica Biel, Colin Firth 23.15 Jean-Claude Van Damme – komedia produkcji belgijsko-luksembursko-francuskiej (2008); reż.: Mabruk El Mechri; wyk.: Jean Claude Van Damme, Zinedine Soualem, Francis Damien, Jean-Francois Wolff (dozwolone od lat 16) 1.00 Chryst – dramat obyczajowy produkcji polskiej (dozwolone od lat 16) 2.40 Killshot – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: John Madden; wyk.: Mickey Rourke, Joseph Gordon-Levitt, Diane Lane, Thomas Jane, Rosario Dawson (dozwolone od lat 16) 4.20 Zakończenie dnia

TVP2

5.25 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 5.40 Bliskie i groźne spotkanie Steve'a (18/26) 6.15 Million ton śmieci (1/10) – cykl dokumentalny 6.45 M jak miłość (1028) 7.45 Barwy szczęścia (1038) 8.15 Barwy szczęścia (1039) 8.50 Kultura, głępcze (96) – magazyn kulturalno-społeczny 9.30 Rodzinne oglądanie: Planeta Egipt: Narodziny imperium – serial dokumentalny produkcji niemieckiej (2011) 10.30 Wojciech Cejrowski – boso przez świat: Miasto w dżungli – cykl reportaży 11.05 Makłowicz w podróży: Podróż 19 (73): Macedonia: Jezioro Ochrydzkie – magazyn kulinarny 11.40 Gwiazdy w południe: Helena Trojańska (1) – dramat produkcji amerykańskiej (2003); reż.: John Kent Harrison; wyk.: Sienna Guillory, Nigel Whitmey, Daniel Lapaine 13.15 Biegi narciarskie: Puchar Świata: Tor de Ski – Val di Fiemme (9 km technika dowolna) 14.50 Muzeum Polskiej Piosenki: Muzeum Polskiej Piosenki, czyli historia jednego przeboju (3) 15.15 Przygoda na Antarktydzie – film przygodowy produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Frank Marshall; wyk.: Paul Walker, Bruce Greenwood, Moon Bloodgood 17.20 Janusz Gajos i Bogdan Zdrojewski 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Dzięki Bogu już Święta (1): Zaginął Święty Mikołaj – program rozrywkowy 20.05 Dzięki Bogu już Święta (2): Nowe Święta – program rozrywkowy 21.10 Krew z krwi (6/8) – serial (dozwolone od lat 16) 22.05 Kocham Kino – magazyn filmowy; goście: Wojciech Smarzowski, Jerzy Pilch, Robert Więckiewicz 22.40 Wojciech Kilar – credo 23.50 Wyspa – film przygodowy produkcji amerykańskiej (1980); reż.: Michael Ritchie; wyk.: Michael Caine, David Warner, Colin Jeavons (dozwolone od lat 16) 1.55 Krew z krwi (6/8) (do-

zwolone od lat 16) 2.55 Zrobmy sobie wnuka – komedia produkcji polskiej (2003); reż.: Piotr Weresniak; wyk.: Andrzej Grabowski, Joanna Żółkowska, Małgorzata Kożuchowska, Paweł Deląg, Katarzyna Bujakiewicz, Zbigniew Zamachowski, Bartłomiej Topa 4.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Galeria (78) – serial obyczajowy produkcji TVP 6.30 Galeria (79) 7.00 Galeria (80) 7.25 Galeria (81) 7.55 Sami swoi po latach 8.20 Polacy tu i tam – magazyn polonijny 8.50 Zapiski Łazęgi: Resko – felieton 9.00 Łamigłówka – konkurs 9.05 Trzy Szalone Zera (11): Ola w niebezpieczeństwie – serial produkcji polsko-niemieckiej (1999) 9.40 Ziarno 10.10 Czerdziestolatek – dwadzieścia lat później (15/15): Drzewo, czyli cel w życiu – serial komediowy produkcji TVP 11.15 Pamiętają o mnie 11.30 Saga rodów 11.50 Polonia w Komie 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.10 Między ziemią a niebem 12.45 Pod Tatrami 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Bogurodzicy Maryi w Warszawie 14.20 Laskowik & Malicki Niedziela Wieczór 15.20 Okrasa łamie przepisy: Kiszona kapusta – zdrowie z beczki – magazyn kulinarny 15.50 Alchemia zdrowia i urody: Alchemia zdrowia i urody – magazyn 16.05 Skarby prowincji: Zamarte – cykl reportaży 16.25 Dzika Polska: Bóbr z Wami – serial dokumentalny 16.55 Made in Poland – teleturniej 17.25 Łamigłówka – konkurs 17.30 Teleexpress 17.50 M jak miłość (1019) – serial produkcji TVP 18.45 Bohdan Trzymaj się! – benefis Bohdana Łazuki 19.40 Dobranocka: Król Maciuś Pierwszy (3): Wyspa niezgody – serial animowany produkcji francusko-polskiej (2002) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.30 Pogoda 20.45 Ranczo (89): Czas konspiracy – serial obyczajowy produkcji TVP 21.40 Pamiętają o mnie 22.00 Tygodnik.pl – magazyn 23.00 Czerdziestolatek – dwadzieścia lat później (15/15): Drzewo, czyli cel w życiu – serial komediowy produkcji TVP 0.05 Dzika Polska: Bóbr z Wami 0.35 Ciepło na lata: Co to jest budownictwo energooszczędne? 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Pod Tatrami 10.10 Pogoda 10.15 Bez krawata 10.40 Aktywni 50+ 10.53 Mandaty/Omiń korki 11.00 Drewniane kościoły na terenie Wielkopolski (4): Kościół pw. św. Kazimierza w Gułtowach 11.20 Co u nas? 11.30 Podwodna Polska 12.00 Głos Regionów 13.00 Magazyn poradnikowy 13.30 Przystanek Ziemia 14.00 Kultowe rozmowy 14.30 Reportaż 14.40 Echa tygodnia 14.45 Wokół nas 14.55 Babiogórski Park Narodowy 16.00 Młodzież kontra 17.00 Lecznica pod św. Franciszkiem: Sukces 17.30 Pogoda 17.35 Romska Akademia Mediów 17.50 Pomysł na sukces 18.00 Sztuka czytania 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Polityka bliżej 19.05 Twarze i pejzaże Małopolski 20.05 Pełna Kultura 20.30 Krakowska panorama kultury 21.00 Echa tygodnia 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Reportaż 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kronika Sportowa 22.30 Jedź bezpiecznie 22.40 Polityka bliżej 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier extra 23.35 Antenowe rewanże 0.00 Ukryte prawdy – reportaż 0.25 Czarny serial: Variola Vera: Czarna Ospa



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Scooby-Doo i Brygada Detektywów – serial animowany 8.15 Jeźdźcy smoków – serial animowany USA 8.45 Wyspa dinozaura – film animowany Niemcy (2006) 10.35 Nowe szaty króla – film animowany USA (2000)

12.25 Zwierzak – komedia USA (2001) 14.00 Made in Ameryka – komedia USA-Francja (1993) 16.20 Świat według Kiepskich – serial komediowy 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.05 Jak rozpiekałem drugą wojnę światową: Uciezka (1/3) – komedia Polska (1969) 21.55 Kości 8 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.55 Zimny jak głaz – dramat kryminalny USA (2005) 1.45 Magazyn sportowy 4.00 Tajemnice losu

tvn

7.55 Maja w ogrodzie 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN 11.00 Kobieta na krańcu świata – serial dok. 11.35 Co za tydzień – magazyn 12.00 Prawo Agaty – serial obycz. 13.00 Lekarze – serial obyczajowy polskiej produkcji 14.00 Naga broń – komedia kryminalna USA (1988) 15.45 Vinci – komedia kryminalna Polska (2004) 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Mroczna dzielnica – film sensacyjny USA-Australia (2001) 22.10 Agenci NCIS 8 – serial sensacyjny 23.10 Zabójcza gra – film sensacyjny USA (2010) 1.10 Uwaga! 1.25 Arkana magii

TVN 7



7.05 Mango 9.10 Przyjaciele 9 (ost.) – serial komediowy 9.40 Przyjaciele 10 (1) – serial komediowy 10.15 Przepis na życie 2 – serial obyczajowy produkcji polskiej 11.05 Cztery pancerni i pies – serial wojenny produkcji polskiej 12.10 Cud na Dzikim Zachodzie – western USA (1992) 13.55 Tata i skaut – komedia USA (1994) 15.50 Joe kontra wulkan – komedia romantyczna USA (1990) 17.55 Dr House 2 (24, ost.) – serial obyczajowy 18.55 Kobra: Oddział specjalny 17 – serial sens. 20.00 Polowanie na „Czerwony Październik” – film sensacyjny produkcji USA (1990) 22.45 Mentalista 3 – serial kryminalny produkcji amerykańskiej 23.50 Siła pomsty – film sensacyjny USA (1986) 2.00 Arkana magii

TV 4

7.00 Łowca krokodyli – serial przyrodniczy 8.05 Dekoratornia 8.35 Australijskie rekordy Guinnessa 9.05 Wielka niedźwiedzica – film przygodowy USA-Kanada-Wielka Brytania (1999) 11.05 Galileo 12.05 Mindfreak – iluzjonista Criss Angel – program rozrywkowy 13.05 Dekoratornia 13.35 Frank z dżungli – serial przyrodniczy 14.40 Tuż przed tragedią – serial dok. 15.40 Niezatapialny Titanic (2-ost) – film dokumentalny 16.35 Mega Chichot 17.05 Zero bezwzględne – film katastroficzny USA-Kanada (2005) 19.00 Galileo 20.00 Formula – film sensacyjny USA-Wielka Brytania-Kanada (2001) 21.55 Eskort – komedia USA (1994) 0.00 Strażnik Indian Atakapa – horror USA (2010) 1.55 Łowca krokodyli – serial przyrodniczy



PULS

8.25 Potęga przyrody – serial przyrodniczy 9.25 Wojciech Cejrowski. Boso 10.35 Merlin (2-ost.) – film fantasy Francja (2012) 12.15 Asterix i Kłopot – film animowany Francja-Belgia (1968) 13.50 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Roszpunka – baśń filmowa Niemcy (2009) 15.00 Na psa urok – film familijny USA (2006) 16.55 K-9: Prywatny detektyw – komedia sensacyjna USA (2002) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Batman Forever – film przygodowy USA (1995) 22.25 Spartakus: Krew i piach (1,2) – serial historyczny prod. amerykańskiej 0.45 Oczy węża – thriller USA (1998) 2.40 Zobacz to!

Na początku była archeologia (V)

BOGATE W WYKOPALISKA CŁO



W piątym odcinku opowieści o nowohuckich odkryciach archeologicznych zawędrujemy do Cła, osiedla położonego obecnie na wschodniej granicy miasta, nad Potokiem Kościelnickim, a do roku 1973 oddzielnej wsi. Jak sama jego nazwa wskazuje, że było to miejsce, w którym pobierano opłatę celną. Istniała tutaj komora celna między zaborem austro-węgierskim a rosyjskim. Podczas budowy Nowej Huty postanowiono poprawić stan dróg dojazdowych do przyszłego kombinatu. Jednym z takich szlaków był odcinek Cło-Niepołomice.

Pierwsze prace ziemne w Cle prowadzono w rejonie dzisiejszej ul. Brzeskiej, już w 1950 roku. Od początku obecni byli przy nich archeolodzy, którzy w swoich dziennikach zanotowali m. in. takie uwagi „Są one prowadzone bardzo szybko i prawie wyłącznie przy użyciu dużych maszyn, co utrudnia obserwację”. Ma to swoje odbicie w jakości dokumentacji terenowej. Do Cła powrócono pod koniec lat sześćdziesiątych. Wtedy poprawiano kolejną drogę, tym razem w kierunku Igołomy. Wyburzano także część zabudowań wsi, co pozwoliło dokonać wielu interesujących odkryć, w tym pieców garncarskich. „Ciekawostką jest fakt, że piec ten znajdował się pod klepiskiem stodoły...”. Badania wykopaliskowe prowadzono także na terenie bazy transportowej Cementowni Huty im. Lenina. Uczestniczyli w nich m. in. junacy OHP z V Liceum Ogólnokształcącego z Gdyni. Archeolodzy pojawili się na polach w Cle, po dłuższej przerwie w roku 1997. Wykopy zlokalizowano wówczas na południe od bazy transportowej, na skrajach nadzalewowej. Prace wykopaliskowe trwały aż do 2001 roku.

Dlaczego tak wiele razy archeolodzy wracali do Cła? Okazało się, że pola nad Potokiem Kościelnickim kryją prawdziwe skarby. Już wcześniej wymienione zostały piece garncarskie. Znalezione ich sześć, a datowane są one na okres wpływów rzymskich (początek naszej ery). Z tego samego czasu odkryto też osadę mieszkalną. Piece garncarskie wystąpiły także w wielu miejscach na terenie Nowej Huty i jest duża szansa, że jeszcze będą odkrywane. Oprócz nich wykopano również zabytki z wszystkich epok pradziejów. Najstarsze pochodzą z VI tysiąclecia p. n. e. i należą do pierwszych rolników przybyłych z terenów naddunajskich na

żyźne nadwiślańskie czarnoziemy, a określane kulturowo ceramiką wstęgowej rytej. W okresie neolitu te obszary zamieszkiwali również przedstawiciele innej kultury o zakarpaciej genezie, kultury lendzielskiej. Ich ceramika, zróżnicowana typologicznie, w olbrzymiej ilości zalegała w jamach zasobowych (spichlerzach) opisywanego miejsca. Dwa z fragmentów naczyń okazały się niezwykle ciekawe. Przy ich lepieniu użyto tkaniny do wzmocnienia konstrukcji. Po wypaleniu odciski prądziejowego materiału na trwałe pozostały uwidocznione na fragmentach naczyń. Można na ich podstawie określić sposób tkania oraz używany surowiec. Jedną z form naczyń odkrytych na tym stanowisku było także naczynie uważane za solowarskie. Oprócz dużej ilości fragmentów naczyń odkryto także ułamki plastyki figuralnej, w tym figurki zwierząt, a także, określane przez niektórych badaczy części ołtarzyków kultowych. Z okresu brązu znaleziono m. in. groby szkieletowe kultury trzcinieckiej wyposażone w gliniane, zdobione naczynia. Tereny Cła zamieszkiwała też ludność kultury łużyckiej. We wczesnym średniowieczu istniała tutaj osada, której pozostałości w postaci ziemianek i ziemnych piwniczek (spizarni) odkryto w wykopach w częściach stanowiska.

Odkrycia w Cle dostarczyły szerokiej wiedzy o pradziejach terenów na wschód od Krakowa. Pozwoliły m. in. poznać najstarszych rolników zamieszkujących pola na Potokiem Kościelnickim oraz określić to miejsce jako ważny ośrodek garncarski w początkach naszej ery.

JANUSZ BOBER
Fotografia czarno-biała
z archiwum MAK



Naczynie z początku naszej ery z Cła.
Fot. Janusz Bober

TVP1

5.35 Naszaarmia.pl 5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Świnka Peppa 2: U dentysty (37) 8.05 Gdzie jest Nowy Rok? – film anim. 8.35 Fineasz i Ferb: Podróż w drugim wymiarze – film animowany produkcji amerykańskiej (2011) 10.05 Syn prezydenta – film fabularny produkcji amerykańskiej (1996); reż.: David M. Evans; wyk.: Brock Pierce, Blake Boyd, Timothy Busfield 11.55 Orszak Trzech Króli 13.25 Jaka to melodia? (2778) 14.00 Słodkie życie 14.30 Zwierzęta świata: Enklawy dzikiej przyrody (15): Stawonogi – niezastąpione ogniwo 15.05 Agnieszka i Jeremi – listy śpiewające 15.45 Skoki Narciarskie: Turniej Czterech Skoczni – Bischofshofen 17.00 Teleexpress 17.15 Skoki Narciarskie: Turniej Czterech Skoczni – Bischofshofen (2) 18.20 Jaka to melodia? (2779) 18.50 Słodkie życie (2) 19.20 Przepis dnia (15) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Niezwyciężony Sekretariat – dramat produkcji amerykańskiej (2010); reż.: Randall Wallace; wyk.: Diane Lane, John Malkovich, Dylan Walsh, Scott Glenn 22.35 Killshot – film sensacyjny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: John Madden; wyk.: Mickey Rourke, Joseph Gordon-Levitt, Diane Lane, Thomas Jane, Rosario Dawson (dozwolone od lat 16) 0.15 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Anna German – prawdziwe życie 1.10 Pokój 1408 – thriller produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Mikael Hafstrom; wyk.: John Cusack, Samuel L. Jackson, Mary McCormack (dozwolone od lat 16) 2.55 Droga w świetle księżyca – film produkcji polskiej (1972); reż.: Witold Orzechowski; wyk.: Jerzy Zelnik, Mieczysław Voit, Emil Karewicz, Tadeusz Białoszyński, Urszula Modrzyńska, Stefan Śródka, Juliette Mayniel 4.05 Notacje: Stefan Stuligrosz, Ojciec 4.15 Zakończenie dnia

TVP2

6.05 Ukryte życie Jezusa – film dokumentalny 7.05 M jak miłość (415) 7.55 Rodzinne oglądanie: Niedobre pary 9.00 Dzieciaki Okrągłego Stołu – film przygodowy produkcji kanadyjskiej (1997); reż.: Robert Tinnell; wyk.: Michael Ironside, Malcolm McDowell, Johnny Morina, Maggie Castle 10.45 Klan urwisów – komedia produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Penelope Spheeris; wyk.: Travis Telford, Kevin Jamal Woods, Jordan Warkol, Zachary Mabry, Ross Elliot Bagley, Bourtlend Mead, Blackie McEwing, Bug Hall, Brittany Ashton Holmes, Mel Brooks 12.20 Gwiazdy w południe: Helena Trojańska (2) – dramat produkcji amerykańskiej (2003); reż.: John Kent Harrison; wyk.: Sienna Guillory, Nigel Whitmey, Daniel Lapaine, John Rhys-Davis 14.00 Familiada (2087) 14.40 Rodzinka.pl (111): Oświecenie 15.05 Rodzinka.pl (112): Gips 15.45 Strażacki pies – komedia produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Todd Holland; wyk.: Josh Hutcherson, Bruce Greenwood, Bill Nunn, Scotch Ellis Loring 17.35 Gwiazdy kółdują z Dwójką – koncert 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.30 Pogoda 18.35 Dirty Dancing 2 – film muzyczny produkcji amerykańskiej (2004); reż.: Guy Ferland; wyk.: Romola Garai, Diego Luna, Sela Ward 20.10 Zrobmy sobie wnuka – komedia produkcji polskiej (2003); reż.: Piotr Weresniak; wyk.: Andrzej Grabowski, Joanna Zółkowska, Małgorzata Kożuchowska, Paweł Deląg, Katarzyna Bujakiewicz, Zbigniew Zamachowski, Bartłomiej Topa 21.50 Człowiek, który wiedział za mało – komedia produkcji amerykańskiej (1997);

reż.: Jon Amiel; wyk.: Bill Murray, Peter Gallagher, Joanne Whalley, Alfred Molina (dozwolone od lat 16) 23.30 W obronie brata – thriller produkcji kanadyjskiej (2009); reż.: Douglas Jackson; wyk.: Haylie Duff, Jessica Steen, Eric Johnson 1.15 Człowiek, który wiedział za mało – komedia produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Jon Amiel; wyk.: Bill Murray, Peter Gallagher, Joanne Whalley, Alfred Molina (dozwolone od lat 16) 2.55 Strażacki pies – komedia produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Todd Holland; wyk.: Josh Hutcherson, Bruce Greenwood, Bill Nunn, Scotch Ellis Loring 4.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.10 Disco Sylwester z Dwójką. Wrocław 2013 – koncert 7.05 Nożem i widelcem 7.25 Znak Orła (1): Edukacja 1308 8.00 Tygodnik.pl 8.55 Swinging with Sinatra Jarek Wist & Krzysztof Herdzin Big Band 9.45 Kulturalni PL 10.45 Polonia w Komie: RPA: Pomnik Katyński 11.00 Galeria (82) 11.25 Barwy szczęścia (987) 11.50 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 11.55 Orszak Trzech Króli 13.30 Ranczo (89): Czas konspiracy 14.25 Made in Poland – teleturniej 14.55 Opole na bis: Tylko hity! Opole2012 (12): Najlepsze z najlepszych 15.20 Ostatnia akcja – komedia sensacyjna produkcji polskiej (2009); reż.: Michał Rogalski; wyk.: Jan Machulski, Marian Kociniak, Barbara Krafftówna, Alina Janowska, Lech Ordon, Witold Skaruch, Piotr Fronczewski, Wojciech Siemion, Karolina Gorczyca, Antoni Pawlicki 16.55 Galeria (82) 17.20 Polonia w Komie (393) 17.30 Teleexpress 17.40 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 17.40 Sami swoi po latach 17.55 Makłowicz w podróży: Podróż 37: Norwegia (138): Rybobranie 18.25 Saga rodów 18.50 Barwy szczęścia (987) 19.25 Cafe Historia: Czas i historia zegarka 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Ślizgawka 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 20.50 Opowieści weekendowe: Dusza śpiewa – film produkcji polskiej (1997); reż.: Krzysztof Zanussi 22.00 Polonia 24 22.45 Ja wam pokażę! – komedia produkcji polskiej (2005); reż.: Denis Delic 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

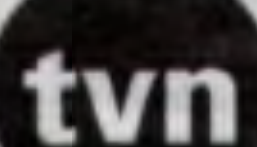
10.00 Pogoda 10.01 Koncert koled 10.28 Od początku do końca i początku 11.05 Koncerty w TVP Warszawa: Jubileuszowy Koncert Zespołu Mazowsze (1) 12.10 Dzikie Bałtyk 13.20 Jubileuszowy Koncert Zespołu Mazowsze (2) 14.20 Antenowe remanenty 14.55 Dzikie Prowansja 16.00 Reportaż z regionu: Damy radę kapitanie; Bracka świeca 17.00 Przystanek Ziemia 17.30 Pogoda 17.35 Nowohucka Kronika Filmowa 17.45 Speed 2 17.55 Romska Akademia Mediów 18.10 Jedź bezpiecznie 18.20 Kalejdoskop regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Etniczne klimaty 19.25 Magazyn Aktywni 60+ 19.45 Uwolnić Dobro 19.55 Pogoda 20.00 Koledy wielu pokoleń 20.25 Przesłanie na wnuka 20.55 Pogoda 21.00 Felieton 21.10 Pogoda 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Pogoda 21.45 Studio reportażu: Trzech Króli 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Pomyśl na sukces 22.28 Koledy wielu pokoleń (1) 23.05 Koncerty w TVP Warszawa: Jubileuszowy Koncert Zespołu Mazowsze (3) 0.10 Dzikie Bałtyk – film dok.



POLSAT

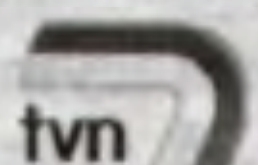
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Kopciuszek 3: Co by było gdyby... – film animowany produkcji USA (2007) 9.50 Matylda – komedia produkcji USA (1996) 11.50 Ewolucja – komedia s.f. produkcji USA (2001)

14.00 Wielka draka w chińskiej dzielnicy – komedia fantasy produkcji USA (1986) 16.05 Oblędny rycerz – komedia przygodowa produkcji USA (2001) 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.10 Kevin sam w Nowym Jorku – komedia produkcji USA (1992) 22.40 Nikita – dramat sensacyjny produkcji Francja-Włochy (1990) 1.10 Koszmar następnego lata – horror produkcji USA (1998) 3.15 Tajemnice losu



5.20 Mango 7.25 Co za tydzień 7.55 Rajdy terenowe (1): Rajd Dakar 8.00 Dzień dobry TVN 11.05 Vinci – komedia kryminalna produkcji Polska (2004) 13.25 Billy Madison – komedia produkcji USA (1995) 15.10 Scooby-Doo 2: Potwory na gigantach – komedia produkcji USA (2004) 17.20 Legalne blondynki – komedia produkcji USA (2009) 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Rajdy terenowe (2): Rajd Dakar 19.50 Uwaga! 20.05 Kuloodporny – film sensacyjny produkcji USA (2003) 22.20 Strateg – film dokumentalny polskiej produkcji 0.05 Pamiętniki wampirów 2 – serial grozy 1.05 Uwaga! 1.20 Arkana magii

TVN 7



6.05 Męski typ 6.35 Mango 8.40 Smocza lanca: Smoki schyłku jesieni – film animowany produkcji USA (2008) 10.35 Mały romans – komedia romantyczna produkcji USA-Francja (1979) 12.45 Śniadanie u Tiffany'ego – komediodramat produkcji USA (1961) 15.00 Zielone berety – dramat wojenny produkcji USA (1968) 17.50 Szybki jak błyskawica – dramat sensacyjny produkcji USA (1990) 20.00 Otchłań (1,2-ost) – film sensacyjny produkcji Wielka Brytania (2010) 0.00 Kobra: Oddział Specjalny 17 – serial kryminalny 1.05 Za pięć dwunasta – film dokumentalny produkcji 2.55 Arkana magii

TV 4

7.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 8.00 Nowy Scooby i Scrappy Doo – serial anim. 8.30 Scooby-Doo – serial anim. 9.00 Komisarz Rex – serial krym. 10.05 Pięć ton i on – komedia produkcji USA (1996) 12.00 Książę walczy – film przygodowy produkcji Irlandia-Wielka Brytania-Niemcy (1997) 13.55 Małolat – komedia obyczajowa produkcji USA (1994) 15.45 Szalona rodzinka – komedia produkcji USA (1992) 18.00 Niekończąca się opowieść – film fantasy produkcji USA-RFN (1984) 20.00 Człowiek-rekin – horror s.f. produkcji Aruba-USA-Niemcy (2005) 21.55 Najemnik – film sensacyjny produkcji USA (1997) 0.05 Shadowchaser 4: Wrota czasu – film s.f. produkcji USA (1996) 2.10 Łowca krokodyli – serial przyrodniczy 2.40 4music – magazyn



PULS

7.30 Magiczny kamień – film animowany produkcji Wielka Brytania-Niemcy-Hiszpania (2004) 9.05 Na tropie legendy – film przygodowy produkcji Niemcy (2011) 10.55 Na psa urok – film familijny produkcji USA (2006) 12.50 Barbie jako księżniczka i żebaczka – film animowany produkcji USA (2004) 14.15 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Muzykanci z miasta Bremy – baśń filmowa produkcji Niemcy (2009) 15.20 K-9: Prywatny detektyw – komedia sensacyjna produkcji USA (2002) 17.10 Mój przyjaciel Marsjanin – komedia s.f. produkcji USA (1999) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Oczy węża – thriller produkcji USA (1998) 22.00 Święci z Bostonu – dramat sensacyjny produkcji USA-Kanada (1999) 0.10 Krwawa uczta II – Powrót bestii – horror komediowy produkcji USA (2008) 2.05 Zobacz to!

Nasze miasto

OSTATNI ROK PLATFORMY

Czym miniony rok zapisze się w historii Polski? Wysadzeniem w powietrze systemu emerytalnego, inną rzeczą, że wadliwego, po to tylko, aby uratować syjący się budżet i podtrzymać władzę Platformy jeszcze o rok, a choćby tylko o parę miesięcy? Tusk i jego ekipa szykują się do ucieczki, ale wcześniej chcą jeszcze rozszabrować wszystko, co zostało z resztek narodowego majątku oraz z funduszy europejskich. Mimo zapewnienia, że Polska poradziła sobie z kryzysem i teraz zacznie wychodzić na prostą, zadłużenie kraju oraz podwyższone podatki przynoszą coraz bardziej widoczne skutki: zastój gospodarczy, wzrost bezrobocia, nowe obszary biedy, kolejną falę emigracji.

Ale skutki nieudolnych rządów odczuwamy wszyscy, nawet gdy mamy jeszcze pracę i wystarcza nam na podstawowe opłaty i zakupy. Po pierwsze nie wiemy, co stanie się z naszą emeryturą, którą rząd zamierza wydać na własne potrzeby, a równocześnie nie mamy z czego oszczędzać, żeby zabezpieczyć się na starość. Po drugie postępuje rozkład publicznej służby zdrowia, a nas nie stać na prywatne leczenie. Po trzecie coraz gorzej działa system edukacji, więc naszym dzieciom czy wnukom trudno będzie znaleźć taką pracę, która im pozwoli utrzymać się samodzielnie.

Dla rozwoju Polski miniony rok zapisze się jako stracony. Co zrobić, aby kolejny nie był jeszcze gorszy? Trzeba odebrać władzę Platformie i to jak najszybciej. Jak to zrobić, skoro do wyborów parlamentarnych zostało jeszcze półtora roku? Po pierwsze pokonać Platformę w wyborach do europarlamentu i nie dopuścić do tego, aby jej czołowi politycy schronili się na pięć lat za europejskimi immunitetami. Porażka obozu władzy już w maju tego roku przyspieszy jego rozkład i utrudni dalszy demontaż polskiego państwa. Po drugie odebrać Platformie i PSL sejmiki wojewódzkie w jesiennych wyborach samorządowych, co pozwoli przystąpić do odbudowy niektórych segmentów gospodarki, a także poprawić – przynajmniej w części województw – funkcjonowanie służby zdrowia czy opieki społecznej. Porażka w wyborach samorządowych będzie oznaczała definitywny rozpad Platformy, ucieczkę jej posłów, wzmocnienie Gowina, a w konsekwencji upadek rządu. Wtedy będą możliwe przyspieszone wybory, poprzedzone okresem działania rządu fachowego, który powstrzyma szerzącą się korupcję i zapewni uczciwe przeprowadzenie wyborów, zarówno parlamentarnych, jak i prezydenckich. Dopiero wtedy możliwe stanie się naprawianie zniszczeń.

Co wówczas będzie najpilniejsze? Wprowadzenie podatku bankowego i podatku od hipermarketów pozwoli zdobyć fundusze na niezbędne reformy. Ci, którzy okradali państwo, będą musieli dołożyć się do jego naprawy. Powrót do 22 procent stawki VAT pozwoli ożywić gospodarkę, podobnie jak program mieszkaniowy i program wsparcia dla rodzin. Praca do 67 roku życia pozostanie tylko dla tych, którzy będą tego chcieli. Narodowy Fundusz Zdrowia zostanie zlikwidowany, a wojewodowie będą odpowiedzialni za funkcjonowanie opieki zdrowotnej na swoim terenie. Zlikwidowane zostaną gimnazja, przywrócona czwarta klasa liceum, większe znaczenie odzyska szkolnictwo zawodowe. Zniknie system łapówek, który sprawia, że Polska kupuje np. pociągi za granicą, podczas gdy polskie fabryki muszą zwalniać pracowników.

Do zrobienia jest bardzo wiele, ale trzeba się spieszyć, bo każdy kolejny rok władzy Platformy sprawia, że stajemy się coraz biedniejsi i coraz trudniej będzie odrobić poniesione straty.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

GDZIE DIABEŁ NIE MOŻE...

Ten numer „Głosu” ukazuje się jako pierwszy w tym roku. Zatem wchodzimy w nowy 2014 rok. W większości z nas wzbudza on nadzieję na pozytywne zmiany, bo mało jest osób w pełni usatysfakcjonowanych swoimi dotychczasowymi osiągnięciami. Co nas zatem czeka w nadchodzącym roku?

Niestety pogłębia się przepaść pomiędzy najbogatszymi a resztą społeczeństwa. Takim klasycznym przykładem są Stany Zjednoczone, gdzie 1 procent społeczeństwa zabiera jedną czwartą dochodu narodowego, a 90 procent korzysta z niecałej połowy. Jeśli przeliczymy to na statystyczną głowę to wychodzą kolosalne różnice. Podobnie jest w wielu innych państwach i nie dziwnego, że nazywamy problem nierówności – „głównym wyzwaniem naszych czasów”. Rosnące różnice pomiędzy bogacami a biedniejszymi ludźmi mogą doprowadzić do niepokojów społecznych. Według „Economista” aż 65 krajów w 2014 roku znajdzie się w grupie wysokiego ryzyka napięć i rozruchów społecznych. Protesty, a wręcz rewolucje będą nie tylko w Afryce, Azji i na Bliskim Wschodzie, ale pojawiają się także w Europie, w tym byłych krajach bloku postsowieckiego...

Świat od kilku lat zmaga się z kryzysem gospodarczym i finansowym, który nie chce odejść. Zwykle po recesjach przychodziło ożywienie i gospodarki odzyskiwały wigor, ale tym razem przedłuża się stagnacja. Najgorsze w tym jest to, że ekonomiści nie wiedzą jak ożywić skutecznie gospodarkę. Podejmowane obecnie próby pobudzania ekonomicznego w Stanach Zjednoczonych, Japonii, a także Europie polegające na dodrukowywaniu pieniędzy, nie przynoszą rezultatu. Tempo wzrostu delikatnie wzrosło, ale nadal borykamy się z wysokim bezrobociem. Najgroźniejszym zjawiskiem jest nadmiar pieniądza w bankach, na rynku akcji, nieruchomości i złota, co wywołuje bańki spekulacyjne. Ich pęknięcie może doprowadzić do ponownego wybuchu kryzysu...

Wszystkie powyższe rokowania nie są optymistyczne. Chciałbym jednak znaleźć jakąś iskrę nadziei na ten nadchodzący rok. Ponoć ma to być rok kobiet. Co prawda kobiety jeszcze nie rządzą światem, ale w wielu liczących się państwach już sprawują władzę. Takimi przykładami są Niemcy (potężna Merkel rządzi nie tylko tym krajem, ale także zjednoczoną Europą), Dania, Norwegia (jedno z najbogatszych państw świata), Korea Południowa (tygrys Azji), Brazylia i Argentyna (wschodzące gwiazdy gospodarki), a także Chile, gdzie wybrano prezydentkę elektę Michelle Bachelet. Duże szanse są także na to, że po raz pierwszy w historii USA prezydentem, w następnej kadencji po Obamie, zostanie kobieta. U nas co prawda tylko dopiero raz i to krótko premierem była kobieta, ale obecnie numerem dwa w polskim rządzie została Elżbieta Bieńkowska. To ona jako wicepremierka i szefowa superresortu rozwoju regionalnego i transportu będzie w 2014 roku decydować o wydawaniu dużych pieniędzy otrzymanych z Unii Europejskiej. Jest stare przysłowie, które mówi: „gdzie diabeł nie może tam posyła babę”. Jest to pochwała kobiecego sprytu i nadzwyczajnych możliwości tej pięknej części naszego społeczeństwa. Może rzeczywiście panie znajdą sposób na to jak wyjść z kryzysu gospodarczego i powrócić na ścieżkę rozwoju?

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

TV POLONIA

5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranne 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Telezakupy 8.55 Serialowa Jedynka: Ojciec Mateusz (100): Sklep z zabawkami 9.50 Natura w Jedyńce: Przyjaciel niedźwiedzi z Kamczatki 10.55 Program Rozrywkowy 11.25 Słodkie życie (2) – sitcom 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (16) 12.45 Natura w Jedyńce: Najdziwniejsze zwierzęta świata (3): Osobliwi mieszkańcy 13.50 Jaka to melodia? (2779) 14.25 Moda na sukces (5909) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Klan (2521) – telenowela produkcji TVP 15.45 Drużyna A 2 (9): Kraby i draby – serial produkcji amerykańskiej (1983) 16.40 Polska non stop – cykl reportaży 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2780) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2522) 18.30 Świat się kręci (80) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (16) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Chicago Fire (1/24) – serial produkcji amerykańskiej (2012); reż.: Jeffrey Nachmanoff, wyk.: Jesse Spencer, Taylor Kinney, Charlie Barnett, Monica Raymund, Lauren German, Eamonn Walker, David Eigenberg, Merle Dandridge, Teri Reeves 21.20 Po prostu – program publicystyczny 22.00 Pokój 1408 – thriller produkcji amerykańskiej (2007); reż.: Mikael Hafstrom; wyk.: John Cusack, Samuel L. Jackson, Mary McCormack (dozwolone od lat 16) 23.55 Ekstradycja 2 (1/9) – serial produkcji TVP (1996); reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Marek Kondrat, Małgorzata Pieczyńska, Renata Danciewicz, Witold Dębicki, Maria Pakulnis, Paweł Wilczak, Jan Englert, Olaf Lubaszenko, Lew Rywin, Karol Strasburger (dozwolone od lat 16) 0.55 Drużyna A 2 (9): Kraby i draby – serial produkcji amerykańskiej (1983) 1.50 Świat się kręci – widowisko publicystyczne 2.45 Notacje: Yoshiho Umeda. Japonczyk z pochodzenia Polak z wyboru – cykl dokumentalny 3.00 Klan (2522) – telenowela produkcji TVP 3.30 Notacje: Anna Milewska. Dzieciństwo sielskie, anielskie 3.45 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Faceci do wzięcia (73): Zimna wojna 6.35 30 lat śpiewamy Bogu – reportaż 7.05 M jak miłość (416) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.25 Barwy szczęścia (1039) 11.00 Oficjum Bożonarodzeniowe z Soboru św. Trójcy w Hajnówce 12.00 Makłowicz w podróży: Lanzarote: Wyspa wulkanów (107) 12.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Maniok 13.10 Szkoła życia (1): Sponsoring 14.00 Sylwester z kabaretem – program rozrywkowy 15.05 Ja to mam szczęście! (2) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda Kraj 16.15 Dla niesłyszających: M jak miłość (1029) – serial produkcji TVP 17.10 Herkules (3): Droga do Kalidonu – serial produkcji amerykańskiej (1995) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (1776) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1039) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (1040) 20.40 M jak miłość (1030) – serial produkcji TVP 21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” (764) 21.45 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.50 Świat bez fikcji: Schudnij, Ameryko! – film dokumentalny produkcji francuskiej (2012); reż.: Romain Bolzinger 23.55 Na linii strzału (32) – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej (2009) (dozwolone od lat 16) 0.50 Czas honoru (66): Wezwanie – serial produkcji TVP 1.50 Magazyn Ekspresu Reporterów 2.55 Na linii strzału (32) (dozwolone od lat 16) 3.45 Herkules (3): Droga do Kalidonu 4.35 Zakończenie dnia

6.55 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 7.25 Banda Rudego Pajaka: Pechowy mecz 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.30 Cafe Historia: Czas i historia zegarka – program publicystyczny 10.45 Polonia w Komie 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (83) 12.00 Barwy szczęścia (988) 12.25 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 12.35 Wiadomości 12.50 Czas honoru (65): Dwa dni do wolności 13.50 Dzika Polska: Bóbr z Wami – serial dokumentalny 14.20 Brat Hanki w Kanadzie 14.45 „Wielka radość, a ty co?” – Elektryczne Gitary 15.50 Złotopolscy (851): Rozwód jak w banku 16.20 Królowa brytyjskich szpitali: The Great Ormond Street 16.55 Galeria (83) – serial produkcji polskiej 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 17.55 Warsztat – Gala PPA Wrocław (1) 18.50 Barwy szczęścia (988) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.25 Lalka. Wspomnienia 19.45 Dobranocka: Elias i Pistulka (1): Buty – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 20.50 Ojciec Mateusz (118): Znikająca asystentka (audiodeskrypcja) 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 23.25 Hala odlotów 0.10 Nie ma jak Polska 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Reportaż 10.35 Zapraszamy na kawę 10.45 Klimaty i smaki 11.00 Zapraszamy na kawę 11.20 Reportaż 11.40 Rusz się człowieku 11.50 Ślizg 12.05 Magazyn poradnikowy 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.35 Kabaretowa scena Trójki: Przechowalnia: Zima się ima, Święta to pointa (2) 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 Edward Gierk – film dok. 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Polska samorządna 17.00 Antenowe remanenty: Aleja gwiazd na Ł4 17.20 Zapiski Łazęgi: 700 lat nad Drawą 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Na rynku pracy 17.45 Magazyn Medyczny 18.00 Jedź bezpiecznie 18.15 krakow.pl 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kontrapunkt: Ocalilem życie i różaniec; Chanuka 19.55 Pogoda 20.00 Regiony, ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszających: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Kalejdoskop regionalny 22.35 Telekurier 23.00 Polska samorządna 23.30 Raport z Polski 23.55 Reportaż 0.20 Edward Gierk – film dok.



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Dom nie do poznania 9 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial paradokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.10 Komando – film sensacyjny

produkcji USA (1985) 22.00 Na linii ognia – dramat sensacyjny produkcji USA (1993) 0.45 Zabójcza rozgrywka – film sensacyjny produkcji USA (2001) 2.50 Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango 7.20 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 7.55 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2014 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.15 Szpital – serial paradokumentalny 13.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 14.00 Wawa non stop – serial obycz. 15.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku 17.00 Wawa non stop – serial obycz. 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2014 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obycz. 20.45 W-11 – Wydział Śledczy 21.30 Śmiertelna wylizanka – thriller produkcji USA (2002) 23.55 Kuba Wojewódzki – talk-show 0.55 Podkomisarz Brenda Johnson 2 – serial krym. 1.55 Tajemnice Smallville 8 – serial s.f. 2.55 Uwaga! 3.10 Arkana magii

TVN 7

tvn

6.35 W-11 – Wydział Śledczy – serial produkcji polskiej 7.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9.15 Dr House 3 – serial obyczajowy 10.10 Ostry dyżur 11 – serial obycz. 11.15 Mango 12.50 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 13.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 14.50 Tożsamość szpiega – serial sensacyjny 15.50 Czerwony Orzeł 5 – serial przygodowy 17.00 Przepis na życie 2 – serial obycz. 18.00 Dr House 3 – serial obycz. 19.00 Tożsamość szpiega – serial sensacyjny 20.00 Avenger – thriller USA (2006) 22.00 Partnerki 2 – serial krym. 23.00 Blef Cogolana – film kryminalny USA (1968) 1.05 Dexter 3 – serial krym. 2.20 Arkana magii

TV 4

8.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. 8.30 Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 9.25 Wyspa piratów – film przygodowy USA (1998) 11.20 Malolat – komedia obyczajowa USA (1994) 13.30 Ślubna gorączka – serial paradokumentalny 14.00 Łowca krokodyli – serial przyrodniczy 14.30 Tylko muzyka: Must be the music (1) 16.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 16.30 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.30 Komisarz Rex (1) – serial kryminalny 18.30 Scooby-Doo – serial anim. 19.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. 19.30 Szczecińskie lata Roma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Najemnik – film sensacyjny USA (1997) 22.20 Lodowe piekło – film przygodowy USA-Niemcy (1998) 0.05 Dragons' Den – jak zostać milionerem? 3 (1) – program rozrywkowy



PULS

8.00 Zwirowane melodie – serial animowany 9.00 Zaklinacz psów 4 – reality show 10.00 Mój przyjaciel Marsjanin – komedia s.f. USA (1999) 12.00 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Muzykanci z miasta Bremy – baśń filmowa Niemcy (2009) 13.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.25 Niania 6 – serial obyczajowy 15.25 Kasia i Tomek (1) – serial kom. 15.55 Robin Hood – serial przygodowy 17.00 Gliniarz i prokurator (1) – serial kryminalny 17.55 Siły pierwotne (1) – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Podstępna gra – dramat historyczny Chiny (2011) 22.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 4 – serial krym. 23.35 Spartakus: Krew i piach (1) – serial historyczny 0.50 Bestia z Wisconsin – horror USA (2005) 2.30 Zobacz to!

Zapiski Jakuba Klenia

PSTRĄG – RYBA SZLACHETNA

Już pierwszego stycznia nad pomorskimi rzekami pojawili się wędkarze, by w tamtejszych wodach zapolować na pstrągi. My, na południu kraju, z wyprawami na pstrągi będziemy musieli poczekać do końca stycznia, gdy dla tej ryby (na naszym terenie) zakończy się okres ochronny. Oczywiście to, że okres ochronny się kończy, to jedno, a możliwości wędkowania to drugie. Na początku lutego Duñajec czy San mogą być skute lodem, i w takich warunkach rzucanie blachą czy sztuczną muchą trudno sobie wyobrazić, a lososiowate, jak wszyscy wiedzą, łowić można wyłącznie na przynętę sztuczne.

Pstrąg, jak wspominałem, należy do ryb lososiowatych. A pstrągiem, z którym spotykamy się nad wodą najczęściej jest pstrąg potokowy – *Salmo trutta m. fario*. Warto w tym miejscu przypomnieć kilka zasad dotyczących systematyki i nazewnictwa ryb. *Salmo*, to określenie ryby, która należy do rodzaju losos. Dopiero drugi człon nazwy wskazuje konkretny gatunek ryby należącej do lososiowatych. W naszym przypadku określeniem tym jest *trutta*. Ale *Salmo trutta* oznacza troć. I nie ma w tym żadnej pomyłki, gdyż zarówno trocie jak i pstrągi należą do tego samego gatunku. Gatunek ten jest jednak bardzo plastyczny i tworzy dwie odmiany biologiczne. Pierwszą z nich jest troć wędrowną – *Salmo trutta m. trutta*. Ryba ta jest znana z odbywania dalekich wędrówek do morza na żerowanie i z powrotów do rzek na tarło. Mała literka „m” w łacińskiej nazwie ryby (pierwsza litera od łacińskiego słowa *morpha* – wygląd) oznacza, że mamy do czynienia z określoną odmianą w obrębie danego gatunku, który daje się wyróżnić na podstawie wyglądu. Drugą odmianą, albo drugą formą jak chcą niektórzy, jest *Salmo trutta m. fario*, czyli nasz pstrąg potokowy. Niektórzy wyróżniają również trzecią odmianę troci – troć jeziorową (*Salmo trutta m. lacustris*), która żyje w zbiornikach ze stałą wodą. W wielu krajach tej ostatniej formy troci nie wyróżnia się, traktując wszystkie jej słodkowodne odmiany jak jedną formę.

Wracając jednak do pstrąga, trzeba podkreślić, że ryba ta żyje w dobrze natlenionych i zimnych wodach słodkich, w strumieniach i rzekach. Zdarza się jednak, że spotkać go możemy również w górskich jeziorach oraz w zimnych i czystych zbiornikach zaporowych. To dlatego pstrąga można złowić m.in. w zbiorniku różnowodnym.

Spośród licznej rodziny lososiowatych, która liczy około 30 gatunków, w Polsce występuje tylko pięć gatunków reprezentujących tę rybą rodzinę. Oprócz wymienionych pstrągów oraz troci wędrowną i źródlaną (pamiętajmy, że to ten sam gatunek) w naszych wodach spotkać możemy także lososia i głowacę oraz dwa gatunki, które sprowadzone zostały z Ameryki Północnej – to tęczak, zwany inaczej pstrągiem tęczowym (*Oncorhynchus mykiss*) oraz palia źródłana, zwana czasami pstrągiem źródlanym albo po prostu źródlakiem (*Salvelinus fontinalis*). Przy okazji zauważmy, że nasz pstrąg potokowy jest bliżej spokrewniony z trocią niż ze swoimi amerykańskimi pobratymcami, których u nas bardzo często nazywa się również pstrągami. Oba ostatnie gatunki zostały wprowadzone przede wszystkim ze względu na ich atrakcyjność wędkarską. Rosną stosunkowo szybko, są bardzo żarłoczne i – co dla wędkarza najważniejsze – niezwykle waleczne.

Do pstrągów powrócę za tydzień.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

WSZYSTKIEGO NORMALNEGO

Mamy już nowy rok 2014, jednak z powodu cyklu wydawniczego naszego piśma nie mogłem złożyć życzeń kierowcom przed rozpoczęciem roku. Czynię to zatem teraz i życzę wszystkiego normalnego, by sytuacja w naszym kraju stawała się bardziej normalna niż do tej pory i to nie tylko w odniesieniu do ruchu drogowego, lecz również w innych dziedzinach życia.

Przypomnę tylko, że na rok 2013 życzyłem wszystkiego spowolnionego, bo rok miał być dla jednych kryzysowy, zaś dla innych charakteryzować się tylko gospodarczym spowolnieniem. I tak zapewne było, czego najlepszym przejawem ceny benzyny. Pod koniec 2012 roku litr paliwa 95-oktanowego na najtańszej stacji w Nowej Hucie (Carrefour) kosztował 5,24 zł. Natomiast z końcem 2013 roku cena poniżej 5,20 zł nie jest niczym nadzwyczajnym, a na przełomie listopada i grudnia gdzieś w Krakowie można było dostrzec – i zatankować – paliwo po 4,99 zł/litr. I to wszystko przy niskiej wprawdzie inflacji, jednak obniżka o prawie 20 proc. cen paliwa, które w 2012 roku otarły się o granicę 6 zł/litr robi wrażenie. Z drugiej jednak strony niska obecnie cena paliwa świadczyć może o zmniejszeniu zapotrzebowania na nie przez gospodarke, albo o... wymianie taboru transportowego na mniej energochłonny, czyli zużywający mniej paliwa, bo w ostatnim kwartale roku dało się już zaobserwować pewne ożywienie gospodarcze.

Dobrze byłoby, gdyby to ożywienie wpłynęło na wzrost płac, bo na razie przeciętny Polak jest przez swoje państwo wykorzystywany nadmiernie. Ktoś zarabiający w Polsce 1500 zł i zmuszony do kupowania benzyny po 5 zł za litr czuje się na pewno mniej komfortowo od obywatela Unii Europejskiej zarabiającego 1500 euro i kupującego benzynę po niecałe 2 euro za litr, jak to ma miejsce w większości krajów tzw. starej Unii. Nadmierny fiskalizm polskiego państwa przejawia się nie tylko w chęci zawładnięcia pieniędzmi zgromadzonymi na rachunkach otwartych funduszy emerytalnych, lecz również w poważnym obciążeniu akcyzą i podatkami takich artykułów pierwszej potrzeby, jak paliwo. Dość powiedzieć, że obciążenia fiskalne litra paliwa stanowią ok. 50 proc. jego ceny. Bez akcyzy i podatków benzyna mogłaby w Polsce kosztować obecnie ok. 2,5 zł, co i tak stanowiłoby większe obciążenie kieszeni przeciętnego Polaka w porównaniu z obciążeniem karty kredytowej innych obywateli UE.

Życząc więc wszystkiego normalnego polskim kierowcom mam na myśli pewną jednak obniżkę obciążeń takiego towaru akcyzowego jak paliwo, tym bardziej, że na początku 2014 roku wzrasta obciążenie tradycyjnego towaru akcyzowego, jakim jest wysokoprocentowy alkohol. Mimo, że wódka podróżuje, to moim zdaniem wcale nie przełoży się to na większe wpływy do budżetu. Zdolny polski naród już dawno bowiem przyswoił sobie formułę 1410, wedle której produkowany jest samogon. Zaś nadmierne obkładanie akcyzą towaru wpływa na rozwój szarej strefy. Czego przykładem papierosy, mające akcyzę i podatki na poziomie ponad 80 proc. ceny, których nielegalne fabryki raz po raz wykrywa dzielna policja.

Licząc więc na normalizację życia w Polsce w 2014 roku mam nadzieję, że w ramach poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego nasz rząd nie wpadnie na pomysł zwiększania ilości bramek płatniczych na najdroższych w Europie autostradach. Przed świętami Bożego Narodzenia 2013 można było bowiem zaobserwować, że korki przed bramkami znacznie lepiej wpływają na spowolnienie ruchu drogowego niż najgęstsza nawet sieć fotoradarów robiących zdjęcia samochodom przekraczającym obowiązujące limity prędkości.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Telezakupy 8.55 Boże Narodzenie Grekokatolickie 10.00 Natura w Jedyńce: Najdziwniejsze zwierzęta świata (3): Osobliwi mieszkańcy 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (17) 12.45 Natura w Jedyńce: Magia wielkiego błękitu (1): Egzotyczna Azja – serial 13.55 Jaka to melodia? (2780) 14.30 Moda na sukces (5910) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Klan (2522) 15.45 Drużyna A 2 (10): Woda, woda na pustyni 16.40 Polska non stop – cykl reportaży 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2781) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2523) – telenowela produkcji TVP 18.30 Świat się kręci (81) – widowisko publicystyczne 19.15 Przepis dnia (17) – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Droga – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: John Hillcoat; wyk.: Viggo Mortensen, Guy Pearce, Charlize Theron (dozwolone od lat 16) 22.20 Papillon – dramat produkcji amerykańskiej (1973); reż.: Franklin Schaffner; wyk.: Steve McQueen, Dustin Hoffman, Victor Jory (dozwolone od lat 16) 0.55 Chicago Fire (1/24) – serial produkcji amerykańskiej (2012); reż.: Jeffrey Nachmanoff; wyk.: Jesse Spencer, Taylor Kinney, Charlie Barnett, Monica Raymund, Lauren German, Eamonn Walker, David Eigenberg, Merle Dandridge, Teri Reeves 1.50 Drużyna A 2 (10): Woda, woda na pustyni – serial produkcji amerykańskiej (1983) 2.45 Świat się kręci 3.40 Notacje: Jerzy Jarocki. Otwarte interpretacje 3.55 Klan (2523) 4.25 Notacje: Stanisław Janicki. W starym kinie – cykl dokumentalny 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Faceci do wzięcia (74): Kawa z mlekiem – serial produkcji TVP 6.30 Zaklinaczka dzieci (12/15) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2003) 7.05 M jak miłość (417) – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.35 Barwy szczęścia (1040) – serial obyczajowy produkcji TVP 11.15 Na dobre i na złe (205): Fatalne ułkucie 12.15 Makłowicz w podróży: Lanzarote: Do zjedzenia (108) – magazyn kulinarny 12.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Łódź – cykl reportaży 13.20 Szkoła życia (4): Ostatnia dziewczyna – telenowela dokumentalna produkcji TVP 14.10 Świętokrzyska Gala Kabaretowa (3) – widowisko 15.05 Ja to mam szczęście! (3) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.05 Pogoda Kraj 16.15 Dla niesłyszących: M jak miłość (1030) – serial produkcji TVP 17.05 Herkules (4): Dionizyjskie misterium – serial produkcji amerykańskiej (1995) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (18/76) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1040) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (1041) 20.40 Na dobre i na złe (543): Życie za życie – serial produkcji TVP 21.45 Kino relaks: Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus – komedia produkcji francuskiej (2008); reż.: Pascale Pouzadoux; wyk.: Danny Boon, Roland Giraud, Sophie Marceau, Anny Duperey, Antoine Dulery 23.30 Zabójcze umysły (39/45) – serial produkcji amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 0.15 Show z humorem: I kto to mówi? (4) – widowisko rozrywkowe 0.50 Kobieta na Marsie, mężczyzna na Wenus – komedia produkcji francuskiej (2008); reż.: Pascale Pouzadoux; wyk.: Danny Boon, Roland Gi-

raud, Sophie Marceau, Anny Duperey, Antoine Dulery 2.35 Pogoda na piątek (4) – serial obyczajowy produkcji TVP 3.30 Herkules (4): Dionizyjskie misterium – serial produkcji amerykańskiej (1995) 4.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci 7.05 Ex Libris 7.25 Gruby (7/7): W podziemiach klasztoru 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.35 Flesz historii – cykl reportaży 10.50 Polonia w Komie 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (84) 12.00 Barwy szczęścia (989) 12.25 Łamigłowska: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 12.35 Wiadomości 12.50 Opowieści weekendowe: Dusza śpiewa – film produkcji polskiej (1997); reż.: Krzysztof Zanussi 14.00 Nie ma jak Polska 14.30 Sztuka życia (57): Dorota Kamińska 14.55 Po prostu – program Tomasza Sekielskiego 15.30 Notacje: Ewa Krasnodębska. W teatrze nigdy nie pytałam o pieniądze 15.50 Złotopolscy (852): Malowanie 16.15 Kocham Kino – magazyn filmowy; goście: Wojciech Smarzowski, Jerzy Pilch, Robert Więckiewicz 16.55 Galeria (84) 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Łamigłowska: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 17.55 Bohdan! Trzymaj się! – benefis Bohdana Łazuki 18.50 Barwy szczęścia (989) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Wyprawa profesora Gąbki (11): Bananowy kraj 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłowska: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 20.50 Siostry (2/13): Karolek 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Kabaretowy Klub Dwójki 23.42 Życie zaczyna się od tańca (1) 0.15 Made in Poland 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Polska samorządna 10.35 Zapraszamy na kawę 10.45 Nożem i widelcem 11.00 Zapraszamy na kawę 11.20 Reportaż 11.40 Głos Regionów 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.35 Antenowe remanenty 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 Zbigniew Cybulski – film dok. 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Kultowe rozmowy (5): Mikołaj Trzaska 17.00 Magazyn Aktywni 60+ (6): Świętokrzyski 17.20 Listy do PRL-u 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 W ciepłym mieście 17.45 Pomysł na sukces 17.55 Parafia z sercem 18.15 Kalejdoskop regionalny 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Kwartet 19.30 Witamy z Niemiec 19.45 Nowohucka Kronika Filmowa 19.55 Pogoda 20.00 Regiony, ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarze 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 W ciepłym mieście 22.35 Telekurier 23.00 Kultowe rozmowy (5): Mikołaj Trzaska 23.30 Raport z Polski 23.55 Reportaż 0.20 Zbigniew Cybulski – film dok.



POLSAT

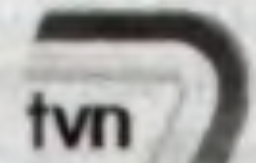
6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich – serial komediowy 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? 12.00 Dom nie do poznania 9 – reality show 13.00 2XL – serial obycz. 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja – program publicystyczny 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? –

serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.35 Kung-fu szal – komedia sensacyjna produkcji Hongkong-Chiny (2004) 22.40 Zostań – thriller USA (2005) 0.45 Amerykański wieczór – komediodramat produkcji USA (2008) 2.50 Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango 7.20 Na Wspólnej – serial obyczajowy 7.55 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2014 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Wawa non stop – serial 15.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Wawa non stop – serial 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2014 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Krwawa profesja – dramat sensacyjny USA (2002) 23.40 Agenci NCIS: Los Angeles 2 (1) – serial sens. 0.35 Prawo Agaty – serial obycz. 1.35 Uwaga! 1.50 Arkana magii

TVN 7



7.25 Męski typ 2 – talk-show 7.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9.55 Dr House 3 – serial obycz. 10.55 Ostry dyżur 11 (22-ost.) – serial obycz. 11.55 Mango 13.30 Sąd rodzinny 14.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.30 Tożsamość szpiega – serial sens. 16.25 Na Wspólnej – serial obycz. 17.00 Przepis na życie 2 – serial obycz. 18.00 Dr House 3 – serial obycz. 19.00 Tożsamość szpiega – serial sens. 20.00 Na rozstaju – dramat sensacyjny USA (1994) 22.10 Fringe: Na granicy światów – serial s.f. 23.15 Historia przemocy – thriller Niemcy-USA (2005) 1.20 Arkana magii

TV 4

8.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. 8.30 Scooby-Doo – serial anim. 9.00 Komisarz Rex – serial krym. 10.00 Nieposkromiona miłość – telenowela 11.00 Kiedy się zakocham... – serial obycz. 12.00 Prawdziwe uczucie (1) – telenowela 13.00 Ślubna gorączka – serial paradokumentalny 14.00 Łowca krokodyli – serial przyrodniczy 14.30 Tylko muzyka. Must be the music 16.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 16.30 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.30 Komisarz Rex – serial krym. 18.30 Scooby-Doo – serial anim. 19.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. 19.30 Szczególne lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Człowiek-rekin – horror s.f. Aruba-USA-Niemcy (2005) 21.55 Co facetom w głowie siedzi – komedia USA-RPA (2003) 23.50 Ostatnia szansa – talk-show 0.50 Dekoratornia



PULS

7.00 Tom i Jerry – serial anim. 8.00 Zwariowane melodie – serial anim. 9.00 Zaklinacz psów 4 – serial dok. 10.00 Medicopter – serial przygodowy 11.00 Kasia i Tomek – serial kom. 11.30 Niania 6 – serial kom. 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.25 Niania 6 – serial kom. 15.25 Kasia i Tomek – serial kom. 15.55 Robin Hood – serial przygodowy 17.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.55 Siły pierwotne – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 20.00 El Dorado: Złote Miasto – film przygodowy Peru-USA (2009) 22.05 Kryminalne zagadki Las Vegas 4 – serial krym. 0.05 Wrota piekieł – horror USA (2000) 2.05 Zobacz to!

Prawnik radzi

ZASIEDZIEĆ SŁUŻEBNOŚĆ

Chcielibyśmy nabyć przez zasiedzenie służebność drogi, z której korzystamy od wielu lat. Rzecz w tym, że budynek naszej wspólnoty nie ma bezpośredniego dojścia i dojazdu do ulicy. Chodzimy i jeździmy przez podwórko sąsiadów. Dawniej nie było z tym problemów, ale od kiedy powstały zarządy nie mogą się porozumieć. Wspólnota, do której przypisano podwórko, ma coraz większe wymagania. A to za mało płacimy na utrzymanie drogi, a to rozjeżdżamy kostkę, a to brudzimy. Nasza wspólnota nie stroni od partycypowania w kosztach, ale one rosą w nieskończoność. Uważam, że spełniamy warunki zasiedzenia tej drogi. Korzystamy z niej dużo ponad 30 lat, niektórzy z mieszkańców wykupili mieszkania jeszcze w latach 70. ubiegłego wieku, a więc legitymują się ponad 30-letnim stażem właścicielskim. Co mówi prawo na ten temat?

★★★

Temat jest na tyle trudny, że musiał się nim zająć Sąd Najwyższy w składzie siedmiu sędziów. Z uchwały SN wynika, że nie wystarczy korzystać ze służebności przez lata, aby nabyć prawo do jej zasiedzenia. Domagający się zasiedzenia powinien też drogę urządzić, tzn. musi udowodnić, że wykonywał trwale urządzenia na drodze, np. utwardzenie lub wybrukowanie, ogrodzenie, wzniesienie innych trwałych elementów (sygn. akt III CZP 10/11). Z listu Czytelnika nie wynika, aby jego wspólnota nanosiła trwale urządzenia na drodze (zastrzeżenia sąsiadów co do niszczenia „kostki” świadczą raczej, że to oni sfinansowali jej ułożenie. Prawdopodobnie sąd nie przychylił się do wniosku o zasiedzenie. Wobec trudności porozumieniem się wspólnot raczej trzeba będzie wystąpić do sądu o ustanowienie służebności i ustalenie kosztów utrzymania drogi. Kiedy i jak ustanawia się służebność? Reguluje to art. 145 Kodeksu cywilnego: „Jeżeli nieruchomości nie ma odpowiedniego dostępu do drogi publicznej lub do należących do tej nieruchomości budynków gospodarskich, właściciel może żądać od właścicieli gruntów sąsiednich ustanowienia za wynagrodzeniem potrzebnej służebności drogowej (droga konieczna). Przeprowadzenie drogi koniecznej następuje z uwzględnieniem potrzeb nieruchomości niemającej dostępu do drogi oraz z jak najmniejszym obciążeniem gruntów, przez które droga konieczna ma prowadzić”.

(sp)

DZIĘKUJEMY ZA ŻYCZENIA

Dziękujemy za życzenia świąteczne i noworoczne, skierowane do redakcji i dziennikarzy „Głosu”, które przesłali: Biuro Rozwoju Krakowa SA, Fundacja Urszuli Smok „Podaruj Życie”, dyr. Małgorzata Jezutek wraz z pracownikami Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, Stowarzyszenie „Siemacha”, nauczyciele i pracownicy: Zespół Szkół Ekonomicznych nr 3, III LO im. Jana Kochanowskiego, XI Liceum Ogólnokształcące im. M. Dąbrowskiej, Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2, Zespołu Szkół Ogólnokształcących i Integracyjnych nr 5 w Krakowie, Szkoły Podstawowej nr 50, dyrekcja, pracownicy i mieszkańcy DPS z ul. Rozrywka, dyrekcja i pracownicy: EDF oddział w Krakowie, Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, Zarządu Infrastruktury Sportowej w Krakowie, ZD-Projekt, Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania sp. z o.o., Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji SA w Krakowie, Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej, Muzeum Armii Krajowej, Krakowskiego Biura Festiwalowego, Teatru „Groteska”, kierownictwo Okręgowej Rady Lekarskiej, wikariusz biskupi ks. prałat Jan Kabziński, Centrum Młodzieży im. dr. Henryka Jordana, komendant ZHP Chorągwi Krakowskiej hm. Paweł Grabka, przewodnicząca zarządu Okręgu Małopolskiego ZHR hm. Marta Serwin, posłanka do Parlamentu Europejskiego Róża Thun, minister pracy i spraw społecznych Władysław Kosiniak-Kamysz, poseł na Sejm RP Łukasz Gibała, Stowarzyszenie Pomocy Społecznej Gaudium et Spes, Apollo Film Sp. z o.o., dyrektor Teatru Groteska Adolf Weltschek, Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Krakowie, Czesław Jabłoński, Tadeusz Wurst, Anna Batlej, Zespół „Hamernik” i „Mali Hamernicy”, MKS Cracovia SSA, Stowarzyszenie Przyjaciół Lubocy, radny Dzielnicy XVII z os. Lubocza Stanisław Walczak, dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych nr 2 im. Ignacego Daszyńskiego Dariusz Błądek, pracownicy drukarni „Polskapress” Sp. z o.o., dyrekcja, nauczyciele i uczniowie Szkoły Podstawowej nr 101, dyrekcja, pracownicy i dzieci z Samorządowego Przedszkola nr 104 im. Małego Księcia, Salezjański Wolontariat Misyjny Młodzi Światu.

Redakcja



Prokocim

działający
od ponad 15 lat

BIURA:

- ♦ os. Kalinowe 4, tel. 12 648-40-92
- ♦ ul. Okólna 4, tel. 12 655-01-42

e-mail: zarzadca@prokocim.pl

ZAPRASZA Wspólnoty Mieszkaniowe do współpracy w zarządzaniu nieruchomościami

- dysponujemy doświadczonym zespołem, którego członkowie posiadają licencje państwowe – ich kompetencje są rękojmią profesjonalnej i rzetelnej dbałości o wasz budynek
- gwarantujemy jasne i przejrzyste rozliczenie kosztów
- prowadzimy przygotowanie i realizację przedsięwzięcia budowy instalacji ciepłej wody użytkowej w budynkach Wspólnot Mieszkaniowych – alternatywnie do remontu przewodów kominowych

TVP1

5.55 TVP INFO w TVP 1: Info Poranek 8.00 Wiadomości 8.05 Pogoda poranna 8.10 Polityka przy kawie 8.25 Telezakupy 8.55 Serialowa Jedynka: Ojciec Mateusz (101): Tajemnica cmentarza 9.50 Natura w Jedyne: Magia wielkiego błękitu (1): Egzotyczna Azja – serial 11.00 Świat się kręci 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Przepis dnia (18) 12.45 Natura w Jedyne: Magia wielkiego błękitu (2): Australia i Oceania 13.55 Jaka to melodia? (2781) 14.30 Moda na sukces (5911) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Klan (2523) 15.45 Drużyna A (11): Betonowa zagadka 16.40 Polska non stop – cykl reportaży 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (2782) 17.55 Klan (2524) 18.30 Świat się kręci (820) 19.15 Przepis dnia (18) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (66): Obrona konieczna (audiodeskrypcja) 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Ja i moi ch czarnaścioro dzieci – film dokumentalny produkcji angielskiej (2009) 23.25 C.K. Dezerterzy (2) – komedia produkcji polsko-węgierskiej (1985); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Zoltan Bezedy, Wiktor Zborowski, Jacek Sas-Uhrynowski, Robert Koltai, Anna Gornostaj, Kalina Jędrusik, Krzysztof Kowalewski, Wojciech Pokora 0.40 Drużyna A (11): Betonowa zagadka 1.35 Świat się kręci – widowisko publicystyczne 2.30 Notacje: Józef Pitoń. Badacz lawin – cykl dokumentalny 2.40 Klan (2524) – telenowela produkcji TVP 3.15 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Ja i moi ch czarnaścioro dzieci – film dokumentalny produkcji angielskiej (2009); reż.: Lucke Campbell 4.15 Notacje: Julia Hartwig. Przyjaźnię – cykl dokumentalny 4.30 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Faceci do wzięcia (75): Sztuka gwizdania 6.30 Dla niesłyszących: Lokatorzy (45): Żegnaj, Jacku 7.05 M jak miłość (418) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.40 Barwy szczęścia (1041) 11.20 Na dobre i na złe (206): Poznam panią... 12.20 Anna Dymna – spotkamy się 12.50 Wojciech Ciejrowski – bosy przez świat: Na ryby 13.25 Szkoła życia (17): Wróżka 14.15 Postaw na milion (65) 15.10 Ja to mam szczęście! (4) – serial produkcji TVP 15.45 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Na dobre i na złe (543): Życie za życie – serial produkcji TVP 17.10 Herkules (5): Ares – serial produkcji amerykańskiej (1995) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Jeden z dziesięciu (19/76) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1041) – serial obyczajowy produkcji TVP 20.05 Barwy szczęścia (1042) 20.40 Inteligent w armii – komedia produkcji amerykańskiej (1994); reż.: Penny Marshall; wyk.: Danny De Vito, Gregory Hines, Stacey Dash 22.55 Kocham kino: Essential Killing – dramat produkcji polsko-irlandzko-norwesko-węgiersko-francuskiej (2010); reż.: Jerzy Skolimowski; wyk.: Vincent Gallo, Emmanuelle Seigner, Stig Frode Henriksen (dozwolone od lat 16) 0.30 Świat bez tajemnic: Księga rekordów Szutki – film dokumentalny produkcji czesko-holenderskiej (2005); reż.: Aleksandar Manic 2.05 Essential Killing – dramat produkcji polsko-irlandzko-norwesko-węgiersko-francuskiej (2010); reż.: Jerzy Skolimowski; wyk.: Vincent Gallo, Emmanuelle Seigner, Stig Frode Henriksen (dozwolone od lat 16) 3.35 Art Noc: Halucynacje – koncert piosenek Grzegorza Ciechowskiego (2007) 4.35 Herkules (5): Ares – serial produkcji amerykańskiej (1995) 5.25 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci 7.00 Sztuka życia (57): Dorota Kamińska 7.25 Gwiezdny Pirat (4/7): Porwanie – serial produkcji TVP 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama 8.50; Pogoda 9.25, 9.55) 10.40 Polska i świat z historią w tle: Motoryzacja w konspiracji – cykl reportaży 11.00 Polonia 24 11.40 Galeria (85) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.00 Barwy szczęścia (990) – serial obyczajowy produkcji TVP 12.25 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 12.35 Wiadomości 12.50 M jak miłość (1018) – serial produkcji TVP 13.45 Siostry (2/13): Karolek – serial obyczajowy produkcji TVP 14.45 Życie zaczyna się od tańca (1) – telenowela dokumentalna; reż.: Ewa Straburzyńska 15.15 Ciepło na lata: Co to jest budownictwo energooszczędne? – magazyn 15.35 Złotopolscy (853): Remont nie jest najważniejszy – telenowela produkcji TVP 16.00 Tygodnik Kulturalny 16.55 Galeria (85) – serial obyczajowy produkcji TVP 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.45 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 17.55 Kabaretowy Klub Dwójki – widowisko rozrywkowe 18.50 Barwy szczęścia (990) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok: Wizyta w ZO – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.45 Łamigłówka: Zimowe Igrzyska Olimpijskie 20.55 Komisarz Alex 2 (19): Ślady krwi – serial kryminalny produkcji TVP 21.45 Polonia w Komie 22.00 Polonia 24 22.45 Determinator (10/13) – serial kryminalny produkcji TVP 23.40 Gry wojenne (2) – cykl dokumentalny; reż.: Dariusz Jabłoński 0.25 Notacje: Ewa Krasnodebska. W teatrze nigdy nie pytałam o pieniądze – cykl dokumentalny 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

10.00 Zapraszamy na kawę 10.05 Kultowe rozmowy 10.35 Zapraszamy na kawę 10.45 Klimaty i smaki 11.00 Zapraszamy na kawę 11.20 Reportaż 11.40 Kwartet 12.05 Glob 12.35 Zapraszamy na kawę 12.55 Agrobiznes 13.20 Zapraszamy na kawę 13.35 Małe ojczyzny: Było miasteczko 14.05 5 minut o... Kapliczki w Raszynie 14.10 Śmiecińscy 14.25 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Zapraszamy na kawę 14.45 Przechodzień codzienny 14.55 Dziką Polską – film dok. 15.55 Zapraszamy na kawę 16.00 Raport z Polski 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Relacje 17.00 Podwodna Polska: Lodowa pułapka 17.30 Kronika – zapowiedź 17.33 Pogoda 17.35 Pod Tatrami 17.45 Na rynku pracy 17.55 Turystyczna jazda 18.05 Magazyn Medyczny 18.20 Magazyn Akademicki 18.20 Ślizz 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.52 Tematy dnia 19.05 Parafia z sercem 19.30 Magazyn Aktywni 60+ 19.45 W ciepłym mieście 19.55 Pogoda 20.00 Regiony, ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 20.55 Pogoda 21.00 Pogoda 21.05 Echa dnia 21.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 21.40 Echa dnia – komentarz 21.55 Pogoda 22.00 Kronika 22.14 Pogoda 22.18 Pogoda na narty – magazyn 22.35 Telekurier 23.00 Relacje 23.30 Raport z Polski 23.55 Reportaż 0.20 Dziką Polską – film dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.15 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 9.00 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 12.00 Dom nie do poznania 8 – reality show 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia

16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy produkcji polskiej 20.05 Czarownica – komedia romantyczna USA (2005) 22.10 CSI: Kryminalne zagadki Miami 9 – serial krym. 0.05 Nagle, zeszłego lata – dramat obyczajowy USA (1959) 2.50 Tajemnice losu

tvn

6.15 Mango 7.20 Detektywi – serial fabularno-dokumentalny 7.55 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2014 8.00 Dzień dobry TVN 11.10 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.15 Szpital – serial paradokumentalny produkcji polskiej 13.15 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Wawa non stop – serial 15.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 16.00 Rozmowy w toku – talk-show 17.00 Wawa non stop – serial 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Rajdy terenowe: Rajd Dakar 2014 19.50 Uwaga! 20.05 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.45 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 21.30 Kuchenne rewolucje – reality show 22.30 Śmierć z otchłani – film katastroficzny Niemcy-Austria (2009) 0.35 Lekarze – serial obycz. 1.35 Uwaga! 1.50 Arkana magii

TVN 7

7.25 Męski typ 2 – talk-show 7.55 Sąd rodzinny – program paradokumentalny 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 9.55 Dr House 3 – serial obycz. 10.55 Ostry dyżur 12 – serial obycz. 11.55 Mango 13.30 Sąd rodzinny 14.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.30 Tożsamość szpiega – serial sens. 16.25 Na Wspólnej – serial obyczajowy 17.00 Przepis na życie 3 – serial obycz. 18.00 Dr House 3 – serial obycz. 19.00 Tożsamość szpiega – serial sens. 20.00 Stary, kocham cię – komedia USA (2009) 22.15 Dowody zbrodni 7 – serial krym. 23.20 Statek widmo – horror USA-Australia (2002) 1.10 Arkana magii

TV 4

8.25 Scooby-Doo – serial anim. 9.00 Komisarz Rex – serial krym. 10.00 Nieposkromiona miłość – telenowela 11.00 Kiedy się zakocham... – serial obycz. 12.00 Prawdziwe uczucie – telenowela 13.00 Dekoratornia 14.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 14.30 Tylko muzyka. Must be the music 16.00 Mega Chichot – program rozrywkowy 16.30 Strażnik Teksasu – serial sens. 17.30 Komisarz Rex – serial krym. 18.30 Scooby-Doo – serial anim. 19.00 Kudłaty i Scooby-Doo na tropie – serial anim. 19.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 20.00 Co facetem w głowie siedzi – komedia USA-RPA (2003) 21.55 Wielki szef – film sensacyjny Hongkong (1971) 0.00 Kamienne serce – thriller erotyczny USA (2001) 2.00 Łowca krokodyli – serial przyrodniczy

PULS

8.00 Zwariowane melodie – serial anim. 9.00 Zaklinacz psów 10.00 Medicopter – serial przygodowy 11.00 Kasia i Tomek – serial kom. 11.30 Niania 6 – serial kom. 12.30 Zbuntowany anioł – telenowela 14.25 Niania 6 – serial kom. 15.25 Kasia i Tomek – serial kom. 15.55 Robin Hood – serial przygodowy 17.00 Gliniarz i prokurator – serial krym. 17.55 Siły pierwotne – serial przygodowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial anim. 20.00 Wycieczka na studia – komedia USA (2008) 21.45 Demony wojny wg Goi – dramat wojenny Polska (1998) 23.45 American Pie 6: Beta House – komedia USA (2007) 1.35 Zobacz to!

To będzie rok drewnianego konia (trojańskiego)

HOROSKOP NA 2014 ROK

Rok 2014 będzie rokiem drewnianego konia (trojańskiego), władcy czasu Saturna i wszystko rozpoczynającej od nowa numerycznej dziewiątki. „Pokój na wieki ludziom dobrej woli. / Wszystkim co prawdę ziemi poznać chcą. / Aż, jako ziarno bywa od kłólu, / Od dobra będzie oddzielone zło” (Czesław Miłosz).

Nowy rok 2014 według numerologii jest dziewiątką (1 + 1 + 2 + 0 + 4 = 9). A ta wszystko zaczyna od nowa, co zapowiada niezwykle wydarzenia. Rok rozpoczyna się na nowiu Księżyca, a Jowisz znajduje się w opozycji do Słońca. 4 stycznia cztery planety: Merkury, Ziemia, Jowisz i Pluton, ustawia się na jednej linii ze Słońcem, tworząc niecodzienną konfigurację, zapowiedź olbrzymich zmian w naturze i w świecie, co może się przyczynić do lepszego poznania mechanizmów kosmicznych. Według astrologii chińskiej 30 stycznia 2014 roku rozpocznie się Rok Drewnianego Konia, który trwać będzie do 19 stycznia 2015 roku.

20 marca o godz. 17.57 Słońce wejdzie do zodiakalnego znaku Barana, rozpoczynając według astrologii śródziemnomorskiej nowy rok astrologiczny, nad którym opiekę powierzono planecie Saturn.

W nowym roku nastąpią cztery zaćmienia: 29 kwietnia obrączkowe zaćmienie Słońca, 23 października częściowe zaćmienie Słońca, 10 kwietnia i 8 października całkowite zaćmienie Księżyca. Wszystkie te zaćmienia nie będą widoczne w Europie.

Nowy 2014 rok zapowiada się jako rok niezwyklej perturbacji zarówno na planecie Ziemia, jak i w sferach kosmicznych. Władcą tego roku będzie Saturn, władca czasu, który rządzi chorobami, starościami, symbolizuje wszelkie ograniczenia, może okazać się zarówno dobrym władcą, jak i surowym gospodarzem, ale zawsze pokaże swoją ekstremalną naturę. Jego usytuowanie przez cały rok w gwiazdozbiornie Skorpiona, w dawnym znaku Związku Radzieckiego (7 XI 1917), zostanie wzmocnione przez oddziaływanie Plutona w znaku Koziorożca, w którym to znaku narodziła się astrologicznie Rosja (25 XII 1991). To może sugerować, że to Rosja – jeśli wziąć pod uwagę bardzo silne kwadratury rewolucyjnego Plutona ze stanowczym Uranem oraz Saturna z Plutonom, planetą transformacji w znaku Koziorożca – stanie się koniem trojańskim dla współczesnego świata.

W połowie maja 2014 roku trygon Jowisza i Saturna pozwoli na lepsze rozpoznanie, czy rzeczywiście Rosja odegra swoją nową rolę. Będzie to zależało w dużym stopniu od obecnego przywódcy, którego gwiazda przyciąga, a w roku 2014 w jego horoskopie nie widać sukcesów. Aby to jednak zrozumieć, warto przypomnieć, że koń trojański wykonany był z drzewa jodłowego i tak skonstruowany, że był pusty w środku. Ta tajemnicza pustka budzi dzisiaj u wielu badaczy historii starożytnej i wojny trojańskiej wątpliwości, czym naprawdę był koń trojański, czy tylko podstępna pułapka, czy też nieznanym urządzeniem magicznym, wprowadzającym obłąkanym Trojanom zmianę myślenia, co umożliwiło zdobycie Troi.

Trzeba też wspomnieć o agresywnym oddziaływaniu Marsa w znaku Wagi przez całe pierwsze półrocze 2014, który porusza się ruchem wstecznym, co jeszcze bardziej wzmacnia jego negatywną siłę. W tym czasie może dojść do konfliktów w wielu miejscach na świecie, a nawet do wojny.

Do tego niejasna sytuacja na naszej gwiazdozbiornie, zmiana biegunów na Słońcu, wybuchy na Słońcu dosięgające Ziemię, to tylko niektóre z elementów zagrożenia w nowym roku. Susza, pożary, powodzie i huragany, głód to efekt (nie)naturalnych zmian na naszym globie. Będą one siać coraz większy strach, a wielu ludzi dotkniętych nimi, będzie musiało zaczynać wszystko od początku.

Ale nie tylko Natura stanowić będzie zagrożenie. Dzisiaj rolę magii czy bogów przejęły w niektórych mocarstwach „siły specjalne”, dysponujące środkami i metodami zmuszającymi Naturę do działań obronnych, aby wprowadzić wszechwładną kontrolę. Plan wykorzystania „konja trojańskiego” może również polegać na darowaniu długów zadłużonym krajom, olbrzymich pożyczkach, w celu podporządkowania ich sobie pod pozorem ratowania. Wielu ludzi nawet się nie domyśla, że utrata wolności już stała się faktem.

Konstellacje niebieskie sugerują, że w tym roku możemy się spodziewać bardzo gwałtownych zmian na szczytach władzy, przypuszczać można m.in., że odejdzie brytyjska koronowana głowa, a w USA dojdzie do niespotykanych dotąd zamieszek. Prezydent Obama stanie w obliczu bardzo trudnej sytuacji, zarówno na arenie międzynarodowej, jako przywódca supermocarstwa, jak i we własnym kraju, z czym może sobie nie poradzić. Papież nagle opuści Watykan i zamieszka w Polsce. W Polsce premierem niebawem zostanie kobieta i pojawi się nowe ugrupowanie nadpolityczne, które odsunie od władzy skompromitowanych polityków. Nasze wojska wezmą udział w wielkiej wojnie w Afryce. Poznamy też, czy zapowiadany przez Nostradamusa „Pan Terroru” będzie Azją i czy stanie się to zaraz po opuszczeniu Afganistanu przez wojska sojusznicze. Ktoś mocny musi tam zająć miejsce.

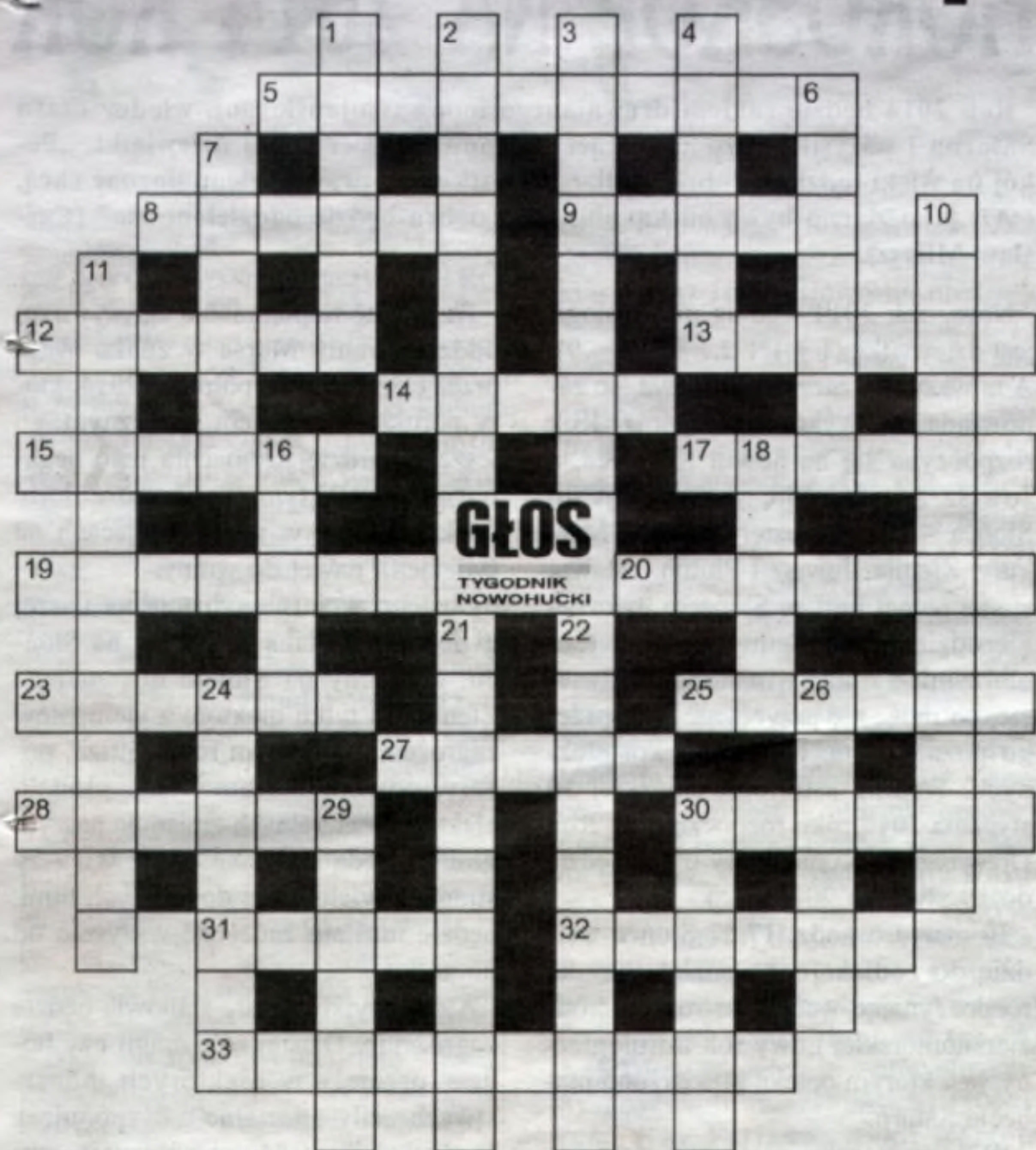
W nowym roku wielu ludzi zrozumie, że jesteśmy na granicy między Dobrem a Złem i że konieczne jest nasze działanie, by ratować nie tylko siebie, ale i innych – przed okrucieństwem, bezmyślnością, przemocą, obłądą, niesprawiedliwością, przed fałszem, którego w nowym roku nie zabraknie.

Pozytywnym zjawiskiem stanie się niezwykle rozwój nauk humanistycznych, odsłonięcie, czym jest prawda, a czym fałsz. Wierzę też, że w obliczu czekających nas wydarzeń wielu ludzi odczuje potrzebę szacunku dla inaczej myślących.

Michał Kaszowski

KOREPETYCJE MATEMATYKA

Tel. 507 869 805



GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. następstwo, reakcja, konsekwencja, 8. zwycięstwo nad przeciwnikiem, 9. barwny ptak z melodyjnym głosem, 12. dziki lub hodowany ptak łowny, 13. imitacja towaru, 14. przyrząd do tłoczenia powietrza, 15. jeden z przypadków deklinacji, 17. z dużej mały deszcz, 19. element schodów, 20. polski kronikarz i historyk z XV wieku, 23. frontowa część budowli wysunięta ku przodowi, 25. najpospolitszy alkohol, C_2H_5OH , 27. granica, najwyższa liczba, 28. rządzi we wsi, 30. komplet naczyń stołowych, 31. łagodzi wstrząsy w czasie jazdy, 32. wydłużenia żył na podudziu, 33. autor *Starej Baśni*.

PIONOWO: 1. salonowy taniec francuski, 2. wyrafinowana przewrotność, 3. dzieło Stradivariusa, 4. część *Pana Tadeusza*, 6. wyraz utworzony przez przedstawienie głosek innego wyrazu, 7. lista błędów drukarskich, 10. zabieg diagnostyczny polegający na oglądaniu wnętrza jamy brzusznej, 11. przywiązywanie wagi do rzeczy błahych, 16. graniczą z Nepalem, 18. łyk, 21. odgradzanie się od ogółu, ekskluzywność, 22. użytkowanie na podstawie umowy, 24. porasta brzegi jeziora, 26. między Atlantykiem a Oceanem Indyjskim, 29. mieszka obok, 30. żuźel.

Rozwiązanie krzyżówki nr 50:

POZIOMO: 6. aprowizator, 9. błazen, 10. belkot, 12. epika, 14. rozwód, 15. dżokej, 18. splendory, 19. płomienie, 20. poczwarka, 22. modrzewie, 25. Łysica, 29. Grecja, 30. stado, 31. pepegi, 32. chanat, 33. sztukateria.

PIONOWO: 1. epizod, 2. Borneo, 3. Miami, 4. baobab, 5. pokład, 7. Płowce, 8. Podole, 11. podplomyk, 13. definicja, 16. kobra, 17. rondo, 21. zaimek, 23. Erewan, 24. plagiat, 26. areszt, 27. psikus, 28. poczet, 29. grafitt.

ARTzona i poeci wyklęci

Pierwsze w 2014 roku wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej. Rozpocznie ją felieton poświęcony najnowszej płycie nowohuckiego zespołu WU-HAE. Nosi tytuł „Poeci wyklęci” i jest kompilacją tekstów polskich poetów: Andrzeja Bursy, Rafała Wojaczka, Ireneusza Iredyńskiego i Stanisława Grochowiaka z tekstami własnymi muzyków zespołu. Płyta powstawała podobno w nietypowych okolicznościach, a muzykę nagrywano przy użyciu niecodziennych instrumentów, np. maszynki do mięsa czy tłuczka do kulek. Kronikę zaprosi również do oglądania pokonkursowej wystawy prac plastycznych „Moja i Twoja Nadzieja”. Powstała ona w ramach Krakowskich Spotkań Artystycznych „Gaudium”. Jej organizatorami są stu-

denci Instytutu Pracy Socjalnej Uniwersytetu Pedagogicznego oraz instruktorzy i osoby niepełnosprawne ze Stowarzyszenia Pomocy Socjalnej „Gaudium et Spes” z osiedla Hutniczego. Na koniec zaprezentujemy otwartą na nowo, remontowaną od blisko roku ARTzonę, czyli dawną Salę Tańca Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida. Została ona przekształcona w kreatywną przestrzeń dla nowohuckich działań społecznych i artystycznych.

Do oglądania 362 wydania Nowohuckiej Kroniki Filmowej zapraszamy od piątku 3 stycznia do Kina Studyjnego Sfinks, a także na antenę TVP Kraków w poniedziałek 6 stycznia o godz. 17.35 oraz w środę 8 stycznia o godz. 17.31 i 19.45.

(as)

TRZEŻWIELI NA KOMISARIACIE

28 grudnia o godz. 21.00 policjanci zostali wezwani na interwencję domową. Sąsiedzi prosili o pomoc, gdyż w jednym z mieszkań na os. Górali trwała głośna libacja. Interweniujący funkcjonariusze zatrzymali pijaną rodzinę; małżeństwo i ich dorosłego syna. Byli agresywni. Znieważali i szarpali za mundury policjantów. 29 grudnia, gdy wytrzeźwiali, przedstawiono im zarzuty znieważenia będących na służbie funkcjonariuszy i naruszenia ich nietykalności. Grozi za to kara do 3 lat pozbawienia wolności.

(jdz)

● 27.12. do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie dotyczące metalowych elementów leżących w torbach na terenie zapory na rzece Dłubni (prawdopodobnie pochodzących z kradzieży). Patrol znalazł cztery torby, wypełnione metalowymi odlewami, wyglądem przypominającymi zaciski hamulcowe. Ponieważ zachodziło podejrzenie, że znalezione metalowe części mogą pochodzić z pobliskiej zajezdni MPK, na miejsce przyszedł wyznaczony przez dyspozytora MPK pracownik,

NA STRAŻY MIASTA

który po obejrzeniu stwierdził, iż nie są to jednak elementy należące do MPK. Po ponownym dokładnym obejrzeniu odlewów, na niektórych z nich zauważono napis PKP. Ponieważ zachodziło prawdopodobieństwo, iż znalezione elementy pochodzą z kradzieży, strażnicy wezwali patrol policji, by przejął dalsze czynności.

● 23.12. po południu do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie z Bieńczyckiego Placu Targowego o zagubionej dziewczynce w wieku około 7 lat. Patrol zastał przy kwiaciarni dziewczynkę, która powiedziała, że na imię ma Aurelia. Była z mamą na zakupach, ale zgubiła się. Podała adres, ale wysłany w to miejsce patrol nie zastał nikogo w mieszkaniu. Po kilkunastu minutach do funkcjonariuszy opiekujących się dziewczynką podeszła kobieta, która okazała się mamą Aurelii. Strażnicy przekazali siedmioletką mamie.

● W związku z niskimi temperaturami oraz prowadzoną „Akcją Zima”, w minionym tygodniu strażnicy codziennie w godzinach nocnych kontrolowali miejsca, w których przebywają i nocują osoby bezdomne.

● 16.12. rano dyżurny otrzymał zgłoszenie, że w bloku na os. Szkłane Domy w jednym z mieszkań są uchylone drzwi, przez które widać leżącą osobę. Wysłany natychmiast patrol zastał leżącego nieprzytomnego mężczyznę. Strażnicy udzielili pierwszej pomocy przedmedycznej i wezwali karetkę, której załoga po przybyciu zabrała tę osobę do szpitala.

● 21.12. po południu dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na ulicy Tomickiego kierowca pojazdu dostawczego wypsyje gruz na zieleniec. Patrol ukarał sprawcę zaśmiecania mandatem, mężczyzna uprzątnął teren.

● 21.12. wieczorem dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na os. Hutniczym pijany kierowca rozbija zaparkowane pojazdy. Na widok radiowozu kierowca opuścił samochód i zaczął uciekać. Strażnicy ujęli nietrzeźwego mężczyznę, ujawnili dwa uszkodzone pojazdy. Sprawcę przestępstwa przekazano policji, która prowadzi dalsze czynności.

(mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

WSZEDŁ, ALE NIE WYSZEDŁ

Jak wszedł złodziej za bramy huty ArcellorMittal, dotąd policjanci się nie dowiedzieli. Ale 5 grudnia o godz. 7.00 rano na terenie huty zatrzymali 34-letniego mężczyznę, który najpierw skradł plecak jednego z pracowników, pozostawiony w dyspozytorni Wydziału Gazowego. W plecaku były m.in.: dokumenty, trzy telefony prywatne i służbowe i kluczyki od samochodu. Gdy wyszedł z dyspozytorni z łupem, próbował znaleźć wśród zaparkowanych w pobliżu aut samochód, do którego pasowałyby kluczyki. I znalazł. Otworzył nimi drzwi volkswagena golfa. Miał pecha. Jeden z pracowników huty zauważył, że w samochodzie należącym do znanego mu hutnika znajduje się nieznany mu mężczyzna. Z pomocą kolegi ujęli złodzieja. Wezwali ochronę. Ta powiadomiła policję. I ta z kolei zatrzymała podejrzanego. W pobliżu samochodu funkcjonariusze znaleźli 32-calowy telewizor marki Samsung. Początkowo zatrzymany twierdził, że nie ma nic wspólnego ze znalezionym tam telewizorem. Dopiero na komisiaracie przyznał się do tego, że kilka godzin wcześniej skradł go z Centrum Medycznego przy ul. Ujastek. Policja odzyskała wszystkie skradzione przedmioty z wyjątkiem jednego telefonu komórkowego. Wróciły do właścicieli. Zatrzymanemu przedstawiono zarzuty kradzieży i usiłowania kradzieży rzeczy z wnętrza samochodu. Przyłapani na gorącym uczynku przyznał się do winy. Nie ma stałego miejsca zameldowania. Miesiąc temu opuścił zakład karny po kilkuletniej odsiadce. Taką karę wymierzył mu sąd za przestępstwa przeciwko życiu i zdrowiu.

Za tę kradzież odpowie w warunkach recydywy. Prokurator zastosował w stosunku do niego dozór policyjny.

SYLWESTRA SPĘDZI NA BIAŁEJ SALI

29 grudnia na południe na terenie dawnego Prefabetu zjawiała się trójka młodych ludzi: dwóch chłopaków i jedna dziewczyna w wieku ok. 20 lat. Przyszli zapewne w poszukiwaniu mocnych wrażeń, a może chcieli tylko podziwiać panoramę Krakowa z budynku przy ul. Centralnej? Weszli na dach niezamkniętego kilkupiętrowego, opuszczonego budynku. Dziewczyna, chcąc zapewne zaszpanować przed

chłopakami odwróciła się do nich tyłem i nie zwracając uwagi na otwory kominowe i wentylacyjne, zaczęła chodzić po dachu. Wpadła do jednego ze świetlików. Z wysokości 8 metrów upadła na posadzkę jednego z pomieszczeń. Dwaj koledzy zawiadomili pogotowie ratunkowe, wcześniej udzielając jej pomocy. Poszkodowana z obrażeniami ciała: stłuczeniami i złamaniami palca, nadgarstka, kości kulszowej i ramiennej wyładowała w szpitalu. Jej życiu nie zagraża niebezpieczeństwo. Policja prowadzi dochodzenie w tej sprawie. Uczestnicy zabawy na dachu byli trzeźwi.

ZLIKWIDOWALI WYTWÓRNIĘ „WEHIKULÓW CZASU”

Policjanci kryminalni zlikwidowali wytwórnię „wehikulów czasu”. Urządzenia sterowane pilotem wyłączały pracę tachografu samochodowego i pozwalały na jazdę w czasie, kiedy powinna nastąpić obowiązkowa przerwa w pracy kierowcy. Przerobienie zapisów pracy narzędzia pomiarowego (tachografu samochodowego) działało w ten sposób, że po uruchomieniu wskazywało, że pojazd jest zaparkowany i nie rejestrowało przebytej faktycznie drogi. Policjanci ustalili zakład montujący urządzenia oszukujące. Udali się z nakazem prokuratorskim do jednego z warsztatów świadczących usługi legalizacji tachografów, celem sprawdzenia, czy tam są montowane nielegalne urządzenia. W przeszukaniu uczestniczyli także biegły z zakresu badania tachografów. W warsztacie znaleziono elementy i urządzenia elektroniczne służące do produkowania urządzeń fałszujących pracę tachografu i jeden gotowy już produkt. Pracownicy tej placówki będący uprawnionymi diagnostami tachografów usłyszeli prokuratorskie zarzuty popełnienia przestępstw: przetwarzania zalegalizowanych narzędzi pomiarowych lub probierczych oraz przechowywania takich urządzeń. Za tego typu działanie grozi kara pozbawienia wolności do 2 lat. Zatrzymani przyznali się do zarzucanych im czynów, w tym także do zamontowania fałszującego urządzenia w jednym samochodzie ciężarowym. Dodać należy, że każda osoba, która decyduje się na zamontowanie takiego urządzenia w samochodzie, musi się liczyć też z odpowiedzialnością karną.

(jdz)

ZNANY KRĘGARZ W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 8.01.2014 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska. Rezerwacja terminu pod numerem telefonu 601-074-892 lub 12 644-28-63. Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 9 stycznia 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Krzysztofa Pendereckiego pt. „Pendereccy. Saga rodzinna” (Wydawnictwo Literackie). Jego babcią była Ormianka, a dziadek Niemcem. Ojciec i dziadek fascynowali się grecką literaturą i kulturą, dlatego kompozytor przyznaje się do wychowania w tradycji śródziemnomorskiej. W autobiografii wspomina swoją młodość: studia, przyjaźni, pierwsze sukcesy, początek drogi do międzynarodowej sławy.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 9 stycznia 2014 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Kibicownie – dobra, kulturalna zabawa



To nie prowokacja ani teza do udowodnienia – to informacja o inicjatywie, która zrodziła się w Publicznym Gimnazjum im. św. Dominika Savio. To tu powstał „Klub Kibica”, którego członkowie obalają złą opinię o kibicach.

Co tu dużo gadać, kibic nie kojarzy się nam z grzecznym dobrze bawiącym się młodym człowiekiem. Choć według definicji kibic to po prostu – osoba zainteresowana konkretną dyscypliną sportu i wyrażająca to m.in. poprzez uczestnictwo w charakterze widza w turniejach, zawodach, treningach i innych występach sportowych. Kibice z definicji wspierają konkretny sportowy klub, drużynę lub sportowca, wyrażają swoje wsparcie obecnością na meczach i zawodach, dopingiem, radością ze zwycięstw i zdobytych punktów. Według tej samej definicji wykazują się dobrą znajomością historii danego zespołu lub historii kariery sportowca, składu osobowego zespołu itp. Na pytanie: Czy chciałbyś spotkać wieczorem grupę kibiców, przeważającą większość z nas odpowiada zdecydowanie: NIE!

Aby pokazać, że kibicowanie niejedno ma imię, gimnazjaliści z Publicznego Gimnazjum Sióstr Salezjanek im. św. Dominika Savio stworzyli „Klub Kibica”. W tej szkole od dwóch lat organizowana jest Liga Siatkówki Gimnazjów Katolickich Krakowa, rzecz jasna drużyna z tej szkoły startuje w lidze. Trener drużyny, nauczyciel wychowania fizycznego z gimnazjum Grzegorz Mrawczyński zaproponował realizację projektu edukacyjnego „Klub Kibica”. Na początku zgłosiło się czterech uczniów, ale klub rozrastał się błyskawicznie!

„Grupa kibiców – fanów naszej drużyny siatkarskiej – rośnie z meczu na mecz. Na sali gimnastycznej brakuje już miejsca. Na mecz ubierają niebieskie koszulki, kolor naszej drużyny, układają okrzyki zachęcające „naszych”, ale przyjaźne też przeciwnikom z boiska, biją brawo za punkt zdobyty przez nas i przez drużynę po drugiej stronie siatki...” – opowiada dyrektor szkoły siostra Leokadia Wojciechowska. Rzeczywiście kibice są coraz bardziej pomysłowi, do kolejnych meczów przygotowują się solidnie i widać, jak bardzo zależy im na wygranej drużyny i dobrym imieniu szkoły. Pojawiały się bębny, instrumenty, transparenty, zimne ognie. Traktują kibicowanie jak kulturalną, dobrą zabawę i o to chodzi!

Wyjątkowe spotkanie w SP 144



W ramach Międzynarodowego Dnia Osób Niepełnosprawnych w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 144 odbyło się spotkanie z przedstawicielami Stowarzyszenia Centrum Turystyki Podwodnej „Nautica”. Marzena Gawrjałek, Paweł Stanisławski i Mirek Przybylski opowiadali o swojej pasji – nurkowaniu. Przekonywali zebraną młodzież, że pomimo niepełnosprawności ruchowej można rozwijać swoje zainteresowania. Goście pokazywali sprzęt do nurkowania. Uczniowie mieli możliwość sprawdzić „na własnych plecach” ciężar plecaka nurka, a także zobaczyli film pt.: „Pod powierzchnią”.

Atmosfera świąt Bożego Narodzenia to tradycyjnie czas, kiedy wyciągamy do siebie ręce w geście pojednania i chęci pomocy. Tak dzieje się także w Szkole Podstawowej 101, której uczniowie zgodnie z maksymą patrona SP 101 Hansa Christiana Andersena: „To prawdziwe błogosławieństwo zapomnieć przez innych o sobie”, podejmują w tym czasie wiele działań na rzecz potrzebujących.

Świąteczna Stojedynka



Już od połowy listopada uczniowie SP 101 zbierali zabawki, by zanieść je chorym rówieśnikom do Szpitala Rydygiera. Zgromadzili tak dużo podarunków, że trzeba było załatwić samochód do ich przewiezienia. Część z nich przekazali w związku z tym do świetlicy parafialnej Arki Pana. W tym samym czasie w szkole trwała



Bagażnik pełen prezentów od uczniów SP 101 dla potrzebujących rówieśników.

akcja „Gwiazdka dla zwierzątka”, czyli zbiórka suchej karmy, koców, kuwet, obroży, misek, zabawek i przysmaków dla kotów i psów. Dzieci nie zapomniały też o ludziach starszych i samotnych – w świetlicy szkolnej specjalnie dla nich robiły kartki i pisały życzenia, aby zanieść je przed Wigilią do Domu Pomocy Społecznej w Nowej Hucie. W tym samym czasie w szkole trwał konkurs na najpiękniejszą kartkę i ozdobę świąteczną. Kartki te tradycyjnie już są wysyłane emerytowanym nauczycielom z zaproszeniem na spotkanie opłatkowe, a także przyjaciółom szkoły z życzeniami świątecznymi. Natomiast ozdoby świąteczne trafiają na kiermasz bożonarodzeniowy, który co roku jest organizowany przez Radę Rodziców. W ten sposób rodzice włączają się w akcję sprawienia świątecznej niespodzianki swoim dzieciom. Między innymi dzięki tej akcji w piątek 6 grudnia, do wszystkich uczniów, przybył Święty Mikołaj. Wręczył dzieciom upominki i podziękował za „iskierkę radości”, którą niosą innym. Warto wspomnieć, że od lat Szkoła 101 słynie z pięknych świątecznych dekoracji – do historii przeszła wypowiedź jednego dziadka, który kilka lat temu, zobaczywszy na półpiętrze bożonarodzeniową szopkę, przeżegnał się głośno i krzyknął: „Boże, jak tu pięknie, jak w kościele!”. W tym roku wchodzących do szkoły zachwycają małe choinki klasowe. Zostały one ozdobione przez uczniów w niezwykle oryginalny sposób. Szczególnie urokliwa jest choinka klasy IVb, udekorowana zasuszonymi plasterkami pomarańczy, cytryny i limonki – tyloma, ilu jest uczniów w klasie. Każdy plasterzek dzieci wraz z wychowawczynią ozdobiły uśmiechami z goździków. Piękne są też makaronowe choinki, choinki z piór, szyszek, a nawet z gazet... Gdy patrzy się na nie, nasuwa się życzenie: Oby świąteczny nastrój udzielił się wszystkim i było tak, jak kiedyś powiedział proboszcz Arki Pana, ks. Edward Baniak: „Symbolem Wigilii są dwie ręce wyciągnięte na zgodę”...

Rockowe Jasełka w ZSZ nr 6



Relację z tego wyjątkowego wydarzenia prowadziła Marcelina Max Kolonko. Józef z Marią przemierzali ulice Nowej Huty, szukając miejsca, gdzie mogliby na chwilę odpocząć. Jasełka, które zaprezentowali publiczności uczniowie Zespołu Szkół Specjalnych nr 6 z ul. Ptaszyckiego, zachwyciły pomysłowością i wykonaniem. Trzej królowie zajęli czarną limuzyną pod ubogą stajenką. Anioły wykonały szalony taniec radości. Aktorzy, pomimo swej niepełnosprawności stanęli na wysokości zadania. Występ wywołał łyż wzruszenia u widzów, a szalone koledowanie w rockowym stylu połączyło wszystkich. Śpiewając radośnie „Bóg się nam rodzi”, wszyscy obecni czuli wyjątkową jedność. Dziękujemy za to wyjątkowe przeżycie.



KONKURSY Z NAGRODAMI!



Dzięki wieloletniej współpracy z Parkiem Wodnym oferujemy naszym Czytelnikom wyjątkową nagrodę: bilety do hali basenowej Parku Wodnego. Mnóstwo wodnych atrakcji, m.in. hydromasaże, zjeżdżalnie, basen fala i sztuczny nurt, czeka właśnie na Ciebie!!!

Wystarczy wysłać do nas zdjęcie związane z kąpielą. Zdjęcia ślijcie na adres gmh@o2.pl. W treści maila podajcie telefon kontaktowy, napiszcie, kto jest na zdjęciu, lub nadajcie mu zabawny tytuł.

KONKURSY Z NAGRODAMI!

WIGILIJNE SPOTKANIA SENIORÓW

Z MAŁO ZNANYMI PASTORAŁKAMI

Jak co roku było to spotkanie tradycyjne, ale w nowej oprawie artystycznej. Naturalnie życzenia i dzielenie się opłatkiem były najważniejszym momentem, który uroczystie zapoczątkował **o. Augustyn Spachowicz** z parafii Szkłane Domy, podczas wieczery 17 grudnia, zorganizowanej przez seniorów Koła nr 20 PZERI. Wśród potraw niezmiennie królowały grzyby, ryba. Natomiast występ zespołu wokarno-muzyczno-recytatorskiego „Jęrusie” zaskoczył seniorów i gości nowym repertuarem. Złożyły się nań skrupulatnie wyszukane, mało znane pastorałki. To efekt artystycznego wyczucia kierującej zespołem przewodniczącej Koła **Henryki Krawczyk**.

Dodać też wypada, że panie z zespołu zaprezentowały się w nowych bluzkach, dzięki szczodrości Rady Dzielnicy XVIII, która jednocześnie sponsorowała także uroczystość wigilijną.

W BIESIADNYM NASTROJU

Około 200 osób uczestniczyło w biesiadzie wigilijnej, zorganizowanej w sali reprezentacyjnej Ośrodka Kultury im. Norwida. Byli to seniorzy z trzech Kół PZERI – nr 9, nr 19, nr 23 działających w rejonie osiedli bieńczyckich. Dopisali też zaproszeni goście, wspierający w różnorodny sposób działalność seniorów na tym terenie. W tak liczny gronie, w biesiadnym nastroju przebiegała uroczystość wigilijna 20 grudnia, minionego już roku. Łamanie się opłatkiem i składanie życzeń zainicjował ks. **Stanisław Kostecki** z Arki Pana.

Spotkanie uatrakcyjnił kolędami występ dzieci z Kocmyrzowa-Luborzycy, z Centrum Kultury i Promocji. Następnie świąteczny nastrój podtrzymała muzykująca kapela seniorów i rozśpiewana publiczność. Nad uroczystością, gospodarskim okiem czuwała przewodnicząca największego nowohuckiego Koła nr 23 PZERI **Urszula Rajtar**. Wigilijne spotkanie seniorów sponzorowała Rada Dzielnicy XVI. (R)

WIGILIA OCHOTNICZYCH STRAŻAKÓW

Spokojnych dni i nocy oraz bezpiecznych powrotów z akcji życzyli sobie małopolscy strażacy ochotnicy podczas wigilii, którą zorganizowano w sobotę 21 grudnia w Szkole Aspirantów Pożarnictwa PSP w Krakowie na os. Zgody. Na wigilię przybyli m.in. kard. **Stanisław Dziwisz**, minister pracy **Władysław Kosiniak-Kamysz**, wojewoda małopolski **Jerzy Miller**, marszałek województwa małopolskiego **Marek Sowa**, komendant wojewódzki PSP nadbryg. **Andrzej Mróz**, komendant Miejski PSP w Krakowie st. bryg. **Ryszard Gaczol**, komendant Szkoły Aspirantów PSP w Krakowie st. bryg. **Bogusław Kogut**, wojewódzki prezes strażaków ochotników i poseł na Sejm

RP **Edward Siarka**, posłowie RP **Lidia Gądek** i **Joanna Bobowska**, księża i kapłani strażacy z kapłanem małopolskim strażaków Ochotniczych Straży Pożarnych ks. **Władysławem Kuligiem**, władze wojska, policji oraz prezesi gminni i powiatowi OSP. W spotkaniu wzięli też udział słowaccy strażacy. Ksiądz Kardynał prowadził modlitwę, po której wszyscy podzielili się opłatkiem. Uroczystość zakończyła degustacja potraw wigilijnych. Jednak nie wszyscy strażacy mogli uczestniczyć w tej uroczystości, bo kilkunastu z nich w tym czasie brało udział w akcji zderzenia autobusu z ciężarówką w miejscowości Jadowniki.

Wojciech Ruśniak
Fot. autor



WIGILA SENIORÓW W KLUBIE „KARINO”

Niezwykła uroczystość wigilijna miała miejsce w Klubie „Karino” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta. Przybyli na nią seniorzy z koła nr 5 PZERI z przewodniczącą **Zofią Brandos** z Branic, seniorzy z koła nr 11 z Kościelnik z przewodniczącą **Elżbietą Budzyń**, seniorki z os. Wolica, Pleszów oraz seniorzy z Programu Aktywności Lokalnej Ruszcza.

Najliczniejszą grupę stanowili gospodarze spotkania – seniorzy z koła nr 5 z os. Chałupki z przewodniczącą **Ludwiką Findą**. Radę Dzielnicy XVIII reprezentowali: **Wiesława Zboroch**, radna i jednocześnie członek Zarządu oraz **Jerzy Daniec**, radny z os. Wolica. Z Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów swoją obecnością zaszczyciła prezes **Mirosława Miśta** i pani **Wanda Tota**. Prezes PZERI dużo ciepłych słów skierowała do seniorów. Wszystkich obecnych powitała kierowniczka Klubu „Karino” **Elżbieta Nowak** oraz **Ludwika Finda**. Przewodnicząca Koła nr 5 nie tylko złożyła wszyst-

kim obecnym serdeczne życzenia bożonarodzeniowe i noworoczne, ale również zadeklamowała wiersz, który przygotowała na tę okoliczność. Wiele ciepłych słów otuchy skierowali do seniorów ksiądz proboszcz z parafii Ruszcza **Andrzej Kott** oraz radna **Wiesława Zboroch**. Do życzeń dołączyły się przedstawicielki z Programu Aktywności Lokalnej z Ruszczy, które również zaprezentowały okolicznościowy wiersz o przyjaźni pomiędzy Chałupkami i Ruszczą. Uroczystość wigilijna rozpoczęła się błogosławieniem potraw i wszystkich zebranych przez proboszcza parafii. Następnie w części artystycznej wystąpiła Schola Totus Maryja, która zaprezentowała program bożonarodzeniowy. Kolędy i pastorałki zaśpiewał Zespół Nutki z Branic oraz Zespół Kościelnik z Kościelnik. Do śpiewu kolęd włączyli się wszyscy seniorzy. Spotkanie wigilijne odbyło się dzięki wsparciu finansowemu Rady Dzielnicy XVIII. Podziękowania za scenografię i przygotowanie uroczystości należą się również seniorkom z osiedla Chałupki.

(mp)

WIGILIA KOŁA NR 24 POLSKIEGO ZWIĄZKU EMERYTÓW I RENCISTÓW



Seniorzy Koła nr 24 Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów uczestniczyli w wieczery wigilijnej, zorganizowanej w Klubie Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta na os. Zgody 1 i przygotowanej dla 55 osób, głównie samotnych. Zgromadzonych przywitała przewodnicząca Koła (pełniąc tę funkcję od 35 lat) **Maria Szymuś**. Błogosławieństwa zebranyemu udzielił i potrawy poświęcił proboszcz parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa w os. Teatralnym ks. prałat **Stanisław Puzyniak**. Na spotkanie przybyli zaproszeni goście: członkowie Rady

Dzielnicy XVIII **Krystyna Jastrzębska** i **Mariusz Woda**, b. prezes Zarządu Okręgowego PZERI w Krakowie **Eugeniusz Wcisło**, sekretarz Oddziału Rejonowego PZERI Kraków Nowa Huta **Helena Ratajewska**. 10 aktorów z zespołu artystycznego „Zawilec” pod kierunkiem **Jadwigi Ciastoń** wystąpiło z przedstawieniem pt. „Historia zbawienia”. Przewodnicząca Koła nr 24 składa serdeczne podziękowania sponsorom wspierającym seniorów: **Zbigniewowi Kalecie** z „Lewiatana-Zachęty” oraz Radzie i Zarządowi Dzielnicy XVIII. (mp) fot. autor

WIGILIA NAUCZYCIELI

Tradycyjnie Sekcja Emerytów Związku Nauczycieli Polskich Oddział w Nowej Hucie zorganizowała spotkanie wigilijne w Nowohuckim Centrum Kultury. Przybyło na nie blisko 200 nestorów nauczycielstwa nowohuckiego. Przewodnicząca Sekcji **Maria Pawłowicz** złożyła życzenia przybyłym nauczycielom i zaproszonym gościom. Na wstępie życzenia złożyła przewodnicząca Oddziału Nowa Huta ZNP **Izabela Oleksy-Franik**, wraz z wiceprezesem Oddziału **Robertem Langiem** wręczyli podziękowania i dyplomy uznania łącznikom, zapewniającym kontakt, z najstarszymi członkami związku i wyróżniającym się aktywnością w Sekcji nowohuckiej, która jest największa w Małopolsce i jest trzecia pod względem liczebności w Polsce. Wiceprzewodni-

czący Rady M. Krakowa **Sławomir Pietrzyk** w imieniu radnych oraz prezydenta **Jacka Majchrowskiego** złożył życzenia świąteczne i noworoczne nowohuckim emerytowanym nauczycielom i wprowadzając w nastrój optymizmu poinformował o wdrażanym projekcie „Kraków Nowa Huta Przyszłości”, który przyniesie rozwój tej części Krakowa. Życzenia także złożyli **Halina Bryg**, przewodnicząca Sekcji Małopolskiej Emerytów ZO ZNP, oraz dyrektor NCK **Zbigniew Grzyb**. Nauczyciele zostali ugostzeni smacznym poczęstunkiem serwowanym przez uczniów Zespołu Szkół Gastronomicznych nr 1 z os. Złotej Jesieni. Seniorzy otrzymali symboliczne anioły na szczęście. (mp)

Fot. autor



NIKT NIE PYTA MIESZKAŃCÓW

Mieszkańcy osiedla Kościuszkowskiego nie rezygnują i nadal walczą o dopuszczenie ich, jako strony w postępowaniu o ustalenie warunków zabudowy dla inwestycji na dawnym boisku szkolnym Zespołu Szkół Budowlanych i na sąsiedniej działce. Miałby tam powstać blok wielorodzinny wraz z infrastrukturą techniczną i komunikacyjną (sieć energetyczna i zjazd), garażem podziemnym, naziemnymi miejscami parkingowymi, a także – o czym dowiedzieli się ostatnio – budynkiem usługowo-handlowym wraz z infrastrukturą techniczną.

Po pierwsze, mieszkańcy zamiast apartamentowca woleliby zmodernizowane boisko. Po co wydawać pieniądze na nowe „orliki”, kiedy można teren byłego boiska dla młodzieży na zajęcia sportowe przeznaczyć? – pytają.

Po drugie – ich zdaniem, planowana budowa budynku usługowo-handlowego spowoduje upadek już istniejących i działających w os. Kościuszkowskim firm, wynajmujących lokale w blokach SM Victoria, wnoszących opłaty do spółdzielni. To może doprowadzić do utraty miejsc pracy, a dla nas mieszkańców może nawet oznaczać podwyżki czynszów – mówi Alina Sawicka, członek Rady Nadzorczej SM Victoria, która występuje w imieniu mieszkańców do Wydziału Architektury i Urbanistyki Urzędu Miasta Krakowa. I wylicza: w bliskim sąsiedztwie osiedla znajduje się pawilon handlowy Wanda, pawilon ABC, Lewiatan, 3 apteki, duży pawilon handlowy Avita, sklep papierniczy, optyk, pawilon handlowy w os. Kościuszkowskim, więc lokalizacja dodatkowego pawilonu handlowo-usługowego jest dziś dla mieszkańców zbędna.

Duży apartamentowiec zamiast boiska, kolejne punkty usługowe wraz z dojazdem i parkingiem zagrażają również znajdującemu się w sąsiedztwie, zadrzewionemu skwerowi, który także znalazł się w polu zainteresowania inwestora. Wygląda na to, że w tym miejscu znajdzie się droga dojazdowa i miejsca parkingowe.

– Co jest w tej drugiej „wuzetce” budowlanej, do końca nie wiemy. To jest dziwne. Gdy w postępowanie o ustalenie warunków zabudowy chce wejść organizacja społeczna, próbuje się jej nie dopuścić, tak jakby urząd miał coś do ukrycia – podkreśla Mariusz Waszkiewicz z Polskiego Towarzystwa Ochrony Przyrody, który wspomaga mieszkańców os. Kościuszkowskiego w proteście przeciwko dogęszczaniu ich osiedla.

Dla niego cenny jest każdy kawałek zieleni. Ten w os. Kościuszkowskim to

kilka arów, 40 do 50 drzew, ławka, na której odpoczywają osoby starsze w drodze do banku PKO lub matki opiekujące się dziećmi. Klasyczne między-

cie około 12 tys. drzew. A nasadza się nie więcej niż 75 proc. drzew, które wycięto.

– Nie można mówić, że jedna mała sadzonka zastąpi duże usunięte drzewo i przejmie jego funkcje. Drzewa na skwerze w os. Kościuszkowskim mają jakieś trzydzieści lat. Nie ma tu cennych okazów, ale ptaki mogą tu mieć swoje gniazda. Dla mieszkańców to minifabryka tlenu, redukująca hałas od ul. M. Dąbrowskiej i kurz – dodaje M. Waszkiewicz. – Zamiast wycinać powinni-

powyżej 10 lat i nie jest to drzewo owocowe, to na jego wycięcie należy otrzymać zgodę z Wydziału Kształtowania Środowiska. Kiedyś do jej otrzymania konieczne było pozwolenie na budowę, dziś – wystarczy mieć decyzję o ustaleniu warunków zabudowy. A co w sytuacji gdy ktoś nie buduje a drzewa zostały wycięte?

Wiele drzew wycina się w związku z budową dróg, ale to odbywa się poza kontrolą, bo w tym przypadku zgoda nie jest wymagana, wystarczy pozwo-

wyznaczono niekiedy kuriozalnie: działkę prywatną zapisano jako „zielen publiczną”, ale już sąsiednia działka, własność Miasta, zakwalifikowana została jako teren budowlany. Być może Miasto chce wszystkie swoje tereny przekwalifikować na budowlane, by potem je sprzedać... Nowa Huta dobrze wypada pod kątem zieleni urządzonej. Statystycznie wygląda nieźle. Dużo jest zieleni sadzonej i projektowanej, mało zieleni naturalnej.

Jednak i tu nie można popadać w przesadę i tereny łąkowe w części wschodniej w nowym studium uwarunkowania rozwoju Nowej Huty przeznaczyć pod zalesienia, choć Miasto lekką ręką zezwala na wycinkę lasu na Polanie Żywieckiej w Borku Fałęckim. – To bzdura, bo tereny łąkowe są często dużo cenniejsze niż sztuczny las, który by tam powstał. Dzięki tym łąkom mamy w Nowej Hucie najwięcej bocianów, które tam znajdują pożywienie. Jak te tereny zalesimy, to bociana się z Nowej Huty pozbędziemy – uważa działacz Polskiego Towarzystwa Ochrony Przyrody.

Na miejscu lasu w Borku wyrosło blokowisko. Ale czy to właściwy kierunek?

– Dziwimy się, że Rada Dzielnicy Bieńczyce podjęła bez żadnych konsultacji taką szkodliwą dla wielu tysięcy mieszkańców os. Kościuszkowskiego uchwałę, godząc się na zabudowę starego boiska i dogęszczenie istniejącego, starego osiedla – mówi A. Sawicka. Trudno się dziwić rozgoryczeniu mieszkańców bloku położonego najbliższej planowanej inwestycji. Osiedla Kościuszkowskie, Albertyńskie i Niepodległości są zlokalizowane przy najbardziej ruchliwych drogach: al. Andersa (w 2008 r. ZIKI podał, że w godzinie przejeżdża alejami 1200 samochodów, a mamy rok 2013!). Aleja Andersa krzyżuje się z ruchliwą ul. Marii Dąbrowskiej, dojazdową także do Centrum Handlowego Czyżyny. Równoległe do niej biegnie ul. Uniwersału Połanieckiego. Choć osiedlowa, jest ulicą ruchliwą i już dziś przejście przez nią bywa niebezpieczne.

W osiedlu Kościuszkowskim już dziś brakuje miejsc parkingowych i postojowych, a co będzie, gdy powstanie kolejny wysoki budynek mieszkaniowy i budynek handlowo-usługowy?

KRYSZYNA LENCZOWSKA



Co się stanie ze skwerem w os. Kościuszkowskim? – Drzewo nie musi być nadzwyczajnym okazem by było cenne dla mieszkańców – mówi Mariusz Waszkiewicz z Polskiego Towarzystwa Ochrony Przyrody.

blokowe zazielenienie, które trudno nazwać parkiem. To typowy skwerek międzyblokowy, który może nie ma specjalnych wartości przyrodniczych, ale ma znaczenie dla mieszkańców. – Na przyrodę w mieście nie można patrzeć tylko pod kątem, czy znajdują się tam wyjątkowo cenne, rzadkie gatunki, tylko jak ona wpływa na życie mieszkańców. Jeśli każdy zieleniec zamienimy na parking, stację benzynową, budynek, to w tym mieście nie da się żyć – mówi M. Waszkiewicz.

O tym, że drzew w mieście ubywa, świadczą statystyki. Średnio prezydent miasta wydaje rocznie zgodę na usunie-

śmy raczej patrzeć na uporządkowanie terenu, na odzyskiwanie ich dla funkcji „zieleni”, a już istniejące chronić. W os. Kościuszkowskim i okolicy mieszka dużo ludzi starszych. Dla nich, jak i matek z małymi dziećmi, każdy teren zielony, położony w odległości kilku minut od bloku jest cenny.

ZNIKNĄ DRZEW I BOCIANY

Człowiek nie małpa. Nie potrzebuje drzew, potrzebuje parkingów – mówią niektórzy inwestorzy, ale czy tak jest naprawdę? Wprawdzie jeśli drzewo ma

lenie na budowę drogi. Przy inwestycji drogowej nie ma z tego tytułu opłat ani określonych nasadzeń zastępczych. Nikt dziś nie wie, ile drzew w związku z tym wycięto, nikt nie wie, co stało się z drewnem po wycince. – Zapytaliśmy o to krakowski ZIKI, jako stowarzyszenie. Odpowiedziano, że drewno biorą wycinający drzewo, bez opłaty. Uważam, że wykup byłby w interesie miasta – podkreśla M. Waszkiewicz. Dodaje, że Miasto nie przykładła do tematu zieleni odpowiedniej wagi, kierując się interesem finansów miejskich. Bo dla czego w planie zagospodarowania dla Czyżyn tereny zielone

Konkurs kolęd i pastorałek w Zespole Szkół Zawodowych Huty T. Sendzimira

NA TYM NIEBIE GWIAZDECZKA ŚWIECI...

W niepowtarzalnym klimacie świąt Bożego Narodzenia odbył się w ZSZ HTS, os. Złotej Jesieni 2, tradycyjny „Konkurs kolęd i pastorałek”. Konkurs ten jest mocno wpisany w kalendarz uroczystości szkolnych, a jego celem jest pielęgnowanie pięknych polskich tradycji świątecznych.

Uczniowie poszczególnych klas wspólnie śpiewali kolędę bądź pastorałkę, a specjalnie powołane jury oceniało wykonanie i aranżację. Inwencja uczniów była niezwykle, często wręcz zaskakująca, klasyka przeplatała się z nowoczesnością. Rywalizacja też była duża, bowiem dyrektor szkoły Mirosław Ziarek ufundował wysokie nagrody finansowe dla zwyciężskich klas. Wygrana może zostać wykorzystana na sfinansowanie wycieczki klasowej, wyjścia do kina lub teatru. Miejsce pierwsze zajęła klasa II La, za wykonanie kolędy: „A wczora z wczora...”

Nie mogło oczywiście zabraknąć niespodzianek. Nauczyciele zadedykowali swoim uczniom góral-

ską pieśń: Na tym niebie gwiazdeczka świeci... z głębokim i wzruszającym przesłaniem: „Czego byśmy Wam tu życzyli? Byście wolę Bożą pełnili!”. Z kolei uczniowie należący do działającego w szkole Koła teatralno-medialnego zaprezentowali biblijne wątki przeniesione w realia współczesnego świata, pełnego pośpiechu i podporządkowanego technologii elektronicznej. Wymowa pokazanych scen zmuszała do zadumy i refleksji, ale pokazała też uzdolnienia artystyczne uczniów, którzy pod kierunkiem nauczycieli Izabeli Maziarczyk-Suszek i Doroty Klimek mogą rozwijać swoje zainteresowania i pasje.

Konkurs przerodził się w swoiste widowisko,

bowiem Samorząd Szkolny czuł nie tylko nad organizacją uroczystości, ale też zadbał o atrakcyjne prezentacje multimedialne i oprawę muzyczną. Uroczystość prowadzili uczniowie – szkolni konferansjerzy: Kamila Suwała i Daniel Kapusta, którzy roztaczali wokół siebie świąteczny klimat i nastrój. Koordynatorem artystycznym był mgr Dominik Gromadzki, który z pasją czuł na całością przedsięwzięcia.

Przygotowania do tegorocznych świąt Bożego Narodzenia w ZSZ HTS nabrały tempa już dużo wcześniej. W połowie grudnia odbył się bowiem konkurs na świąteczny wystrój sali lekcyjnej, tak więc zapach gałązek świerkowych, kolorowe ozdoby i migocące choinki stopniowo wprowadzały uczniów i nauczycieli w świąteczną atmosferę. Zwycięzcą tego konkursu została klasa IV Td.

Z kolei konkurs przedmiotowy: „Stół świąteczny pięknie nakryty”, kierowany był do uczniów klas hotelarskich, którzy zaprezentowali wręcz bajeczne, utrzymane w różnicowanej kolorystyce i konwencji propozycje nakryć świątecznych stołów.

Wyobraźnia, poczucie estetyki i smaku ma niezwykle znaczenie w zawodzie hotelarza, a uczenie klas biorących udział w konkursie te umiejętności i zdolności wykazały. Miejsce I zajął zespół uczennic z klasy IV Td, a tuż za nimi były zespoły z klasy III Td i III Tc.

Dyrektor szkoły Mirosław Ziarek zwyciężskim grupom wręczył nagrody, a wszystkim, nauczycielom i uczniom, życzył pełnych radości i pokoju świąt Bożego Narodzenia spędzonych w rodzinnym gronie oraz szczęścia w nowym 2014 roku.

AKTYWIZACJA SPOŁECZNOŚCI LOKALNEJ

Zawód pracownika socjalnego ewoluował w ciągu 20 lat i wciąż się zmienia w odpowiedzi na pojawiające się nowe problemy i wyzwania. Obecnie pracownik socjalny pełni w swojej pracy funkcję pośrednika, administratora, mediatora, terapeuty, pedagoga, doradcy, rzecznika swojego podopiecznego, organizatora społeczności lokalnej. Musi mieć wiedzę z socjologii, psychologii, podstaw medycyny, prawa, animacji lokalnej, ekonomii i zarządzania.

To bardzo duże wyzwanie, aby pracując z jednostką, grupą lub organizując społeczność, zmieniać złe nawyki podopiecznych i jednocześnie wyzwalając ich dobry potencjał. Terapia obejmuje rodziny z problemem przemocy, ubóstwa, nałogów, z zaburzeniami psychicznymi. Obecnie w Krakowie przy realizacji siedmiu programów aktywno-

ładzie z krzesłkiem, której wysokość i szerokość umożliwia wygodną obsługę także dla niepełnosprawnych i tych na wózkach inwalidzkich. W sytuacjach kryzysowych można przyjąć daną osobę w oddzielnym przytulnym pokoiku.

Ciekawym przykładem organizowania społeczności lokalnej jest praca ze spo-

przygotowania powierzchni lokalu do użytku, wspólnie planują przeznaczenie pomieszczeń oraz tematykę zajęć, tak aby każdy mieszkaniec osiedli bez względu na wiek czy stan zdrowia znalazł dla siebie wspólne miejsce spotkań, ciekawą ofertę aktywności, rozwoju i spędzaniu wolnego czasu. Działając ma grupa socjoterapeutyczna wpływająca na koncyliacyjne rozwiązywanie konfliktów. Zajęcia sportowe mają promować zdrowy tryb życia, panowanie nad stresem. W planach są zajęcia z zakresu udzielania pierwszej pomocy przy wsparciu wolontariuszy, doradztwo psychologiczne, powstanie Punktu Porad Obywatelskich (przy wsparciu Policji i Straży Miejskiej) mającego na celu w szerokim zakresie poradnictwo (sami mieszkańcy mogą udzielać sobie samopomocy). Inne formy wspólnych działań: wolontariat, debaty społeczne, poprawa wyglądu terenu osiedli, recykling (wymiana surowców wtórnych na sadzonki roślin), pogotowie lekcyjne dla młodzieży, wspólne prace remontowe, utrzymanie czystości lokalu. Ciekawą formą wydarzeń kulturalnych mogą być: koncerty, panele dyskusyjne, pokazy filmowe itp. Ważne wydają się: współorganizowanie imprez integracyjnych, promocja działań w lokalnych mediach, uzupełnienie mapy zasobów i potrzeb tego obszaru, realizacja innych projektów oraz działań będących odpowiedzią na zdiagnozowane potrzeby społeczności (dyskusyjny klub filmowy, klub szachowy, klub miłośników zwierząt domowych i inne). Tylko w ten sposób można przeciwdziałać wykluczeniu społecznemu poszczególnych grup i jednostek. Kibicujemy, aby coraz więcej tych projektów, o których dowiedziałem się od pań z MOPS Krystyny Pawelek i Doroty Głowackiej-Prus, było wprowadzane w życie.

Na zakończenie przypominamy, że zgodnie z informacją, która ukazała się w nr 50 „GTN” – filia nr 9 MOPS z os. Teatralnego 24 obsługuje, od 2 stycznia 2014 r., wyłącznie mieszkańców Dzielnicy XVI i XVII. Tel. kontaktowy: 12 644-76-09.

(mp)

fol. Krystyna Pawelek



ści społecznej ważna jest koordynacja działań różnych współpracujących ze sobą instytucji i ludzi (664 pracowników MOPS, 60 organizacji pozarządowych, 136 placówek, które budują Krakowski System Pomocy Społecznej).

Pół roku temu pisaliśmy o roli filii nr 9 Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej z os. Teatralnego i kilku projektach (np. „Przyjaciele”, „Koneserzy”, „Nie w pełni sprawni = pełnoprawni”). Placówka otrzymała wówczas certyfikat „Miejsce przyjazne maluchom”. Niedawno podczas finałowej gali III edycji akcji „Miejsca przyjazne seniorom” pracownicy filii otrzymali wyróżnienie. Utworzone zostało stanowisko pracownika pierwszego kontaktu, który odpowiednio pokieruje starszą osobą. Seniorzy przyjmowani są przy

łącznością osiedli Zesławie i Kantorowic. Miesiące październik i listopad 2013 roku przyniosły wiele nieoczekiwanych zdarzeń i miłych niespodzianek. Dzięki współpracy z Towarzystwem Budownictwa Społecznego Krak-System SA został udostępniony lokal po dawnym klubie Zarzewie przy ul. Morcinka 15. TBS wyremontował instalację elektryczną, drzwi wejściowe do pomieszczeń świetlicy oraz oświetlenie. Dzięki współpracy z Klubem Integracji Społecznej są remontowane pomieszczenia, w których planowane są zajęcia środowiskowe. Materiały do modernizacji pomieszczeń oraz elementy wyposażenia zdobywane są sukcesywnie, w tym również z przekazywanych darowizn. Mieszkańcy wspólnie z pracownikami MOPS podejmują trud


10 LAT WTZ Z UL. TRUSKAWKOWEJ

Ostatni miesiąc roku 2013 był bardzo radosny dla wszystkich osób uczęszczających do Warsztatu Terapii Zajęciowej Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, który mieści się przy ul. Truskawkowej 4. A to za sprawą jubileuszu 10-lecia istnienia placówki. Z tej właśnie okazji odbyła się piękna uroczystość. Wśród miłych gości znaleźli się przedstawiciele Towarzystwa Przyjaciół Dzieci Oddziału Kraków-Nowa Huta, Rady Dzielnicy XVIII, Warsztatu Terapii Zajęciowej z os. Stalowego, Klubu „Karino” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, Koła Emerytów i

Rencistów nr 5, ks. Jerzy Nawłoka z parafii w Ruszycz, sąsiedzi, podopieczni placówki, ich rodzice, a także pracownicy. Jubileusz rozpoczął się przygotowanym przez uczestników warsztatu przedstawieniem pt. „Królowa śniegu”. Wprowadził on wszystkich przybyłych w miły zimowy nastrój. Spektakl przyjęty został bardzo ciepło, a aktorzy byli dumni ze swojego występu. Następnie głos zabrała prezes Zarządu TPD Oddziału Kraków-Nowa Huta Stanisława Urbaniak, która w swoim wystąpieniu podkreśliła ważną rolę działań podejmowanych w Warsztacie Terapii Zajęciowej, zmierzających do społecznego i zawodowego rozwoju osób niepełnosprawnych intelektualnie. Podziękowała także takim jednostkom jak PFRON, MOPS w Krakowie, Rada Dzielnicy XVIII, które przyczyniły się do powstania i prężnego działania placówki. Doceniła także rolę rodziców i opiekunów osób niepełnosprawnych, na których wsparcie zawsze można liczyć. Swoje gratulacje dla kierownictwa i kadry terapeutycznej, a także wszystkich uczestników warsztatu złożyły radna Dzielnicy XVIII Kraków-Nowa Huta Wiesława Zboroch i kierowniczka Klubu „Karino” Elżbieta Nowak. Następnie ks. Jerzy modlitwą wprowadził w nastrój świąt Bożego Narodzenia. Po przeżyciu się opłatkiem i złożeniu życzeń wszyscy mogli spróbować wigilijnych potraw. Na świątecznym stole wśród słodkości znalazły się pyszne drożdżówki ofiarowane przez cukiernię Andrzeja Stefańskiego. Na zakończenie spotkania każdy uczestnik placówki otrzymał podarek przygotowany przez prezesa spółdzielni „Barwa” Stanisława Brożynę. Uczestnicy zrewanżowali się gościom wręczając pamiątkowe, własnoręcznie wykonane stroiki świąteczne.

(mp)





ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, cm. Grębałów, tel. 645-31-61, cm. Podgórze, tel. 656-55-11, ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,	pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00 pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00, pn.-pt. 7.30-15.30, pn.-pt. 7.00-15.00
--	---

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Uroczysze 5

czynne 8.00-15.30

12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE TANIO – CAŁODOBOWO

POGRZEBOWE USŁUGI

▼ KOMPLEKSOWO ▼ BEZGOTÓWKOWO

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZWŁOK Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI (W RAMACH ZUS)



☎ 12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)

(w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

CAŁODOBOWE USŁUGI POGRZEBOWE

„KRES” – OS. GÓRALI 6 (KOŁO KINA „SFINKS”)

12 685-53-44, 600-783-304

● trumny ● urny ● akty zgonu ● kremacja ● czarna odzież

(wszelkie formalności i ustalenia możliwe w domu organizatora pogrzebu)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK)

Tel. 643-44-33

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999.
 Pogotowie Ratunkowe (N. Huta) 999.
 Straż Pożarna 998, 646-01-10.
 Policja 997.
 Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910,
 os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
 Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta,
 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie).
 Pogotowie gazowe 992.
 Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
 Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
 Wodociągi 12 648-28-61.
 Toksykologia 411 99-99.
 Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69,
 643-27-43.
 ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10.
 Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni po-
 wszednie i 647-15-87 w dni świąteczne.
 Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alko-
 holowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Han-
 dlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: bada-
 nia jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00,
 wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Ideć,
 os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA, Piotr Paweł Rzą-
 ca, Kraków, Nowa Huta, ul. Tomickiego 13. Tel. 507-099-231.
 Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl.

USŁUGI RÓŻNE

▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie
 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z
 tyłu), tel. 647-86-50.

▼ ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Dzwoni 126454765, 6009988 32.
 ▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglą-
 du) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3.
 Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci).
 Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27.
 Tel. 12 681-33-77.
 ▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlo-
 wy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 ▼ SERWIS RTV. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
 ▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa
 zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych.
 Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy
 mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy
 Bieńczyce, paw. 23.
 Tel. 510-949-066.
 ▼ NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI. Szkolne 14.
 Tel. 644-98-11.
 ▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI, Robert Sroka, os. Niepodle-
 głości 3. Tel./faks 12 649-55-55.
 ▼ ROWER – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, ko-
 mis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3,
 tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księ-
 gowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
 ▼ SALDO – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u bu-
 dowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ FIRMA „GARRET” – licencje państwowe, sprzedaż-kup-
 no domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskie-
 go 1.
 Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
 ▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERU-
 CHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe.
 Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka.
 Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ SERWIS OPON KRAWAL, partner handlowy MICHELIN
 i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i dętek.
 ● profesjonalne wyważanie kół ● prostowanie felg alu i stało-
 wych ● pompowanie kół azotem ● naprawy opon z systemem
 PAX ● opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy
 karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–
 pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 608-034-643;
www.driver-polska.pl; e-mail: capala@driver-polska.pl.
 ▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Maku-
 szyńskiego 9B.
 Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania
 techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okreso-
 we, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą,
 powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów
 jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Kom-
 puterowy pomiar sprawności amortyzatorów. [www.autokompu-
 ter.krakinfo.pl](http://www.autokompu-

 ter.krakinfo.pl).
 ▼ AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI (rok
 założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
 ▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręcz-
 na, tel. 644-89-06.
 Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ Serwis i sprzedaż opon (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
 ▼ Serwis klimatyzacji.
 ▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel.
 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń,
 transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od
 pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15.
 Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel.
 641-46-35.
 Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówie-
 nia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki oko-
 licznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie.
 Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta.
 Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● ANTENA – montaż, naprawa.
 (12)640-00-41, 609-586-881.
 ● ANTENY montaż, naprawa TV-
 SAT. (12)645-19-13, 501-03-08-90.
 ● CZYSZCZENIA dywanów.
 Dojazd gratis. 506-507-171.
 ● CZYSZCZENIA dywanów
 „Dywaniarz” – gwarancja.
 (12)649-92-39, 513-587-700.
 ● DO wynajęcia plac (5x3,5m)
 pod garaż blaszak, w zabudowie,
 100 m od Lidla, ul. Kocmyrzkowska.
 535-410-918.
 ● ECHO serca. (12)644-24-74.
 ● HYDRAULICZNE usługi wod-
 kan-gaz. 501-415-154.
 ● NAPRAWA komputerów, usu-
 wanie wirusów, formatowanie, od-
 wieszanie systemu, porady. Dojazd
 gratis. 516-395-417.

● NAPRAWA, konserwacja piecy-
 ków gazowych. Hydraulika.
 501-841-288.
 ● NAPRAWA, konserwacja,
 sprzedaż, montaż piecyków łazienko-
 wych.
 (12)648-46-19, 0502-587-520.
 ● NAPRAWA piecyków – hy-
 draulika.
 Tel. 518-527-005.
 ● NAPRAWA telewizorów
 wszystkich typów u klienta.
 (12)640-00-41, 609-586-881.
 ● REMONTY, wykończenia, fli-
 zowanie, malowanie, gładź, tapeto-
 wanie, panele podłogowe, hydraulika,
 elektryka.
 Tel. 605-539-940.
 ● SZKLARZ, oprawa obrazów,
 montaż luster, Szkolne 30.
 Tel. (12)644-27-07, 509-540-615.
 ● ZASTRAJKOWAŁ telewizor?
 Dzwoni (12)6454765, 600998832,
 501932679.

**KOREPETYCJE MATEMATYKA
 GIMNAZJUM**
 Tel. 507 869 805

lombard 4u.pl

WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK
 POŻYCZKI
 POD ZASTAW WSZYSTKIEGO
 SKUP
 ZŁOTA, BIŻUTERII,
 ZEGARKÓW
 SKUP
 WARTOŚCIOWYCH
 PRZEDMIOTÓW

Centrum Handlowe M1
 Al. Pokoju 67 Kraków
 509-164-757, 12-682-58-85
 Czynne 7 dni w tygodniu od 9-21
 GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 Kraków
 724-448-044
www.lombard4u.pl

Kupię płyty
 winylowe

Telefon
 511-731-756

KANCELARIE PRAWNE

Tłumaczenia zwykłe i przysięgłe
 os. Kalinowe 10/31
 Kompleksowa obsługa osób i firm
 tel. 12 444 12 82, 537 444 108
 Najwyższy poziom usług
 NISKIE CENY

Lokal 100 m kw.

położony na parterze
 i pierwszym piętrze
 w os. Kombatantów
 do wynajęcia na usługi,
 działalność medyczną
 lub biurową.
 Tel. 516 027 454.

KUPIĘ NOWE I UŻYWANE

STYCZNIKI ID, IDX, SLA, ES
 ROZŁĄCZNIKI
 RIN, ŁR400, ŁUK60,80S
 LUZOWNIKI DZEM, EB, ZHA
 STYKI
 518-077-017

lombard 4u.pl

Pożyczki pod zastaw wszystkiego.
 Chwilówki - pożyczki.
 Skup złota, biżuterii, zegarków,
 telefonów i wiele innych.
 Skupujemy wszystko
 co ma wartość.

M1 Al. Pokoju 67 Kraków
 509-164-757, 12-682-58-85
 7 dni w tygodniu od 9-21
 GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 Kraków
 724-448-044

Pożyczka gotówkowa do 5.000 zł
 dogodne raty
 Pożyczki - chwilówki
 KREDYCIK123.PL

FUTRA ★ KOŻUCHY ODZIEŻ SKÓRZANA PRZERÓBKI

os. Na Stoku, paw. 32 A
 kom. 694-028-367
 12 285-66-32

NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643 76 60; 505 056 856

ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI
 —WSPÓLNOTY- PEŁNA OBSŁUGA—

POŚREDNICTWO W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI
www.twoj-dom.com.pl

BIURO OGŁOSZEŃ
 Tel. 12 643 44 33

ABY ODDECH NIE WYMAGAŁ ODWAGI!

Rozmawiamy z prof. dr hab. n. med. Haliną Baturą-Gabryel – konsultantem krajowym w dziedzinie chorób płuc, kierownikiem Kliniki Pulmonologii, Alergologii i Onkologii Pulmonologicznej

Uniwersytetu Medycznego w Poznaniu

● Kaszel to objaw wielu niedomagań układu oddechowego; może sygnalizować przeziębienie, alergię, gruźlicę, nowotwór... Nierzadko pacjenci kaszel lekceważą „Ja od lat kaszlę i żyję” – mówią. Kiedy w końcu dotrą do lekarza, diagnoza POChP budzi zdziwienie. A co to za choroba? – pytają.

– Bardzo często przychodzi nam, lekarzom, tłumaczyć, czym charakteryzuje się przewlekła obturacyjna choroba płuc (w skrócie POChP). Wyjaśniamy, że jest to postępujące zwężenie dolnych dróg oddechowych. Wynika ono z toczącego się procesu zapalnego. Obturacyjne zaburzenie wentylacji związane jest z zapaleniem oskrzeli i oskrzelików oraz ze zniszczeniem miąższu płucnego, objawiającego się rozedmą. Jest to więc połączenie dwóch chorób: rozedmy płuc i przewlekłego zapalenia oskrzeli. Ich wspólną przyczyną jest m.in. palenie papierosów. Dym tytoniowy jest pierwszym i największym winowajcą.

● Kaszel kaszlowi nierówny. Po czym rozpoznać, że znamionuje on właśnie POChP?

– Choroba rozwija się bardzo wolno. Po około 10 latach palenia papierosów zaczyna pojawiać się poranny kaszel, często z odpluwaniem. Po kolejnych latach palenia chory odczuwa duszność podczas wysiłku. Początkowo trudność sprawia tylko duży wysiłek, np. bieg lub wchodzenie po schodach na kilka pięter. Z czasem jednak uczucie duszności pojawia się nawet przy niewielkim wysiłku fizycznym, takim jak spacer, a w końcu nawet w spoczynku. Nie postępuje to gwałtownie. Skutkiem tego pacjenci w pewnym sensie dostosowują swoje życie do przebiegu choroby, przyzwyczajają się do stopniowo zwiększających się trudności w funkcjonowaniu. Lata palenia i przewlekający się proces zapalny wpływają na zachowanie chorego. Przewlekłe niedotlenienie organizmu wraz z często występującymi zaburzeniami krążenia mózgowego może prowadzić do zaburzeń funkcji poznawczych oraz zmian nastroju i zachowania. Okazuje się, że POChP jest czynnikiem ryzyka wystąpienia choroby wieńcowej, w tym zawału mięśnia sercowego, nadciśnienia tętniczego, i wielu innych poważnych powikłań zdrowotnych.

● Krótko mówiąc, jeśli ktoś pali, ma poranny przewlekły kaszel i odczuwa duszność, może mieć POChP?

– Bywają różne stadia zaawansowania tej choroby i nie zawsze w

pełni ujawniają się wszystkie jej objawy. Dlatego też najskuteczniejszym sposobem rozpoznania POChP jest badanie spirometryczne, polegające na pomiarze rezerw oddechowych płuc. Jest ono bardzo czułe, wykrywa chorobę w początkowym okresie. U chorego na POChP badanie spirometryczne pozwala także na określenie stopnia zaawansowania choroby.

● Czy to badanie jest ogólnie dostępne?

– Owszem, tak. Można je wykonać w wielu miejscach, również w niektórych gabinetach lekarzy rodzinnych, którzy dysponują odpowiednim sprzętem.

● Na czy polega leczenie POChP?

– Zdecydowanie najważniejszym i najskuteczniejszym jego elementem jest rzucenie w porę palenia. To nie tylko zapobiega progresji choroby, ale także leczy, umożliwia częściowe odbudowywanie zniszczonego układu oddechowego.

● Brzmi to raczej prosto: wykonuję badanie, rzucam palenie, przyjmuję zalecane leki... I już?

– Jeśli pacjent zgłosi się do nas zbyt późno, a tak niestety zdarza się bardzo często, sprawa nie jest tak prosta. Największe zmiany narządowe następują we wczesnej fazie, kiedy jeszcze objawy nie są bardzo dokuczliwe, a jest możliwość ich zastopowania lub przynajmniej dużego spowolnienia. Jeszcze można wiele zrobić i chronić pacjenta przed gwałtownym postępem choroby. Tymczasem pacjenci zwlekają, dopiero kiedy nasilające się objawy zaczynają uniemożliwiać normalne funkcjonowanie, szukają radykalnej pomocy. Wtedy najczęściej okazuje się, że już nastąpiły zmiany nieodwracalne. I w tym tkwi wielki problem.

● Czy leki łagodzące skutki POChP są w Polsce dostępne?

– Tak, lecz niektóre z pewnymi trudnymi ograniczeniami refundacyjnymi. Starsze leki stosowane w POChP są w większości refundowane. Możemy bez większych perturbacji zaordynować je choremu. O ile, oczywiście, pojawi się on w porę u lekarza. To właśnie w opóźniających się zgłoszeniach tkwi problem zbyt późnych rozpoznania.

● Czy z przewlekłej obturacyjnej choroby płuc można chorego całkowicie wyleczyć?

– To zależy, w jakiej fazie zjawi się pacjent. Jeśli nastąpiły zmiany nieodwracalne, mimo największych

wysiłków nie cofniemy ich. Co najwyżej, będziemy się starali poprawić jego jakość życia, nie dopuszczając do zaostrzeń choroby, dążąc do wydłużania czasu remisji. Każde zaostrzenie przyspiesza i nasila przebieg POChP, co potwierdziła analiza wielkiej grupy chorych. Wynika z tych badań, że jeśli zacząć występować zaostrzenia, to przerwy między kolejnymi stają się coraz krótsze.

● Co wywołuje takie zaostrzenia?

– Najczęściej jest to infekcja. Chory, który cierpi na POChP, powinien więc szczepić się zarówno przeciwko grypie, jak i przeciw pneumokokom.

● Na ile jest to w Polsce choroba powszechna?

– Jest ona problemem dla ponad 2 milionów osób, podobnie jak cukrzyca. Są to chorzy, u których w przebiegu choroby doszło do inwalidztwa oddechowego. Im dalej choroba postępuje, tym większe czyni spustoszenia. Pacjenci z zaawansowanym POChP nie pracują, ubożają przez to, nie uczestniczą w życiu społecznym, zostają odsunięci, wyobcowani. Coraz większe kłopoty sprawiają im czynności codzienne, jak choćby ubieranie się, mycie, pokonywanie schodów, poruszanie się po mieszkaniu. A tak właśnie dzieje się, gdy choroba doprowadza do mniej lub bardziej zaawansowanej niewydolności oddechowej. Wcale nierzadko dochodzi do depresji, co jeszcze pogarsza jakość życia. Dziś spośród chorych na POChP co dziesiąty w stadium bardzo ciężkim potrzebuje przewlekłej terapii tlenem. W Polsce leczenie tlenem prowadzą ośrodki domowego leczenia tlenem (DLT), ale jest ich stanowczo za mało. Nie odpowiadamy więc w tej mierze na zapotrzebowanie terapii przewlekłej.

● Na czym polega leczenie domowe, jak pacjenci sobie z tym radzą?

– Wykazano, że oddychanie tlenem przez co najmniej 15 godz./dobę przedłuża życie chorym na POChP z przewlekłym, ciężkim niedotlenieniem. Domowe leczenie tlenem (DLT) powoduje również inne korzyści, które pośrednio mogą wpłynąć na poprawę rokowania, takie jak: zmniejszenie częstości zaostrzeń czy poprawa stanu psychicznego, dlatego chorzy zakwalifikowani do tego typu leczenia powinni przestrzegać zaleconych godzin tlenoterapii. Do DLT stosuje się koncentrator tlenu, aparat elektryczny, który jest źródłem tlenu. Urządzenie

to pobiera powietrze z otoczenia, spręża je, a następnie przepuszcza przez specjalne sita, które oddzielają tlen od azotu, azot wraca z powrotem do otoczenia, a tlen – osobnym wyjściem – zostaje skierowany do pacjenta i służy do oddychania za pomocą maski lub kaniuli nosowej. W fazie zaostrzeń, a także u chorych, którym nie wystarcza tego typu tlenoterapia, stosujemy dodatkowo nieinwazyjną wentylację mechaniczną. Wówczas oddech chorego wspiera specjalny respirator. Pacjent otrzymuje ten aparat do domu po uprzednim przyuczeniu do jego stosowania, a opiekę nad pacjentem w domu sprawuje zespół opieki długoterminowej, składający się z lekarza, pielęgniarki i fizjoterapeuty. To ogromny postęp w realizowaniu idei szpitala domowego, kiedy to chory może się leczyć w domu pod opieką i w obecności rodziny. Rzadziej trafia do szpitala, rzadziej jest narażony na zakażenia szpitalne, a także na stres. W ostatnim czasie udało się tu wprowadzić pewne zmiany, polegające na tym, że do nieinwazyjnej wentylacji mechanicznej mogą kwalifikować nie tylko anesteziolodzy, jak to było do niedawna, ale także pulmonolodzy, co pozwoli na kompleksowe leczenie pacjentów z niewydolnością oddychania w przebiegu przewlekłych chorób płuc.

● Na ile nieinwazyjna wentylacja mechaniczna jest w Polsce dostępna w oddziałach chorób płuc?

– Niestety, jak na aktualne potrzeby pacjentów, w stopniu zbyt małym, zaledwie w 15 procentach szpitali w naszym kraju. Brak sprzętu, a także system organizacji leczenia niewydolności oddychania w Polsce, uniemożliwiały stosowanie tej metody w codziennej praktyce poza oddziałami intensywnej terapii (OIT). Jest jednak nadzieja, że to się w Polsce zmieni na lepsze i zdecydowanie większa liczba chorych na POChP będzie mogła korzystać z tej formy pomocy.

● W leczeniu POChP ważna jest też właściwa i regularna rehabilitacja.

– Tak, oczywiście rehabilitacja to bardzo ważny element terapii kompleksowej. Rehabilitacja znamienne poprawia nie tylko zdolność wysiłkową, ale również jakość życia pacjentów, zmniejsza odczuwaną przez nich duszność, poprawia funkcję płuc i siłę mięśniową. Nieodłącznym elementem programu rehabilitacji jest edukacja i wsparcie psychologiczne.

● Dziękuję za rozmowę. (paf)

Zdrowie i uroda

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

tel. 681-33-22, 681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21, sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA ♦ PROTETYKA
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
♦ ORTODONCJA ♦ CHIRURGIA – PEŁNY
ZAKRES USŁUG, implanty ♦ WYBIELANIE
ZĘBÓW W 30 MINUT

EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI
NA USŁUGI PROTETYCZNE

Firma Marketingowo-Medyczna
MARK-MED

i lek. med. Ewa Kowalska

specjalista

**chorób wewnętrznych
i medycyny rodzinnej**

**zapraszają do Poradni POZ,
os. Urocze 2, II p.**

Przyjmowanie deklaracji wyboru
lekarza POZ – os. Urocze 2, II piętro

TEL. 12 644-24-74

Rejestracja i informacja,

os. Urocze 2, tel. 12 644-24-74

Porady w ramach

kontraktu z Narodowym

Funduszem Zdrowia

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:

→ kręgosłupa → klatki
piersiowej → kostne, zębów
i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Piotr Paweł Rząca TERAPIA MANUALNA KRĘGOSŁUPA

• dyskopia • lumbago • rwa kulszowa i ramienna

Kraków, Nowa Huta,

ul. Tomickiego 13

Tel. 507-099-231

Więcej informacji na www.terapiamanualnakrakow.com.pl

os. Piastów 12k
☎ 012 645 95 59

STOMATOLOGIA PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

CZYNNE: PON.-PT. 9-18, SOB. 9-13

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

NOWOHUCIANKA W AMAZONII

Amazonia to około 7 milionów kilometrów kwadratowych. Rozciąga się od wschodnich zboczy Andów do Atlantyku. Pokrywa część Kolumbii, Brazylii, Wenezueli, Boliwii, Peru i Ekwadoru. Zawsze marzyłam o podróży po Amazonii, obiecałam sobie że będzie to mój, dla siebie prezent urodzinowy na czterdzistkę. Dżungla amazońska zawsze była dla mnie wyzwaniem, bo za daleko i zbyt niebezpiecznie. Dżungla wabi, kusi, obiecuje, straszy i czasami przeraża. Wymaga odpowiedniego przygotowania, licznych szczepień: tężec, błonica, wirusowe zapalenie wątroby typu A/B, wścieklizna, dur brzuszny, febra. Wybierając się na wyprawę do dżungli, nie można zapomnieć o przygotowaniu fizycznym, kondycja i siła do dźwigania ciężkiego plecaka jest niezbędna. Strój: długie spodnie, koszule i gumaki. Odzież najlepiej szybko schnąca, bo przy takiej wilgotności bawełna nie schnie. Zawsze do dżungli należy wybrać się z przewodnikiem. My mieliśmy dwóch: Kazu i Diega. Wyprawa trwała 14 dni, 10 po samej dżungli.

Podróż rozpoczęliśmy lotem z Warszawy do Paryża (2,5 h) potem samolot do Bogoty (ok. 12 h) – stolicy Kolumbii, następnie z Bogoty doletcieliśmy do Leticii (2,5 h) tuż przy granicy z Brazylią. Leticia według powszechnej opinii słynie z przemytu. W Kolumbii obowiązują wysokie kary za przestępstwa związane z przemytem narkotyków. W Bogocie i Brazylii praktycznie wszędzie są dostępne produkty z dodatkiem koki: herbata, ciasteczka, płatki i inne artykuły spożywcze. Przez całą podróż czy to w Brazylii, czy Kolumbii czy Peru czuliśmy się bezpieczni, choć liczebność żandarmarii, policji mogła przerażać. Szczególnie w Bogocie na każdym rogu służby policyjne z psami rottweilerami lub wilczurami, wokół pełno aut policyjnych, nierzadko ostrzegano nas, by nie zapuszczać się po zmierzchu w oddalone uliczki.

ROZPOCZĘLIŚMY OD DRYFOWANIA PO AMAZONCE

Leticia przywitała nas upalnym, gorącym powietrzem. To był pierwszy znak, jak bardzo może być gorąco i duszno w dżungli. W Leticii wsiadliśmy na chybotałą łódeczkę, która po 6 godzinach dryfowania po Amazonce już po zmroku zostawiła nas nad brzegiem rzeki Yavari w rezerwacie Palmari (znajdującym się na granicy Brazylii z Peru).

Amazonka długa, szeroka, wijąca się jak sinusoida. Woda zielono-brązowa, pełno w niej ryb: piranii, sumów, różowych słodkowodnych delfinów, niebezpiecznych anakond, rybek careno – bardzo uciążliwych, gdyż ich niewielkie rozmiary pozwalają wcisnąć się do otworów organizmu ludzkiego, zaczepić haczykiem i zjadać tkankę. Jedynym ratunkiem jest wtedy chirurg, a w tym miejscu to tylko szaman.

PIĘKNA I GROŹNA DŻUNGLA

Dżungla to olbrzymia zielono-brązowa gęstwina, tylko 5 procent światła przenika do dolnych partii, brak ścieżek, mnóstwo wysokich, splecionych ze sobą drzew, krzewów i lian. Liany to pasożyty żerujące na drzewach, są ich tysiące. Są i cienkie, i grube, giętkie i zdrewniałe. Niektóre zawierające trujące soki oraz z czystą, pitną wodą. Drzewa kwitną nad nami i tam dopiero, gdzie słońca znacznie więcej – widać ogrom owoców i kwiatów. Różnorodność drzew i liści: proste, szerokie, gładkie, włochate, błyszczące, matowe. Czasami pojawiają się cudowne kolorowe motyle. Dla przewodników każda roślina ma swoją nazwę hiszpańską lub indiańską. Rośliny mają swoje zastosowanie: do budowy szałasów, do palenia, do leczenia, a np. drzewo che wydzie-

la trujący sok. Wystarczy kropla na skórze, aby natychmiast spuchnąć. Chmary komarów, muszek, os, pajaków to wierni towarzysze naszej wyprawy. Często napotykałyśmy jaszczurki, węże i mrówki. W dżungli amazońskiej żyją również roślinożerne tapiry, dzikie świnię i jaguary. Z przyjemnością przyglądaliśmy się świeżym śladom jaguara, które wg naszego przewodnika znały, że jest bardzo blisko. Zwierzęta starają się omijać człowieka.

W ODCIĘTYCH OD CYWILIZACJI OBOZOWISKACH

Czasami śpimy w obozowisku Palmari – w jednej wielkiej chacie, na materacach opatulonych moskitierą. Łazienki to prowizorki drewniane, w których mieszkają nietoperze, karaluchy, karaczany, patyczaki itp. Płynięcie to zebra na deszczówka. Brak prądu, zasięgu GSM czy Internetu, czyli kontaktu z cywilizacją, wywołuje w nas najpierw niepokój, a później ogromne zadowolenie. Jesteśmy odcięci od cywilizacji, zdani na siebie i naturę. Kilka nocy spędzamy w dzikiej dżungli, w stworzonym przez nas obozowisku. Śpimy w hamakach pod moskitierami. Hamaki rozwieszamy między drzewami lub gałęziami wbitymi w ziemię. Nad hamakiem coś na kształt tropiku, to rozpostarta folia chroniąca przed gwałtownymi, krótkimi i ciepłymi opadami. Jemy to, co jest, czyli: ryż, soczewicę, fasolę, maniok (rodzaj ziemniaka) i oczywiście ryby, które sami sobie złowimy: piranie – bardzo smaczne, sumy, węgorze, oraz owoce. Budzimy się o poranku, czyli po 5 godzinie, i padamy ze zmęczenia po zmierzchu zaraz po 18. Toaleta: tam, gdzie chcesz – tam ją masz. W przypadku problemów żołądkowych, a takie naszej grupie się przytrafiły, musieliśmy zmienić miejsce obozowania. Rano kąpieli w Amazonce, gdy kajmany i inne niebezpieczne zwierzęta rzeczne zapadają w leniwą drzemkę.

KIERUNEK WYZNACZA MACZETA

Każdy dzień w dżungli to wyprawa. Najtrudniejszy do przetrwania jest klimat. Połączenie wysokiej temperatury i wilgotności bliskiej 100 procent może być zabójcze dla nieprzygotowanego podróżnika. Po 15 minutach wolnego spaceru jesteśmy mokrzy od własnego potu. Marzymy o zdjęciu koszuli i spodni, które chronią nas od ukąszeń mrówek, komarów i muszek oraz zardopań i skaleczeń. Gumowe buty, bez których nie ma szans spacerować w tym błotnistym terenie, stają się przekleństwem. Wysoka temperatura sprawia, że puchniemy, organizm zatrzymuje wodę. Dlatego bardzo ważne jest stałe nawadnianie organizmu. Wysoka

temperatura i wilgotność oraz plecak powodują zadyszkę. Czasami kilka kroków to tytaniczny wysiłek. Spacer po dżungli bywają bolesne, nie wolno chwycić się żadnych pnączy, korzeni, traw. Często ich soki są trujące bądź mają one bardzo ostre kolce. Brodząc po kolanach w błocie, każdego dnia uczymy się pokory i szacunku dla siebie oraz natury. Ścieżek brak, kierunek wyznacza ostra maczeta Diega. Czasami, gdy obszar jest rzadziej porośnięty, co krok przewodnik odrywa gałęzie bądź znaczy maczetą drzewo. Orientacja w dżungli jest najważniejsza, zaledwie kilka kroków i możemy się zgubić w zielonym labiryncie. Idziemy ciutko krok za krokiem bez żadnych rozmów. Wiemy, że im mniej powiemy, tym więcej usłyszymy. Nie da się iść według kompasu, trzeba omijać grzęzawiska, strumienie, zwaliska drzew, tak gęsto porośniętą roślinność, przez którą nie sposób przebić się maczetami. Czasami idziemy pod górkę, czasami schodzimy w dół, wciąż brodząc w błocie. Mijamy wiele strumyków, rozlewisk, których poziom wody z dnia na dzień się zmienia. Nadgنيه liście często zasłaniają dziury, do których wpadamy. Staramy się omijać mrowiska ognistych mrówek, których ukąszenia mogą spowodować krótkotrwałą paraliż. Mokrzy od własnego potu i tylko „Nasz Chanel” z mentholem – repelent na owady, sporządzony przez naszych przewodników, zabija na chwilę nasz zapach, a raczej smród. Czasami, aby przejść przez strumień, budujemy most z gałęzi i drzew. Mokre pnie są bardzo śliskie i co krok ktoś z nas wpada do błota lub wody.

CZŁOWIEKA RATUJE INSTYNKT PRZETRWANIA

Noc w dżungli to koncert tysięcy zwierząt, wrzaskliwe odgłosy cykad, trzaskanie, wycie, piszczenie zwierząt, ptaków, owadów. Tak rozpoczyna się walka o życie i przetrwanie dla niektórych gatunków. Ten koncert nas nie przeraża tylko zachwyca. W dzień selwa – inaczej zwana dżunglą – wydaje się wymarła, cicha. Tylko w oddali słychać niewielkie odgłosy.

Człowiek w dżungli nie czuje się samotny, wszystkimi zmysłami stara się ogarnąć wielość stworzeń i roślin. Budzi się w nim instynkt przetrwania, by nie dać się ugryźć, użądlić, skaleczyć i zranić, nie dać się zaskoczyć i natychmiast reagować. Siła, charakter i temperament objawiają się w tak ekstremalnych warunkach. Sam dopiero wtedy dowiadujesz się o sobie tak wiele. Dopiero wtedy rozumiesz, jak wiele rzeczy masz i tego nie doceniasz. Ciepła woda w kranie to taki luksus, jedzenie, dom, rodzina itp. To magia, której nie sposób ująć w słowach. Po powrocie z dżungli już nie nic jest takie samo, bo jak ktoś powiedział, „cywilizacja deprawuje, a natura uszlachetnia”. Podróże są dla każdego i w każdym wieku, warto marzyć i spełniać marzenia. Nie zapominajmy o tym.

Serdeczne podziękowania dla instruktorów klubu gtxfitness za przygotowanie fizyczne oraz Ewie Czarnocie-Hańce za przygotowanie mentalne do wyprawy, bez Was nie miałabym szans.

Agaty wysłuchał:
Marcin Pietrzyk
Fot. Uczestnicy wyprawy



AUTO GAMA

ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:

- OSOBOWYCH
- DOSTAWCZYCH
- CIĘŻAROWYCH

Kraków, os. Komendantów 9
tel./faks 012 647 48 98, 012 649 85 75

e-mail: auto@autogama.pl www.autogama.pl

ZAPRASZAMY: PN.-PT.: 8.00-18.00, SOBOTA: 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Z podziwu godnym impetem rozpoczynasz ten nowy rok. Zabiegasz o zlecenia i przyjmujesz wciąż nowe wyzwania. Generalnie potwierdzasz, że powiedzenie „bez pracy nie ma kołaczy” ma niepodważalnie głęboki sens.

BYK (21 IV–20 V). Nie wszystkim układa się po Twojej myśli, ale masz nadzieję, że uporasz się z problemami zależnymi przede wszystkim od Twojej postawy. W innych przypadkach oponentów postarasz się przekonać zaprezentowanymi argumentami.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Doskonale wiesz, czego do szczęścia Ci potrzeba. Dobra diagnoza to pierw-

szy krok wiodący do sukcesu. Nie zniechęcaj się trudnościami. Masz szerokie, własne możliwości tworzące i jeszcze pomocnych przyjaciół.

RAK (22 VI–22 VII). Nie jesteś w najlepszej kondycji, tak fizycznej, jak i psychicznej. Podenerwowanie, zmęczenie daje o sobie znać. Dreczę Cię problemy, z którymi nie bardzo wiesz, jak sobie poradzić. Spokojnie, czas wszystko zmienia.

LEW (23 VII–22 VIII). Huczne spotkania, dyskusje, świętowanie masz już za sobą i nie tęsknisz za następnymi zgromadzeniami, choćby w gronie najsympatyczniejszych osób. Teraz marzysz o spokoju, filiżance dobrej kawy i przeglądzie bieżącej prasy.

JUNKERS VAILLANT

✓ **ARISTON** ✓ **NECKAR**

✓ **TERMET** ✓ **S. DUVAL**

OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O.
(gazowe i elektryczne)

INSTALACJE SANITARNE I C.O.

GRZEJNIKI ▼ RURY ▼ ZAWORY ▼ BATERIE

MONTAŻ I TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX” os. Niepodległości 3 12 648-46-19, 502 587-520

SERWIS NAJNIŻSZE CENY

JUŻ OD 670 zł

PANNA (23 VIII–22 IX). Masz oparcie w rodzinie. Zawsze możesz liczyć jeśli nie na konkretną pomoc, to przynajmniej na mądrą radę. To dodaje Ci sił do działania w zmaganiach z trudnościami, które przecież tak naprawdę nie omijają nikogo.

WAGA (23 IX–22 X). Marzysz o egzotycznej podróży i oceniasz swoje możliwości. W każdym razie wierzysz święcie, że wszystko zaczyna się od marzeń. Mimo rysujących się trudności nie rezygnujesz z marzeń i zaczynasz poważne przygotowania.

SKORPION (23 X–21 XI). Masz wpływowego przyjaciela, który jest dobrze usposobiony do Twoich pomysłów i w wielu przypadkach zgadza się z Twoimi poglądami. Gdyby to było konieczne, z pewnością nie opuści Cię w biedzie.

STRZELEC (22 XI–22 XII). Los Ci sprzyja. Nawet w sytuacjach zdawałoby się bez wyjścia, znajdujesz przeważnie jakieś korzystne

rozwiązanie. Nie chwal się jednak wsem wobec swoimi sukcesami, bo zazdrośników nie brakuje.

KOZIOROŻEC (23 XII–19 I). Jakaś poważna zmiana rysuje się w Twoim życiu. Jeszcze nie potrafisz określić dokładnie, w jakim kierunku potoczą się sprawy osobiste, ale niewątpliwie wniosą do Twojej codzienności coś nowego i ważnego.

WODNIK (20 I–18 II). Do tej pory rzadko korzystałeś ze znajomości i pomocy innych. Teraz jednak pomyślisz, by w większym stopniu czerpać z rysujących się możliwości i ewentualnego wsparcia, jeśli tylko będziesz mieć okazję.

RYBY (19 II–20 III). Dobry czas na podratowanie zdrowia. Jeśli miałeś jakieś kłopoty ze szlachetnym zdrowiem, bądź dobrej myśli, wszystko wyjaśni się pomyślnie. Warto jednak, byś pamiętał, że nie jesteś przecież z żelaza, niezniszczalny.

SAMANTA

Mama pyta się Jasia:

- Jasiu dlaczego płaczesz?
- Bo śniło mi się że szkoła się paliła.
- Nie płacz, to tylko sen!
- Właśnie dlatego płaczę...

★★★

Juhas widzi bacę prowadzącego duże stado owiec.

- Dokąd je prowadzicie?
- Do domu. Będę je hodował.
- Przecie nie macie obory ani zagrody! Gdzie będziecie je trzymać?

- W mojej izbie.
- To straszny smród!
- Trudno, będą się musiały przyzwyczaić.

★★★

Miejski autobus. Nastolatek do kaszlącej staruszki:

- Na zdrowie, babciu!
- Przecież zakaszałam, a nie kichnęłam, chłopcze... – odpowiada zdziwiona staruszka.
- Dla mnie to babcia mogła się i zadławić! Dla harcerza najważniejsze to być grzecznym!

★★★

Pewien góról z żoną i siedmioletnim synem przechodzili w bród Dunajec. Na środku rzeki, gdy woda sięgała im już do piersi, żona zaniepokojona zapytała:

- A gdzie Jontek?
- Nie bój się – odpowiedział chłop – ja go za rękę prowadzę!

★★★

W kościele za chwilę ma się odbyć ślub. Młoda para zbliża się powoli do ołtarza. Wśród zebranych gości jest mała dziewczynka, która szepcem pyta swoją mamę:

- Mamusi, a dlaczego panna młoda jest tak ślicznie ubrana w białą sukienkę?
- Bo widzisz, córeczko, ona chce wszystkim pokazać, jaka jest bardzo szczęśliwa – odpowiada matka.
- To dlaczego pan młody jest ubrany na czarno?

WIEPRZOWINA SŁODKO-KWAŚNA

Składniki: 50 dag filetów wieprzowych, jajko, 2 łyżki maki, 5 łyżek mleka, łyżeczka sosu sojowego, 2 łyżeczki octu 6%, 2 łyżki cukru, 3 łyżki keczupu, 2 plasterki ananasa z puszek, olej.

Pokroić mięso. W miseczce roztrzepać jajko, dodać mleko, mąkę oraz sos sojowy, wymieszać i umoczyć w tym mięso. Na patelni rozgrzać 5 łyżek oleju, obsmażyć mięso. Wlać na patelnię jeszcze trochę oleju, keczup, ocet, wsypać cukier i całość podgrzać, mieszając. Pokroić ananasa i włożyć z mięsem do sosu. Podgrzać. Podać z ziemniakami na gorąco.



Restauracja „Kmita” na os. Piastów 24B organizuje

WESELA, PRZYJĘCIA, BANKIETY.

Tel. 696-304-674.

Sentencja tygodnia

Wszelkie niezadowolenie z tego, czego nam brak, płynie z braku wdzięczności za to, co posiadamy.

Daniel Defoe

§ Akta sprawy... Zza kierownicy do bagażnika

Dwaj mężczyźni, mimo że chwilę wcześniej uczestniczyli w grudniowej, alkoholowej imprezie, postanowili się w takim stanie odwieźć do domu. Problem w tym, że najpierw jeden z nich służbowym fordem spowodował kolizję, uszkadzając narożnik jednego z nowohuckich budynków, a potem zaparkowane tam auto. Gdy piratów drogowych zatrzymała policja, w kabinie przebywała tylko jedna osoba i to na miejscu pasażera. Druga, która spowodowała zdarzenie drogowe, była schowana w bagażniku.

Dwaj znajomi po pracy zdecydowali się wziąć udział w towarzyskim spotkaniu z okazji imienin jednej z koleżanek. Były domowe specjalizacje, a potem znalazło się nawet trochę alkoholu. A gdy go zabrakło, taksówkarz dowiózł towarzystwu kilka butelek wódki. Nastrój był luźny i zabawowy, problem w tym, że obaj panowie zapomnieli, iż był to ich normalny dzień pracy i rano pojawili się w niej, korzystając z samochodów.

Gdy więc wychodzili w stanie wskazującym, najpierw zaczęli uzgadniać, jak dostaną się do domów. Wreszcie doszli do porozumienia, że jeden z nich siądzie za kierownicą samochodu służ-

bowego. W końcu padło na tego z nich, który zapewniał drugiego, że wypił tylko pół butelki czerwonego wina. Panowie ruszyli więc w drogę. A mieli pewien kawałek do przejechania, firma bowiem mieściła się przy al. Jana Pawła II, a obaj mieszkali na terenie nowych mistrzejowickich osiedli.

Niestety dojeżdżając już do domu, nieopodal Szpitala Rydygiera, przy skręcie jadący dość szybko ford nie zmieścił się na jezdni i uderzył w narożnik budynku. Kierujący, zestresowany tym wszystkim, wrzucił bieg wsteczny, uderzając z impetem w zaparkowanego mercedesa. To uruchomiło alarm, więc prowadzący w panice chciał ruszyć w dalszą drogę. Daleko nie zjechał, za to zaskoczył swego współtowarzysza, otwierając bagażnik limuzyny, wskakując do środka i samemu się tam zatrzasnął.

Rumor spowodowany tym wszystkim sprawił, że na ulicy pojawili się mieszkańcy budynku i wezwali policjantów i doprowadzili ich szybko do pokiereszowanego nieco auta. Siedzący na miejscu pasażera 35-letni Janusz T. twierdził, że jest nieco pijany i nie pamięta, jak się tutaj znalazł. Gdy naoczni świadkowie stwierdzili, że kierowcą w momencie kolizji był ktoś inny, policjanci zaczęli poszukiwania. Nie były one specjalnie trudne, bo zatrzaśnięty w bagażniku mężczyzna jednak z powodu klaustrofobii postanowił się wydostać na zewnątrz. Problem w tym, że nie miał jak się otworzyć i wszczął alarm, uderzając rytmicznie w klapy swoimi eleganckimi, skózanymi butami.

Po zacerpnięciu powietrza, którego 33-letniemu Jackowi R. zaczęło brakować – obaj panowie zostali sprawdzeni alko-tem. I wyszło na jaw, że mają solidarnie po ponad 1,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Trafili więc zgodnie najpierw na komisariat, a potem na izbę wytrzeźwień. Teraz czeka ich jeszcze sprawa sądowa, odszkodowania no i najważniejsze: wyjaśnienie swojemu pracodawcy, co spotkało w grudniową noc należącego do firmy forda mondeo

(mar)

KASA STEFCZYKA

Krótko i na temat:
Obniżka oprocentowania pożyczki. Sprawdź!

Możesz pożyczyć zarówno 1000 zł, jak i 100 000 zł, a nawet więcej na duże wydatki.

Szczegóły w placówkach Kasy. Decyzja kredytowa zależy od indywidualnej oceny ryzyka kredytowego.

KRAKÓW, os. Szklane Domy 1
tel. 12 685 55 05, 12 685 55 85
12 685 55 80

kasastefczyka.pl
801 600 100 (koszt wg taryfy operatora)

ADMINISTROWANIE I ZARZĄDZANIE BUDYNKAMI

Firma „BIZ”, Licencjonowany Zarządca Nieruchomości, inż. Zbigniew Serafin, os. Centrum A, bl. 12 w Krakowie

przyjmie w zarząd lub administrowanie budynki

po konkurencyjnych niskich cenach i na rozsądnych zasadach.
Wiadomość: tel. 12 642-08-04 lub 0509-241-431.

S.M. POGÓRZE Sp. z o.o.
30-348 Kraków, ul. Chmieleniec 2B/LU10
smpogorze@poczta.fm tel. 12 263-77-29, 12 357-60-68
www.smpogorze.pl

Wzg. Krzesławickie, ul. Architektów
ROZPOCZĘTY KOLEJNY ETAP INWESTYCJI

BIURO PODRÓŻY SANTORINI

1000 ofert
4 pory roku
1 biuro podróży

www.santorinitravel.pl Santorini Travel, ul. Bulwarowa 35b, 31-751 Kraków
tel. 12 680 51 95, tel. kom. 510 702 705, travel@santorinikrakow.pl